

وَمِنْ مَّوَدِّعَاتِ الْحِكْمَةِ فَقَدْ أُوتِيَ
خَيْرًا كَثِيرًا

(البقرہ: ۲۶۹)

لاہور

ماہنامہ

حکمت قرآن

مدیر مسئول:

ڈاکٹر اسرار احمد



مرکزی انجمن محمد ام القرآن لاہور

۳۶-کے، ماڈل ٹاؤن - لاہور ۱۴

اس شمارے کی قیمت = ۴/

ذرا سا لاکھ ۲۰ روپے

حکمر قرآن

لاہور

ماہنامہ

جاری کردہ: ڈاکٹر محمد رفیع الدین ایم اے، پی ایچ ڈی، ڈی لٹ، مرموم

شمارہ ۶۵

جولائی، اگست ۱۹۸۲ء

جلد: ۱

تقدیم

حسب اعلانِ حکمتِ قرآن کی اس دو ماہی اشاعت میں
”دَعْوَتِ رَجُوعِ إِلَى الْقُرْآنِ كَمَا مَنظَرٌ وَّ لَيْسَ مَنظَرٌ“
کے عنوان سے برادر محترم ڈاکٹر اسرار احمد صاحب کی چند تحریریں یکجا شائع
کی جا رہی ہیں جو ماہنامہ میثاق، میں ۱۹۷۵ء کے دوران وقتاً فوقتاً شائع
ہونے لگی تھیں۔ ان کو پڑھتے ہوئے یہ امر پیش نظر رہے کہ انہیں من
وعن جوں کا توں شائع کیا جا رہا ہے چنانچہ بعض حضرات جن کا ان میں ذکر ہے
۱۹۷۵ء میں بقید حیات تھے لہذا ان کا ذکر اسی انداز میں آیا ہے، اگرچہ
اب وہ مرحومین و مغفورین کی فہرست میں شامل ہو چکے ہیں۔ وَقِسْ
عَلَى ذَلِكَ،

خاکسار (ڈاکٹر) ابصار احمد

مطبع: آفتاب عالم پریس

ناشر: ڈاکٹر اسرار احمد طابع:

Meptine Tablets
پس گولہ روز عرفین روز

دعوت
رجوع الی القرآن
کا منظر و پس منظر



تالیف

ڈاکٹر اسرار احمد

صدر مؤسس مرکزی انجمن خدام القرآن لاہور

توتیب



قرآن، وترن اول میں اور اُس کے بعد

صفحہ — ۳



اسلام برصغیر پاک و ہند میں

صفحہ — ۱۱



تحریک رجوع الی القرآن

صفحہ — ۲۰



مرکزی انجمن حسد ام الفیضان لاہور

کاموٹس اور اُس کے فنکری رشتے

صفحہ — ۲۰



ضمیمہ:

شاہ ولی اللہ دہلوی کی فتہ آئی خدمات

صفحہ — ۷۶

قرآن حکیم

قرن اول میں اور اس کے بعد

بَدْءُ الْإِسْلَامِ میں سلام کی دو عظیم ترین حقیقتیں:

قرآن حکیم اور جہاد فی سبیل اللہ

قرآن منبع و سرچشمہ ایمان و یقین

اور جہاد ایمان حقیقی کا مظہر اتم

(ماخوذ از تذکرہ و تبصرہ، ماہنامہ "مبشرات" لاہور بابت دسمبر ۱۹۷۵ء)

واقعہ یہ ہے کہ 'بَدْءُ الْإِسْلَام' میں دین کی اصل اساسی اور بنیادی حقیقتیں دو ہی تھیں — ایک قرآن حکیم جسے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی انقلابی جدوجہد کے ضمن میں 'آلئے انقلاب' کی حیثیت حاصل ہے بقول مولانا حالی سے
اُتر کر خدا سے سونے قوم آیا اور اک نسخہ کیا ساتھ لایا

اور دوسرے جہاد فی سبیل اللہ جو جامع عنوان ہے آپ کی اس جدوجہد کے مختلف مدارج و مراحل کا۔

واقعہ یہ ہے کہ یہ قرآن مجید ہی کی گرج اور کڑک تھی جس نے نیند کے ماتوں کو جگایا اور خواب خرگوش کے مزے لوٹنے والوں کو بیدار کیا۔ چنانچہ ”وَ الْعَصْرِ ۝ اِنَّ الْاِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكٰفِرٌ ۝ اِقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَ هُمْ فِيْ غَفْلَةٍ ۝ مُّعْرِضُوْنَ ۝“ کی چونکا دینے والی صدائیں اور ”الْقَارِعَةُ ۝ مَا الْقَارِعَةُ ۝ مَا الْقَارِعَةُ ۝ مَا اَذْمَلِكُمَا اَذْمَلِكُمَا ۝“ اور ”الْحٰقَّةُ ۝ مَا الْحٰقَّةُ ۝ وَ مَا اَذْمَلِكُمَا اَذْمَلِكُمَا ۝“ کی بیدار کن ندائیں ہی تھیں جنہوں نے پورے عرب میں بھل چلائی اور ”عَمَّ يَتَسَاءَلُوْنَ ۝ ؕ اَعَنِ النَّبَاِ الْعَظِيْمِ ۝ الَّذِيْ هُمْ فِيْهِ مُخْتَلِفُوْنَ ۝“ کی کیفیت پیدا کر دی۔ بقول مولانا حاتمی سے

وہ بجلی کا کڑکا تھا یا صوتِ ہادی عرب کی زمیں جس نے ساری ہلا دی

پھر — اسی کی آیات بیانات تھیں جنہوں نے هُوَ الَّذِيْ يُنَزِّلُ عَلٰی عَبْدِهٖ اٰیٰتٍ بَيِّنٰتٍ لِّيُخْرِجَكُم مِّنَ الظُّلُمٰتِ اِلَى النُّوْرِ ۝ (الحديد: ۹) کے مصداق انسانوں کو شرک، الحاد، مادہ پرستی، حُبِ عاجلہ، اور حیوانیتِ محضہ کے ”ظُلُمٰتٍ“ بَعْضُهَا فَوْقَ بَعْضٍ“ ایسے مہیب اور ہولناک اندھیروں سے نکال کر ایمان اور یقین کی روشنی سے بہرہ ور فرمایا۔ چنانچہ وہ ایک طرف عرفانِ الہی اور محبتِ خداوندی سے سرشار یعنی مست بادۃ المست ہو گئے اور دوسری طرف دنیا و مافیہا ان کی نگاہوں میں تھپر کے پر سے بھی حقیر تر ہو گئے اور وہ کلّیۃً طالبِ عقبی بن گئے۔

مزید برآں — وہی تھا جو ”مَوْعِظَةٌ مِّنْ رَبِّكُمْ“ بھی بن کر آیا، اور ”شِفَاعَةً لِّمَنۢ فِي النُّسُوءِ“ بھی بن کر آیا۔ اسی کے فریضے کو گول کا تزکیہ نفس بھی ہوا اور تصفیہ قلب و تجلیہ روح بھی۔

گویا انداز ہو یا تبشیر ہو، گویا سزا ہو یا نجات، گویا تعلیم ہو یا تربیت، تزکیہ ہو یا تصفیہ، تجلیہ ہو یا تنویر۔

صلی اللہ علیہ وسلم کا پورا عمل دعوت و اصلاح قرآن مجید ہی کے گرد گھومتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ قرآن حکیم میں ایک نہ دو پورے چار مقامات پر آنحضور کے منہج انقلاب کو جن اساسی اصطلاحات کے ذریعے واضح کیا گیا ہے ان کا اول و آخر خود قرآن مجید ہی ہے

بفحوائے الفاظِ قرآنی :

يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَ
يُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ
الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ الرَّابِعَةَ

سناتا ہے انہیں اس کی آیات اور پاک
کتاب ہے ان کو اور سکھاتا ہے انہیں
کتاب اور حکمت !

قرآن کا کارنامہ، ایک جملے میں بیان کیجئے، تو یہ ہے کہ اس نے صحابہ کرام رضوان اللہ تعالیٰ اجمعین کے دلوں میں ایمان پیدا کر دیا اور توحید، معاد اور رسالت پر یقینِ عمکم کی کیفیت پیدا کر دی۔ لیکن اس سے اُس ہمہ گیر تبدیلی کا اندازہ نہیں ہونا جو قرآن حکیم کے بدولت اُن کی زندگیوں میں برپا ہو گئی تھی اس لیے کہ قرآن نے اُن کا فکر بدلا، سوچ بدلی، نقطہ نظر بدلا، اقدار بدلیں، عزائم بدلے، آسائیں بدلیں، شوق بدلے، دل چسپیاں بدلیں، خوف بدلے، آئندہ میں بدلیں، اخلاق بدلے، کردار بدلے، خلوت بدلی، جلوت بدلی، انفرادیت بدلی، اجتماعیت بدلی، دن بدلا، رات بدلی حتیٰ کہ ”مَبْدَأُ الْاِنْسَانِ عَيْنًا لَّا مَرْءٍ وَّ السَّمَوَاتِ دُ“ کے مصداق آسمان بدلا، زمین بدلی، الغرض پوری کائنات بدل کر رکھ دی۔ اور اس پوری تبدیلی کا ذریعہ اور آلہ ہیں قرآن حکیم کی آیاتِ بلیغات! بقول علامہ اقبالؒ :

بندۂ مومن ز آیاتِ خداست
چوں کہن گرد جہانے در برش
میں جہاں اندر براد چوں تباست
میں دہد قرآن جہاں دیکرش!

تبدیلی اگر حقیقی اور واقعی ہو تو اُس کی کوکھ سے لازماً تصادم اور کشمکش جنم لیتے ہیں جن کے مراحل تبدیلی کی نوعیت اور مقدار کی نسبت سے کم و بیش ہو سکتے ہیں۔ ایمان نے جو تبدیلی صحابہ کرام میں پیدا کی اُس نے جس تصادم اور کشمکش کو جنم دیا اُس کے جملہ مدارج و مراحل کا جامع عنوان ہے ”جہاد فی سبیل اللہ“۔

اس تصادم اور کشمکش کا اولین ظہور انسانوں کی اپنی شخصیت کے داخلی میدان کارزار میں ہوا۔ یہی وجہ ہے کہ مجاہدہ مع النفس، کو افضل الجہاد قرار دیا گیا۔ پھر جب ایمان اشخاص کے باطن میں اس طرح راسخ اور مستولی ہو گیا کہ یہ اور تشکک کے کانٹے نکل گئے تو اب اسی جہاد و مجاہدہ کا ظہور عالم خارجی میں ظالموں سرکشوں اور خدا کے باغیوں سے کشمکش اور تصادم کی صورت میں ہوا جس کا مقصد قرار پایا تکبیرِ ربی، یعنی اللہ تعالیٰ کی کبریائی کا اقرار و اعلان اور اس کی حاکمیت مطلقہ کا بالفعل قیام و نفاذ تاکہ ”اُمّت کی مرضی جیسے آسمان پر پوری ہوتی ہے زمین پر بھی ہو!“ — اور اس کی آخری منزل ہے ”قتال فی سبیل اللہ، جس کا منتہائے مقصود مُعین ہوا ان الفاظ میں کہ :

وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ
فِتْنَةٌ وَ يَكُونَ الدِّينُ
كَلِمَةً لِلَّهِ ۗ (الانفال: ۳۹)

اور جنگ کرتے رہو ان سے یہاں تک
”فتنہ“ بالکل فرو ہو جائے اور امانت
کلمتہ اللہ ہی کی ہونے لگے !

ایمان و یقین اور جہاد و قتال کا یہی وہ لزوم باہمی ہے جس کو نہایت واضح اور
واشکاف الفاظ میں بیان کیا گیا قرآن حکیم کی اس آئیہ مبارکہ میں :

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا
بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ شَمًا لَمْ يَتَوَلَّوْا
وَ جَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَ
أَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُولَئِكَ

مومن تو بس وہی ہیں جو ایمان لائے
اللہ پر اور اُس کے رسول پر پھر شک نہ
نہ پڑے اور جہاد کرتے رہے اللہ کی راہ
میں اور کھپاتے رہے اس میں اپنے اموال

۱۱ آنحضرت سے دریافت کیا گیا: ”أَيُّ الْجِهَادِ أَفْضَلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟“ تو آپ نے
ارشاد فرمایا: ”أَنْ تَجَاهِدَ نَفْسَكَ فِي طَاعَةِ اللَّهِ!“

۱۲ الفاظ قرآنی کی رُو سے ”وَرَدَّكَ فَكَبَّرَهُ“ (المدثر: ۳) اور بقول علامہ تباہ
یا وسعتِ افلاک میں تکبیرِ مسلسل
یا خاک کی آغوش میں تسبیح و مناجات
یہ مذہبِ ملاحمادات و نباتات!

۱۳ سیدنا مسیح علیہ السلام کے الفاظ۔

هُمُ الصِّدِّقُونَ ۵ (الجزات: ۵) اور اپنی جانیں حقیقت میں یہی ہیں تھے۔
 واضح رہے کہ اس آیہ مبارکہ کے اوّل و آخر حصہ کا اسلوب بھی ہے اور آیہ ماقبل
 میں 'حقیقی ایمان' اور 'قانونی اسلام' کے باہم فرق و امتیاز کا مضمون بھی۔ گویا
 مومن صادق کی جامع و مانع تعریف قرآن حکیم کی کسی ایک آیت میں مطلوب ہوتو
 وہ یہی آیت ہے۔

الغرض قرآن کے اصل حاصل ہیں ایمان اور یقین اور ان کا لازمی نتیجہ ہیں
 جہاد اور قتال۔ ان میں سے ایمان و یقین اصلاً ایک معنوی حقیقت اور داخلی
 کیفیت کا نام ہیں، چنانچہ عالم خارجی میں اسلام کی دو عظیم ترین اور نمایاں ترین
 حقیقتیں ہیں قرآن اور جہاد۔ یہی وجہ ہے کہ یہ دونوں ایمان حقیقی کی مستقل علامتوں
 (SYMBOLS) کی حیثیت رکھتے ہیں اور مرد مومن کی شخصیت کا جو سبب اولیٰ التمثیل
 اور تصور میں اُبھرتا ہے اُس کے ایک ہاتھ میں قرآن اور دوسرے ہاتھ میں تلوار
 لازمی و لا بُدی ہیں!

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی حیاتِ طیبہ اور خلافتِ راشدہ کے دوران
 اسلام کی 'نشأۃ اُولیٰ' یا غلبہ دین حق کا دورِ اوّل بلا شائبہ ریب و شک نتیجہ
 تھا صحابہ کرامؓ کے تعلق قرآن اور جذبہ جہاد کا۔۔۔ لیکن یہ بھی ایک ایسی تاریخی
 حقیقت ہے جس سے انکار ممکن نہیں کہ جیسے ہی اسلام نے ایک مملکت اور سلطنت کی
 صورت اختیار کی ان دونوں کی حیثیت ثانوی ہو کر رہ گئی۔ اور ایسا ہونا ایک حد تک
 منطقی اور فطری بھی تھا۔ اس لیے کہ ایک طرف تو کسی مملکت یا سلطنت میں اولین و
 اہم ترین مسئلہ شہرت کا ہوتا ہے جو ایک خاص قانونی مسئلہ ہے جس میں تمام تر بحث
 انسان کے 'ظاہر' سے ہوتی ہے، باطنی سے کوئی سروکار ہی نہیں ہوتا گویا بقول علامہ
 اقبال ع "بندوں کو گنا جاتا ہے تو لا نہیں جاتا!"۔۔۔ مزید برآں اس کا
 اصل موضوع نظم و نسق اور امن و امان کا ہوتا ہے جس کے اعتبار سے بنیادی اہمیت
 قانون اور ضابطے کو حاصل ہوتی ہے نہ مکالمہ اخلاق یا مواظبہ حسنہ کو۔ حتیٰ کہ اس

عقار سے قصاص ہو پر مقدم ہو جاتا ہے۔ اور دوسری طرف سلطنتوں اور مملکتوں کو، خواہ وہ اصولی اور نظریاتی ہی ہوں اصل سروکار اپنی حفاظت و مدافعت سے ہوتا ہے، اگھوں اور نظریات کی تبلیغ و اشاعت ہوتی بھی ہے تو ثانوی وجہ میں اور حکومتوں کی صلحوں کے تابع رہ کر!

یہی وجہ ہے کہ جب اسلام مملکت اور سلطنت کے دور میں داخل ہوا تو اصل زور (EMPHASIS) ایمان کے بجائے اسلام پر، یقین کے بجائے قرار اور شہادت پر اور باطن سے بڑھ کر ظاہر پر ہو گیا۔ نتیجہ قرآن حکیم کے بھی صبیح ایمان اور سرچشمہ یقین ہونے کی حیثیت مؤخر اور نگاہوں سے اوجھل ہوتی چلی گئی اور کتاب قانون اور کیے از ادلہ اربعہ ہونے کی حیثیت مقدم اور مرکز توتہ بنتی چلی گئی۔ اور پھر جسے مملکت اور سلطنت کے تقاضے پھیلتے گئے اور قانون کی عملداری و صلح ہوتی گئی قرآن مجید تو چار میں کے ایک، کی حیثیت میں پس منظر میں دگم ہو گیا اور توہمات حدیث اور فقہ پر مستحکم ہو کر رہ گیا۔ ستم بالائے ستم یہ کہ علم اور حکمت کے میدان میں جو خلا اس طرح پیدا ہوا اُسے پُر کرنے کے لیے مسیح و یونان کی جانب سے فلسفہ و منطق کی آندھیاں آئیں۔ نتیجہ پورا عالم اسلام ارسطو کی منطق اور بو افلاطونی تصوف کی آماجگاہ بن کر رہ گیا یہاں تک کہ فلسفہ و اصول اخلاق کے لیے بھی مسلمانوں کو اختیار کے سامنے کاسہ گدائی پیش کرنے کے سوا کوئی چارہ نہ رہا! اور رفتہ رفتہ صورت یہ ہو گئی کہ قرآن نہ منبع ایمان رہا نہ سرچشمہ یقین اور نہ مخرج اخلاق رہا نہ معدن حکمت۔ بلکہ صرف

۱۔ اصول شریعت چار میں۔ قرآن، سنت رسول، قیاس، اجماع
انہیں ادلہ اربعہ کہا جاتا ہے

۲۔ حضرت اکثر کا ست پیارا شعر ہے

صوم ہے ایمان، ایمان عاب سوم گم قوم ہے قرآن سے، قرآن رخصت قوم گم

('سواشی سے دیکھے اگلے صفحے پر دیکھیں، ')

ایک ایسی ”کتاب مقدس“ بن کر رہ گیا جس کے الفاظ یا تو حصول برکت اور ایصالِ ثواب کا ذریعہ بن سکتے ہیں یا زیادہ سے زیادہ تعویذ کنڈے اور جھاڑ بھونک کے کام آسکتے ہیں۔ اور اس طرح آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی وہ پیشین گوئی حرفِ بحرف پوری ہوئی کہ ایک زمانہ وہ آئے گا کہ :

لَا يَبْقَى مِنَ الْإِسْلَامِ إِلَّا
اسمہ و لا يَبْقَى مِنَ الْقُرْآنِ
الْأَمْرُ سَمًّا (مشکوٰۃ: کتاب العلم)

اسلام میں سے سوائے اُس کے نام کے اور
کچھ باقی رہے گا اور قرآن میں سوائے
صورتِ الفاظ کے اور کچھ نہ بچے گا۔

بعینہ یہی معاملہ ’جہاد‘ کے ساتھ بھی ہوا، جب اصل زور ایمان پر نہ رہا بلکہ اسلام پر ہو گیا تو جب دہی تو ایمان حقیقی کا زکین رکین تھا خود بخود نکالوں سے اوجھل ہوتا چلا گیا۔ اور ساری توجہ ارکانِ اسلام پر مرکوز ہو گئی جن کی فہرست میں جہاد سربے سے شامل ہی نہیں ہے، گو یا جہاد پر ظلم قرآن سے بھی بڑھ کر ہوا۔ اس کے کہ قرآن تو خواہ ’چار میں کے ایک‘، کی حیثیت ہی سے سہی بہر حال شریعت کے اصولِ اربعہ میں شامل تو ہے، جہاد تو نہ صرف یہ کہ اسلام کے ارکانِ خمسہ میں شامل نہیں بلکہ نظامِ فقہ میں بھی اس کی حیثیت فرضِ عین کی نہیں صرف فرضِ کفایہ کی ہے۔ اس پر مُستزاد یہ کہ جہاد کا تصور بھی مسخ ہو گیا اور اس شجرہ طیبہ کی شاخوں کو جڑا دیتے سے جدا کر کے ہر ایک کو مختلف رنگ دے دیا گیا چنانچہ ایک طرف جہاد مع النفس کا رُخ اعمال اور معاملات کی منجھار سے پرے ہی پرے اذکار و اوراد اور نفسیاتی

کے چنانچہ اصولِ حدیث اور اصولِ فقہ پر تو بے شمار تصانیف ملتی ہیں لیکن اصولِ تفسیر کے موضوع پر چودہ سو سال میں کل دو رساے ملتے ہیں ایک امام ابن تیمیہؒ کا رسالہ ’أُصُولُ تَفْسِيرِ الْوَعْدِ وَالْوَعْدِ‘ امام البند شاہ ولی اللہ دہلویؒ کا رسالہ ’الفوز الکبیر‘ کے اسی کا مرثیہ کہا مولا سا رومؒ نے ان الفاظ میں سے

چند خوانی حکمتِ یونانیان حکمتِ قرآنیہ را ہم بخوان

۱۔ ایک تیسرا معروف قرآن کا وہ ہے جو علامہ اقبالؒ نے اس شعر میں بیان کیا : —

بیا تش ترا کارے مجزین نیست کہ از یاسین او آسان بر میسری

وہی صحیح ہے جو اس شعر میں بیان کیا گیا ہے

ریاضتوں اور ورزشوں کی راہِ لیسیر (SHORT-CUT) کے جانب موڑ دیا گیا اور دوسری طرف جہاد کو قتال کے ہم معنی قرار دے کر اس کا مقصد مملکت کی سرحدوں کے تحفظ و دفاع اور بس چلے تو توسیع کے سوا کچھ نہ رہا۔ رہا شرک و ظلم، کُفر و فسق اور زور و منکر کی ہر صورت کے ساتھ مسلسل کشمکش اور تضاد م اور حق و صداقت کے پرچار، نیکی اور راستبازی کی ترویج، کلمۂ توحید کی نشر و اشاعت اور دینِ حق کے غلبہ و اقامت کے لیے سپیم جہد و جُہد اور اس کے لیے سب سے بڑی طاعت کے اصول پر مبنی نظامِ جماعت کے قیام کا معاملہ۔ گویا فی الجملہ احقاقِ حق اور ابطالِ باطل کی منظم سعی جو ہر مومن کے لیے فرضِ عین کا درجہ رکھتی ہے تو وہ یا تو سرے سے خارج از بحث ہو گئی یا زیادہ سے زیادہ ایک اضافی نیکی قرار پا کر رہ گئی اور اس سے بالا ہی بالا اور ورے ہی ورے اسلام و ایمان اور تقویٰ و احسان کے جہد مراحل طے پانے لگے !

اللہ ! اللہ کوئی فرق سا فرق ہے اور تفاوت سا تفاوت اصح ”مبین تفاوتِ رہ از کجا ست تا بہ کجا با“ کے مصداق کجا وہ کیفیت کہ صحابہ کرامؓ جذبہٴ جہاد سے سرشار، بیک زبان، رجزیہ انداز میں یہ شعر پڑھ رہے ہیں :

سَخُّنُ الَّذِينَ مَالِعُوا مَحَمَّداً
عَلَى الْجِهَادِ مَا بَقِينَا اَبَدًا

کجا یہ حال کہ چودھویں صدی ہجری کے ایک مُتَنَبِّیٰ اور اُس کی ذُرِّیَّتِ صَلْبٰی و معنوی نے تو جہادِ بالستیف کو باقاعدہ منسوخ ہی قرار دے دیا۔ مسلمانوں کی عظیم الترتیب کا حال بھی عملاً کچھ زیادہ مختلف نہیں۔

”کہ رہو اے لیتین ما بھولے گم گم شد!“

(جاری ہے)

لے (ترجمہ) ہم وہ لوگ ہیں جنہوں نے زندگی کے آخری سانس تک جہاد جاری رکھنے کی شرط پر محمدؐ کے ہاتھ پر بیعت کی ہے !

اِسْلَام

بِصَغِيرَةٍ

پاک ہند میں!

(ماخوذ از ماہنامہ 'میشاق' بابت جنوری ۱۹۶۶ء)

- — ورودِ اول : سندھ میں
- — ورودِ ثانی : شمال مغرب سے
- — ہندوستان میں مسلمانوں کے عروج لیکن اسلام کے زوال کی انتہا : اکبر اعظم علیہ ما علیہ
- — الفِ ثانی کا تجدیدی کارنامہ :
 - — شیخ احمد سرہندیؒ
 - — شیخ عبدالحق محدث دہلویؒ
 - — امام الہند شاہ ولی اللہ دہلویؒ

برصغیر پاک و ہند میں خورشید اسلام اولاً عینِ غرب یعنی مکران اور بلوچستان کے افق پر خلافتِ بنی اُمیہ کے زمانے میں اس وقت طلوع ہوا جب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے انتقال پر اسی برس بیت چکے تھے اور دورِ خلافتِ راشدہ کو ختم ہونے بھی نصف صدی کے لگ بھگ عرصہ گزر چکا تھا اور اسلام کے صدرِ اول کا جوش و خروش کم ہوتے ہوتے تقریباً معدوم کے حکم میں داخل ہو چکا تھا۔ چنانچہ سرزمینِ ہند پر بابِ الاسلام، سندھ کے راستے اسلام کا یہ در و درِ اول بھی کسی مثبت تبلیغی جذبے یا احساسِ فرضِ کامرمانِ منت نہ تھا بلکہ ایک وقتی اور فوری استعمال کا نتیجہ تھا۔ یہی وجہ ہے کہ اس وقت اسلام کی کرنیں موجودہ پاکستان کے بھی صرف نصف جنوبی کو منور کر کے رہ گئیں اور اس مدین بھی جذر کے آثار اور اہی شروع ہو گئے اور برصغیر پاک و ہند میں اسلام ہی یہ آبدارینِ نباتت نمود بھی رہی اور حد درجہ عارضی بھی۔

گویا سرزمینِ ہند دورِ نبوی اور عہدِ خلافتِ علیٰ منہاج النبوۃ کی برکات سے تو مطلقاً محروم ہی رہی جس میں ایمان اور یقین کا کیف و سرور اور جہاد و قتال کا جوش و خروش باہم شیر و شکر تھے اور جہاد کی اصل غرض و غایت فریضہ شہادتِ علی الناس کی ادائیگی کا جذبہ تھا یا حصولِ مرتبہ شہادت کا ذوق و شوق نہ کہ ملک گیری و کشور کشائی کی ہوس

۱۲ آغسور کا سن ۶۶۳۲ ہے اور سندھ پر محمد بن قاسم کا حملہ ۱۲۰۱ء میں ہوا۔ اگلے بقول علامہ نقال سے

شہادت ہے مقصود و مطلوب ہوس نہ مالِ غنیمت نہ کشور کشائی!

یا مالِ غنیمت و اسبابِ عیش کی حرص۔ مزید محرومی یہ رہی کہ اسے اس خالص عربی الاصل اسلام کے اثرات سے متمتع ہونے کا موقع بھی بہت ہی کم ملا جس میں دینِ دونیب کی وحدت و یکانگت ابھی اس حد تک باقی تھی کہ رات کے راہب ہی دن کے شمسوار ہوتے تھے اور ایک ہی انسان کے ایک ہاتھ میں قرآن ہوتا تھا اور دوسرے میں تلوار!

بعد ازاں جنوبی ہند کے مغربی ساحل پر تو اسلام کے انوار و برکات کا ترشح عرب تاجروں کی آمد و رفت کے طویل تقریباً مسلسل ہوتا رہا، اگرچہ اس کی نوعیت ایک ہلکی سی پھواریا دھیمی سی آنچ کی تھی جس کے اثرات زیادہ محسوس و مشہور نہیں ہوتے۔ لیکن شمال مغربی سرحد پر واقع پہاڑی دروں سے اسلام کا سیلاب کم و بیش تین صدیوں بعد شروع ہوا اور مزید لگ بھگ دو سو برس تک اس کی نوعیت واقعتاً پہاڑی ندی نالوں کے سیلاب ہی کی سی رہی کہ زور و شور اور غیظ و غضب کے ساتھ آیا اور آٹا نانا گڈر گیا۔ اور اگرچہ اس بار محدودہ پاکستان کے نصف شمالی کی قسمت جانی کہ وہ ۶۱۰۰۰ کے آس پاس ہی باقاعدہ اسلامی قلمرو میں شامل ہو گیا تاہم واقعہ یہی ہے کہ محمود غزنوی اور محمد غوری کے حملوں کی اس حیثیت پہاڑی نالوں کے سیلاب سے زیادہ نہ تھی جو ادھر آتا ہے ادھر گڈر جاتا ہے!

تختِ دہلی پر مسلمانوں کو باقاعدہ تھکان ۱۲۰۶ء کے لگ بھگ حاصل ہوا، اور ہندوستان میں مسلمانوں کا دور حکومت عروج و زوال اور مد و جذر کے مختلف مدارج و مراحل سے گزرتا ہوا ۱۸۵۷ء کے غدر پر ختم ہو گیا۔ ان ساڑھے چھ سو سالوں کے نصف اول کے دوران، یعنی ۱۲۰۶ء سے ۱۵۲۶ء تک پہلے کچھ ترکی النسل غلام بادشاہ تختِ دہلی کو زینت بنشتے رہے اور بعد ازاں کچھ افغان خاندان (خلجی، لودھی وغیرہ -)

۱۷۰۱ء سے ۱۷۶۱ء تک افغانوں نے مسلمان افواج کے جو حالات بنائے تھے ان میں یہ الفاظ بھی ملتے ہیں کہ ”ہم دُھبَانِ بِالنَّیْلِ وَ قَوْمَانِ بِالنَّهَادِ“ یعنی ”وہ رات

کے راہب ہیں اور دن کے شمسوار!“

۱۷۰۱ء کے صفحہ پر دیکھئے

حکمران رہے، اور نصف ثانی یعنی ۱۵۲۶ء سے ۱۸۵۷ء تک منگولوں کا دور ہے جس کے کل سوائیس سو سالوں میں سے پہلے پونے دو سو برس اس کی اصل عظمت و سطوت کا زمانہ ہے اور بعد کے ڈیڑھ سو برس اصلاً ایک عظیم عمارت کے کھنڈروں میں تبدیل ہونے اور بالآخر زمین بوس ہو جانے کا عرصہ! (ع "کھنڈر بنا ہے ہیں عمارت عظیم تھی")

گویا ہندوستان میں اسلام آیا ہی اس وقت جب وہ اپنی نشاۃِ اولیٰ کے بعد زوالِ اول سے پوری شدت کے ساتھ دوچار ہو چکا تھا۔ اور اس کی وحدتِ فکری بھی پارہ پارہ ہو چکی تھی اور وحدتِ ملی بھی۔ چنانچہ ایک طرف عالمِ اسلام کے قلب میں عرب قوت کا تقریباً خاتمہ ہو چکا تھا اور خلافتِ بی عباس کا دیا چراغ سحری کے ماخذِ ٹمٹما رہا تھا اور پوری مملکت طوائف الملوک کی کانشکار تھی گویا بنی اسلمیل کے حق میں عیدِ خداوندی "ان تاتوا ابنتہم بدل ذواتہنّ کرمہنّ" پوری طرح ظاہر ہو چکی تھی۔ اور دوسری طرف خلافتِ اسلامی کی وہ توحیدِ شان ایک داستانِ پارمینہ بن چکی تھی جس میں دین و دنیا کے مابین کوئی ڈوبی نمی نہ مذہب و ریاست میں کوئی جدائی اور خدا کے جلال و جمال کے

۱۷ تاریخِ اسلام کا یہ دور عجیب ہے کہ از شرق تا غرب غلاموں ہی کی حکومتیں قائم تھیں۔ چنانچہ ہند میں خاندانِ غلامان حکمران تھا تو مصر میں ملوک سریر آراءے مملکت تھے۔ اس سے اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ اسلام نے غلاموں کو کہاں سے اٹھا کر کہاں تک پہنچایا!

۱۸ یعنی ۱۷۰۷ء میں اورنگ زیب عالمگیر علیہ الرحمۃ کی وفات تک!

۱۹ چنانچہ ہندوستان میں مسلمانوں کی باقاعدہ حکومت کے آغاز کے نصف ہی صدی کے اندر اندر یہ چراغ بالکل بجھ گیا اور ۱۷۵۸ء میں تاتاریوں کے ہاتھوں بغداد میں وہ قتل عام ہوا کہ الامان الحفیظ۔۔۔ اور آخری عباسی خلیفہ مستعصم باللہ اس طرح سرعام ذبح کر دیا گیا جیسے کسی سب سے بڑی مکاری کو جلال کر دیا جائے۔ جس پر نون کے آشوبہاے شیخ سعدی نے:۔

آسمانِ راجن بود گزروں بیارہ بر زمین
برزوال ملک مستعصم امیر المؤمنین!

لے محمدؐ گزقیامت سربروں آدنی خاک
سربروں آرد قیامت در میان نقیب

۲۰ شوکتِ سبخر و سلیم تیرے جلال کی نمود
فقرِ حنیف و بایزید تیرا جمال ہے نقاب

منہ پر جراتے نہ سلطان و درویشی کے مصداق مختلف! — اور اس کی جگہ
 قبادت و سیادت اور رہنمائی و پیشوائی کے ضمن میں 'لوگ'، 'آخبار اور رہبان پر مشتمل وہ
 قدیم تہذیب پوری طرح رائج و نافذ ہو چکی تھی جو ایک اسلام کے سوا دنیا کی تہذیبوں اور
 تمدنوں کا جزو لاینفک نہ رہی ہے اور جس سے پیشگی خبردار کیا تھا عہدِ تابعین میں حضرت
 عبد اللہ ابن المبارک نے اپنے اس حد درجہ فصیح و بلیغ شعر میں سے

وَمَا أَحْسَدَ الدَّيْنِ إِلَّا الْمُنْكَرُ
 وَأَحْسَأُ سَوْءِ قَوْمٍ هَسَا دَيْنِهَا

اور اگرچہ اسلام کے اعجاز نے اس دورِ زوال و انحطاط میں بھی بہت سی عظیم اور
 استثنائی (EXCEPTIONAL) شخصیتیں پیدا کیں جیسے صلح الدین ایوبیؓ،
 اور ناصر الدین محمود ایسے 'درویش بادشاہ' اور امام ابن تیمیہ ایسی جامع سیف و
 قلم شخصیت، تاہم واقعہ یہ ہے کہ اس دور تک ایک جانب مسلمان حکمران و سلاطین
 اکثر و بیشتر "آئینِ الْمُنْكَرِ" کے مصداقِ کامل بن چکے تھے اور دوسری

سے گویا اسلام، اتقان کا یہ شعر کہے

لے گئے تہذیب کے فرزند میراثِ خلیل
 نشست بنیاد گھستا بن گئی خاکِ حجار

تاہم یہ طور پر بھی مطابق واقعہ ہے اور معنوی طور پر بھی۔ خصوصاً تاہم یہ اسلام کے اس دور میں جس کا ذکر
 بیان ہو رہا ہے ایک طرف تہذیب کے فرزندوں نے جیسی جنگوں سے عالم اسلام کا عرسِ حیات تنگ کر رکھا
 تھا اور دوسری طرف یہ معنوی تہذیب اسلام کی وحدانیت کی مہر میں کھول لی کر سکی تھی!

سے حضرت عبد اللہ ابن المبارک کے اس شعر کی اتنی ہی فصیح و بلیغ ترجمانی کی ہے، علامہ ابن

نے اپنے اس شعر میں : —

باقی نہ رہی تیری وہ آئینہ ضمیری
 اے کشتہٴ ثلاثی و سلطانی و پیری!

سے علامہ ابن مالک مرموم نے ان الفاظ قرآنی "إِنَّ الْمُنْكَرَ إِذَا دَخَلُوا قَرْيَةً أَفْسَدُوهَا
 وَجَعَلُوا أَعْرَافَهُمْ آذِلَّةً" (سورۃ النمل : ۳۴) کے حوالے سے کس قدر

عمدہ اشعار کہے ہیں : اشعار اگلے صفحہ پر دیکھئے

جانب علماء و صوفیاء کی عظیم اکثریت بھی آیات قرآنی : ﴿لَا يَأْتِيهِمْ مِنَ الْمُتَابِعَاتِ وَ الْأَحْيَاءُ مَرْسُومٌ قَوْلِهِمْ الْآيَاتُ مَا وَكَلَّهُمْ السُّحُوتَ﴾^۱
 (نور اللغات ۶۳) اور ان کتب براهین الاحیاء والتشريفات کی کلون اموال
 الناس بالنسب اطل (توبہ: ۳۴) کی منظر اتم بن حکمی محفی - فَوَاحِشًا وَ بِرَافِقًا

ہندوستان میں اسلام وارد تو ایسی منقسم حالت میں ہوا تھا کہ اصحاب سنی و
 سنن جدا تھے اور صاحبان قرطاس و قلم جدا، اور زیب منبر و محراب اور تھے
 اور رینت میدان جنگ و قتال اور، چنانچہ ابتدا میں ایک جانب محمود غزنوی اور
 نعم غوری کی سرفروشانہ ترکتازیاں تھیں اور دوسری جانب شیخ اسمعیل بخاری
 و شیخ علی بجومیری رحمہما اللہ کی تبلیغ و تلقین اور تعمیر و تربیت کی انتھک
 کوششیں اور بعد میں ایک طرف قطب الدین ایبک اور بختیار خلجی کی تلواریں
 مملکت کی توسیع اور استحکام کا فریضہ سرانجام دے رہی تھیں تو دوسری طرف
 خواجگان سلسلہ چشت رحمہم اللہ نفوس کے ترکیبے، قلوب کے تصفیے اور سیرت و
 کردار کی تعمیر میں مصروف تھے تاہم غنیمت ہے کہ آغاز میں ان دونوں حلقوں کے
 مابین گہرا ربط و تعلق موجود تھا جس کا عظیم ترین نشان (SYMBOL) ہے
 سلطان اکتس کی جامع القنات شخصیت کہ ایک طرف ایک عظیم مملکت کا حکمران
 بھی تھا اور دوسری طرف خواجہ قطب الدین بختیار کاکی کا حلقہ بگوش اور جدوجہ
 عابد و زاہد انسان بھی، یہاں تک کہ حضرت خواجہ کے انتقال پر جب

استعارہ متعلقہ حاشیہ صفحہ سا لقمہ

آیات قرآنیہ کو رمز آئیے اِنَّ اللّٰوٰك	سلطنت اقوام غالب کی ہر اک بارگاہی
توجہ بدار ہوتا ہے ذرا محکوم اگر	پھر سلا دیتی ہے اُس کو حکمران کی سازگی
جادو نہ ہو دئی تاثیر سے چشم ایاز	دیکھتی ہے حلقہ گردن میں ساز و دلبری
سرورِ زیبا فقط اُس ذات بے ہمتا کو بگر	حکمران ہے اک وہی باقی بتاں آذرین!

لوگ نمازِ جنازہ کے لیے جمع ہوئے اور وہاں خواجہ مرحوم کی اس وصیت کا اعلان کیا گیا کہ میری نمازِ جنازہ صرف وہ شخص پڑھائے جس نے عمر بھر کبھی زنا نہ کیا ہو اور جس کی نہ کبھی تکبیر ادا کی ہو نہ عصر کی سنتیں چھوٹی ہوں، نتیجہً مجھے پرہیزگار ساٹھری ہو گیا اور تمام لوگ حیران و پریشان ہو کر رہ گئے کہ ایسا شخص کون ہو سکتا ہے جس میں یہ ساری شرطیں پوری موجود ہوں تو قدرے تاثر و انتظار کے بعد جو شخص اگلی صفت سے امامت کے لیے نکلا وہ خود بادشاہ وقت سلطان اتمش تھا۔!

لیکن جلد ہی یہ رابطہ کمزور پڑ گیا اور رجالِ سلطنت اور رجالِ دین کے مابین ایک بُعد اور فصل پیدا ہو گیا اور ان کے شب و روز ایک دوسرے سے مختلف ہی نہیں بالکل متضاد ہو گئے اور جیسے جیسے وقت گزرا یہ حسیج عمیق سے عمیق تر اور وسیع سے وسیع تر ہوتی چلی گئی۔

مزید برآں، ہندوستان میں اسلام علاقہ ناوراٹنہر سے آیا تھا جہاں خود مذہبی حلقوں میں مدرسہ و خانقاہ کی تقسیمِ راسخ ہو چکی تھی اور ان کے مابین مسابقت ہی نہیں منافرت کا آغاز ہو چکا تھا اور جہاں مدارس میں حنفی فقہ، اشعری و ماتریدی عقائد، یونانی فلسفہ و منطق اور ان سب کے معجونِ مرکب علمِ کلام کا دورہ تھا، اور خانقاہوں میں وحدت الوجود کا سکھہ رواں تھا۔ لہذا اسلامی ہند میں مذہب کی عمارت انہی دوستوں پر استوار ہوئی یعنی ایک شدید حقیقت اور دوسرے وجودی تصوف۔

قرآن حکیم یہاں ابتداء ہی سے صرف ایک کتابِ مقدس کی حیثیت سے متعارف ہوا اور علمِ حدیث سے یہ سر زمین دیر تک نابلد محض رہی اور چونکہ عربی یہاں صرف اعلیٰ علمی حلقوں تک محدود رہی اور عام بول چال، تصنیف و تالیف، شعر و ادب اور سرکارِ دربار سب پر فارسی کا قبضہ رہا لہذا قرآن و حدیث سے یہ بُعد اور دوری نہ صرف یہ کہ قائم رہی بلکہ مرورِ ایام کے ساتھ مزید بڑھتی چلی گئی۔

اس غلو فی الحنفیت اور بعد عن حدیث الرسول کے ضمن میں ایک نہایت دلچسپ لیکن ساقحقی حد درجہ عبرت انگیز واقعہ نقل ہوا ہے کہ جب سلطان کے دربار میں ایک خاص مسئلے پر شیخ الوقت خواجہ نظام الدین اولیاء اور شیخ الاسلام قاضی جلال الدین کے مابین مناظرہ ہوا اور اپنے موقف کے حق میں بطور دلیل پیش کرنا چاہا خواجہ نظام الدین نے ایک حدیث رسول کو تو بلا کسی حجت اور تامل کے بھرے دربار میں ڈنکے کی چوٹ کہا شیخ الاسلام نے کہ :

تو مقلد ابو حنیفہ ہستی، اثرِ اہدیت
تم مقلد ابو حنیفہ ہو یعنی حنفی ہو
رسول چہ کار؟ قول ابی حنیفہ
تمہیں حدیث رسول سے کیا
سیرا! اگر امام حنیفہ کا کوئی قول
سرد کار؟ اگر امام حنیفہ کا کوئی قول
پیش کر سکتے ہو تو کرو!

جس پر حضرت خواجہ نے یہ کہتے ہوئے مناظرہ ختم کر دیا اور دربار سے اٹھ

گئے کہ :

”سبحان اللہ! کہ باوجود قولِ مصطفوی
سبحان اللہ! نبی اکرم کے فرمان بولتے
ارمن قول ابی حنیفہ می خواہند“
ہوئے مجھ سے امام ابو حنیفہ کے قول
کا مطالبہ کیا جا رہا ہے!

(سیر العارفین)

اوپر عرض کیا جا چکا ہے کہ اسلامی ہند میں آغاز ہی سے دو حکومتیں قائم ہوئی تھیں ایک ظاہری حکومت جس کا اقتدار یا زمین پر قائم تھا یا انسانوں کے جسموں پر، اور دوسری باطنی حکومت جس کا سکہ قاب کی دنیا میں رواں تھا۔ پہلی حکومت اصلاً ملوک و سلاطین اور امراء و عمائد سلطنت کی تھی اور ان کے ساتھ بطور متمہ یا ضمیمہ منسلک تھے ائمہ و خطباء، مدرّسین و معلمین اور مفتی و قاضی حضرات، اور اس دنیا میں جیسے کہ عرض کیا گیا فقہ ہی کو گویا کل دین کی حیثیت حاصل تھی جس کا ان کا نتیجہ یہ نکلا کہ مشنہ و ان ظاہر پرستی اور قانونی موٹوٹکانی کا دور دورہ ہو گیا اور رفتہ رفتہ دین و مذہب نے بالکل خشک قانونیت کی شکل اختیار کر لی

دوسری طرف، تصوف کے خانوادوں میں سے ارض ہند پر سب سے پہلے
 چشتی سلسلے نے قدم جمائے اور کم و بیش دو صدیوں تک خواجگانِ چشت ہی کا طوطی
 بولتا رہا۔ جیسے ہی اس سلسلے میں قدرے ضعف کے آثار پیدا ہوئے وسطی اور جنوبی
 ہند میں سروردیہ اور شطاریہ سلسلوں کو فروغ حاصل ہوا اور شمال مغرب میں
 خصوصاً موجودہ پاکستان کے وسطی علاقوں میں قادریہ سلسلے نے عروج پایا ان تمام
 سلاسل میں وحدت الوجود کو گویا اصولِ موضوعہ کی حیثیت حاصل تھی اور اس کے زیر اثر
 کیفیت و سرود، جذب و مستی اور وجد و رقص کا ذوق و شوق بڑھ رہا تھا اور فنا فی اللہ
 کو شغل و سلوک کے منہائے مقصد کی حیثیت حاصل ہو رہی تھی جس کے باعث توئی مضمحل
 رہے تھے اور جذبہ جہاد تو دور رہا جذبہ عمل بھی سرد پڑتا جا رہا تھا!

مزید برآں — باطنی احوال و کوائف پر توجہ کے ارتکاز کے باعث ظاہری
 اہمیت کم ہوتی جا رہی تھی، طریقت کے عروج کے ساتھ ساتھ شریعت کا استحقاق
 ہونے لگا تھا، عشق و محبت کی سرمستی میں پابندیِ شریعت اور اتباعِ سنت پر پھبتیاں
 کسی جانے لگی تھیں اور ستم بالائے ستم یہ کہ ہمہ اوستی نظریات کے باعث وسیع المشربتی تھی
 جا رہی تھی کہ رام اور رجنن ایک نظر آنے لگے تھے، مسجد و مندر اور دیر و کلیسا میں کوئی فرق
 نہ رہا تھا، اور سچ ”با مسلمان اللہ اللہ با یہ ہن رام رام“ پر عمل عام ہو گیا تھا نتیجتاً
 ملتِ اسلامی کا جد اگانہ تشخص ہی شدید خطرات سے دوچار ہو گیا تھا۔

علمائے ظاہریا ”حاملانِ دین اور حامیانِ شریعت متین“ کی جانب سے اس
 طرزِ عمل کی مخالفت ایک فطری امر تھا لیکن اس کا نتیجہ یہ نکلا کہ مدرسہ و خانقاہ
 کی باہمی چشمک رفته رفته بے نفس اور عداوت میں تبدیل ہوتی چلی گئی۔ چنانچہ اسلامی ہند
 کی پوری تاریخ رجالِ سلطنت اور رجالِ دین کی باہمی کشمکش اور علماء اور صوفیاء کی
 باہمی آویزش کی مسلسل داستان ہے جس میں ایک ”بعدِ راج“ (FOURTH
 DIMENSION) کا اضافہ ہو گیا اوائلِ عہدِ مغلیہ میں ایران سے شیعیت کی در آمد،
 جس نے گویا جلتی پرتیل کا کام کیا اور جس کے زیر اثر مشرکانہ عقائد و خیالات اور بدعات

درسومات کا ایک سیلاب ارضِ ہند پر آگیا!

مسلم انڈیا کا کسٹنرا دور بلاشبہ اُس کا صدر اول ہی تھا یعنی درخاندانِ غلامان جس میں ملوک، اہبار، رہبان کی تثلیث اگرچہ اصولاً تو موجود تھی تاہم بھی اس میں نہ تنزل و انحطاط کے آثار نمایاں ہوئے تھے نہ باہمی بغض و عناد کے ملکہ جیسا کہ اوپر عرض لیا جا چکا ہے نہ صرف یہ کہ باہمی توافق و تعاون موجود تھا بلکہ بعض منامیں انتہائی حسین امتزاج کی بھی نظر آتی ہیں۔ لیکن جیسے جیسے زمانہ گذرنا زوال اور پستی کے جانب قدم بڑھتے گئے اور نہ صرف یہ کہ متذکرہ بالا تثلیث کا گھناؤنا پین بڑھنا چلا گیا بلکہ اس کی جڑیں بھی سلیم سوسائٹی میں مزید گہری اترتی چلی گئیں! ————— تا آنکہ مغل اعظم شہنشاہ اکبر کے زمانے میں یہ صورت حال اپنے نقطہ عروج (CLIMAX) کو پہنچ گئی اور حالات کی ستم ظریفی ملاحظہ ہو کہ عین اُس وقت جبکہ ہندوستان کی سرزمین پر مسلمانوں کا خورشیدِ حکومت نصعتُ انتہا پر چمک رہا تھا اسلام پر انتہائی غربت اور شدید بے کسی و کس میرسی کی حالت طاری ہو گئی! یہاں تک کہ نام نہاد 'دین النبی' نے دینِ محمدی علیٰ صاحبہ الصلوٰۃ والسلام کی کامل بیچ کنی کرنے یا کم از کم اُسے سرزمینِ ہند سے ملک بدر کر دینے کا بیڑا اٹھا لیا یہ دوسری بات ہے کہ فطرت کے اس اٹل قانون کے مطابق کہ جذر جب اپنی انتہا کو پہنچ جاتا ہے تو اسی کی کوکھ سے مد کے آثار جنم لیتے ہیں، ہندوستان میں اسلام کے زوال کی انتہا کا یہ دور نہیں پاک و ہند میں اسلام کی نشاۃ ثانیہ کی تمہید بن گیا! بقول علامہ اقبال سے

خونِ اسرائیل آجاتا ہے آخر جوش میں توڑ دیتا ہے کوئی موسیٰ طلسمِ سامری

سولہویں صدی عیسوی کے وسط کے لگ بھگ جب مغل اعظم علیہ ما علیہ کے آفتابِ اقتدار نے ابتدائی مواقع و مشکلات کی بدلیوں سے نکل کر پوری آب و تاب کے ساتھ جینا شروع ہی کیا تھا اور ہندوستان میں اسلام کے انتہائی زوال و انحطاط کے دورِ سیاہ کا آغاز ہونے ہی والا تھا۔ اللہ تعالیٰ کی عظیمہ بالادہ کے تحت سرزمینِ ہند میں دو

۱۔ اسی کی ٹکوت کو سونگام ۵۵۵ میں پائی بت کی دوسری جنگ میں انتہا پر پہنچے بعد ہی حاصل ہوا تھا

خورشیدِ ہدایت بھی طلوع ہوئے : ایک مجدد الف ثانی شیخ احمد سرہندی (جن کی ولادت ۱۵۶۴ء میں ہوئی) اور دوسرے : حضرت شیخ عبدالحق محدث دہلوی (جن کا سن ولادت ۱۵۵۱ء ہے!) جن کی مُصلحانہ و مجددانہ مساعی نے حالات کے دھارے کا رخ اس حد تک موڑ کر دکھ دیا کہ تقریباً چار سو سال کے بعد اسلامی ہند کو غازی اور نگ زیب عالمگیر کی ذات میں گویا غازی صلاح الدین ایوبیؒ اور سلطان ناصر الدین محمودؒ کے محاسن کا جامع حکمران نصیب ہوا اور اس طرح مسلم انڈیا کے اول و آخر کے ماہین ایک مشابہت اور مماثلت پیدا ہو گئی!

ان میں سے مقدم الذکر یعنی شیخ مجدد کی مساعی میں پُر جوش مجددانہ رنگ نمایاں تھا اور مؤخر الذکر یعنی شیخ محدث کی کوششوں پر خاموش مُصلحانہ انداز غالب تھا۔ چنانچہ حالات کے رخ کی فوری تبدیلی میں اصل دخل یقیناً حضرت مجدد کی مساعی کو حاصل ہے جبکہ سرزمین ہند میں علم حدیث نبویؐ کا پورا لگانے کی جو خدمت حضرت محدث نے سرانجام دی اس کے اثرات بہت دیر پا اور دُور رس ثابت ہوئے۔

حضرت مجددؒ کی تجدیدی مساعی کا اصل رخ تصحیح عقاید، ردِ بدعات، الزامِ شریعت اور اتباعِ سنت کی جانب تھا۔ اور اس ضمن میں انہوں نے رائج الوقت علمی و فطری اور اخلاقی و عملی ہر نوع کی گمراہیوں اور ضلالتوں پر پھر پور تنقید کی، چنانچہ تردیدِ شیعیت پر بھی نہ صرف یہ کہ ان کے حکایتیں میں بہت زور ہے بلکہ ”ردِ وافتص“ کے عنوان سے ایک مستقل رسالہ بھی انہوں نے تحریر فرمایا۔ اور اگرچہ ان کی ان اساسی کوششوں سے بھی ”طریقت“ اور ”شریعت“ کے بعد کو کم کرنے اور اس بڑھتی ہوئی خلیج کے پلٹنے میں بہت مدد ملی تاہم اس میدان میں ان کا اصل کارنامہ فلسفہ وحدت الوجود کے قلبے میں نظریہ وحدتِ الشہود کی تدوین و ترویج ہے جس نے ان تمام مفسد کا سدباب کر دیا جو تصوف کی راہ سے حملہ آور ہو رہے تھے، نتیجہً باطن کے ساتھ ساتھ ظاہر کی اہمیت بھی دوبارہ مسلم ہوئی، عشق و محبت کے ساتھ ساتھ طاعت و اتباع کا جذبہ بھی از سر نو بیدار ہوا، فنا فی اللہ کے بجائے بقا باللہ کو مقصود و مطلوب کا درجہ

حاصل ہوا اور جذب و سُکر اور مستی و بے خودی کے بجائے جذبہ عمل اور جوشِ جہاد نمایاں ہوئے۔۔۔۔۔ اور ان سب کا حاصل یہ کہ ہند میں ملتِ اسلامی کا جس لڑکانہ شخص از سر نو مستحکم ہو گیا۔ اور یہ خطرہ ٹل گیا کہ کہیں سر زمین ہند میں جسے مذہبوں اور فلسفوں کے بہت بڑے عجائب گھر کی حیثیت حاصل ہے دینِ محمدی بھی صرف ماضی کی ایک یادگار بن کر رہ جائے بقولِ سلامہ اقبال مرحوم :-

حاضر ہوا میں شیخِ مجددؒ کی مسجدِ وہ خاک کہ ہے زیرِ فلک مطلعِ انوار
گردن نہ جھکی جس کی جہانگیر کے آگے جس کے نفسِ گرم سے ہے گرمیِ اہزار
وہ ہند میں سرمایہٴ ملت کا نگہبان،
اللہ نے بروقت کیا جس کو خبرِ دار!

سلسلہٴ نقشبندیہ، جس کا پودا سر زمین ہند میں حضرت مجددؒ کے مرشدِ خواجہ باقی باللہ کے ہاتھ سے لگا، اصلاً بھی جملہ سلاسلِ طریقت میں سے اقرب الی الشریعت ہے، اور حضرت مجددؒ کے ہاتھوں جو عظیم الشان کارنامہ سرانجام پایا اس کی بنیاد بھی خواجہ باقی باللہ کے ہاتھوں پڑ چکی تھی تاہم واقعہ یہ ہے کہ اس میں جوشانِ حضرت مجددؒ نے پیدا کی وہ انہی کا حصہ ہے اور یوں تو بعد میں سلسلہٴ نقشبندیہ باقویہ بھی ہندوستان میں جاری رہا اور اس سے بہت سا خیر پھیلا لیکن ہند میں سرمایہٴ ملت کی نگہبانی "کافر لفظیہ جس شان کے ساتھ حضرت مجددؒ کے احفاد و خلفا نے ادا کیا اس میں کوئی دوسرا ان کے ساتھ شریکِ نظر نہیں آتا۔ یہاں تک کہ یہی وہ واحد سلسلہ ہے جس کے منسلکین نے ذکر و شغل اور مجاہدہ و ریاضت کے علاوہ کلمہ حق کہنے کی پاداش اور ردِ بدعت و رخص کے جرم کی سزا کے طور پر حوالہ زنداں ہونے اور جان پر کھیل جانے کی روایات کو بھی از سر نو تازہ کیا گویا ع "من از سر نو جلوہ دہم دار و رسن را" (مرتب)

بائیں ہمہ، حضرت مجددؒ کے یہاں بھی حقیقت میں غلو اُسی شدت کے ساتھ موجود ہے جو مسلم انڈیا کی پوری تاریخ کا جزو و لاینفک ہے۔ گویا حضرت مجددؒ کی مساعی سے اسلام ہند میں اس مقام تک تو پہنچ گیا جہاں سے (دورِ غلامان میں) اس کا آغاز ہوا

مقالین کا دوڑا بیچنے کی حریف نے گردشِ ایام نوا، کا عمل اس سے آگے نہ بڑھ سکا!

المستشرق عبدالحق محدث دہلویؒ کی خدمات کو اس سمت میں ایک مزید قدم سے تعبیر کیا جاسکتا ہے۔ عجیب بات ہے کہ شیخ محدثؒ کی شخصیت بعض پہلوؤں سے تو حضرت مجددؒ ہی کی شخصیت کا نقل معلوم ہوتی ہے لیکن بعض دوسرے اعتبارات سے ان احیاء تقریباً ایک ڈیڑھ صدی بعد طلوع ہونے والے آفتابِ رشد و ہدایت سنیہ، شاہ ولی اللہ دہلویؒ کے پیشرو یا مقدمۃ الجہش کی معلوم ہوتی ہے۔ چنانچہ وہ صوفی بھی تھے اور حراتیہ باقی باللہؒ ہی کے مرید بھی، لیکن اس کے باوجود انھیں بھی وحدت الوجود سے گمناواہ اس کی تردید میں اس درجہ سرگرم نظر نہیں آتے، اسی طرح وہ سنی بھی تھے لیکن مشدد نہیں بلکہ فقہ حنفی کا رشتہ حدیث رسولؐ کے ساتھ جوڑنے کی سعی اولاً انہی سے شروع ہوئی۔ ان دونوں پہلوؤں سے تو وہ شیخ مجددؒ اور امام الہند حضرت شاہ ولی اللہ دہلویؒ کے بین بین نظر آتے ہیں لیکن اس اعتبار سے کہ امام الہند نے اسلام کا سنتہ اس کی اصل ثابت، یعنی قرآن حکیم کے ساتھ از سر نو قائم کرنے کی کوشش کا آغاز کیا اور شیخ محدثؒ نے دین کا تعلق اُس اصل ثابت کی فرع قرار دے کر ماہِ اُرنے کی کوشش کی، ان کی شخصیت حضرت امام الہند کی شخصیت کا سندھ یا باج نظر آتی ہے۔ اور اقدیر ہے کہ یہی حضرت محدثؒ کی اصل خدمت (CONTRIBUTION) ہے۔ انہوں نے علمِ حدیث کا پودا سرزمینِ ہند میں لگایا۔ اور حدیث رسولؐ کی ماہِ درس و تدریس کا بھی آغاز کیا اور اس سے متعلق تصنیف و تالیف کا بھی اچھا تجربہ کیا۔ انہوں نے مشکوٰۃ شریف کا ترجمہ فارسی میں کیا اور ان صاحبزادے شیخ الاسلام نور محمدؒ نے صحیح بخاری کو فارسی میں منتقل کیا۔ مزید برآں انھوں نے مشکوٰۃ کی ایک مفصل شرح (لمعات التفتیح) عربی زبان میں اور اس سے بھی زیادہ طویل شرح (اسنیقۃ اللمعات) فارسی میں تحریر کی، علاوہ ازیں اسنادِ حدیث اور اسماء الرجال پر بھی ایک کتاب تصنیف کی اور لمعات کے مقدمے کے ذریعے بھی علومِ حدیث

کا ایک جامع تعارف کرادیا!

امام الہند حضرت شاہ ولی اللہ دہلویؒ کی تجدیدی مساعی کا تفصیلی جائزہ تو ظاہر ہے کہ ان مختصر شذرات کی حدود سے باہر ہے تاہم یہ عرض کے بغیر نہیں رہا جاتا کہ دورِ صحابہؓ کے بعد کی پوری اسلامی تاریخ میں ان کی مسی جامعیت کسری کی حامل کوئی دوسری شخصیت نظر نہیں آتی اور اس میں ہرگز کسی شک و شبہ کی گنجائش نہیں ہے کہ وہ واقعہً دورِ جدید کے فاتح ہیں اور اس اعتبار سے خواہ یہ کہہ لیا جائے کہ انہوں نے حضرت مجددؒ اور شیخ محمدؒ دونوں کی مساعی کو منطقی انتہا تک پہنچایا خواہ یہ کہہ لیا جائے کہ وہ دونوں اصلاً امام الہند ہی کی شخصیت کی تمہید تھے کوئی فرق واقع نہیں ہوتا۔

چنانچہ ایک طرف حضرت مجددؒ نے ہند میں اُمتِ مسلمہ کو از سر نو ایک مستحکم اُمتی شخص عطا کیا تو شاہ صاحبؒ نے احمد شاہ ابدالی کو دعوت دے کر اُمت کے خلاف اٹھنے والے سب سے بڑے خارجی طوفان کے مقابلے کا سامان کیا اور حضرت مجددؒ نے ”ردِ وافض“ سے جس کام کا آغاز فرمایا تھا اس کی تکمیل شاہ صاحبؒ نے ”ازالۃ الخفا عن خلافت الخلفاء“ اور ”قرۃ العینین فی تفضیل الشیخین“ اور ان کے صاحبزادے شاہ عبدالعزیزؒ نے ”تحفۃ اثنا عشریہ“ ایسی کتابوں کی تصنیف سے کی۔ اور دوسری طرف شیخ محمدؒ نے علمِ حدیث کا جو پودا سرزمینِ ہند میں لگایا تھا شاہ صاحب اور ان کے خلفاء نے نہ صرف یہ کہ اس کی آبیاری کی بلکہ اپنی انتھک کوششوں سے صنم خانہ ہند کو علمِ حدیث نبوی کا ایک عظیم الشان چمن بنا دیا۔ عجیب مشابہت ہے کہ شیخ عبدالحق محمدؒ دہلوی نے مشکوٰۃ المصابیح کی ایک شرح عربی میں لکھی تھی اور ایک فارسی میں، اسی طرح امام الہند نے امام مالکؒ کی ایک شرح عربی میں لکھی تھی (المسوی) اور ایک فارسی میں لکھی (المعنی) واضح رہے کہ شاہ صاحب کے نزدیک مولانا امام مالکؒ کو علمِ حدیث کے ذیل پر اصل ادا کی حیثیت حاصل ہے۔

ان پر مستزاد ہیں شاہ صاحبؒ کے وہ کارنامے جن کی بنا پر یہ کہا جاسکتا ہے کہ اسلام

کی نشاۃ ثانیہ کے طویل عمل کا اصل نقطہ آغاز ان ہی کی ذاتِ گرامی ہے ،
 مثلاً ایک یہ کہ علم فقہ کے میدان میں ایک طرف آپؐ نے ” عقد جمعی فی احکام الاجتنباً
 والتقلید“ تصنیف فرمائی جس سے تقلیدِ جامد اور اجتہادِ مطلق کے مابین اعتدال کی راہ
 واضح ہوئی اور دوسری طرف ”الانصاف فی بیان سبب الاختلاف“ ایسی معرکہ آرا
 کتاب لکھی جس نے فقہی اختلافات کی اہمیت کو کم کرنے کے ضمن میں نہایت دور رس
 نتائج پیدا کئے۔

دوسرے یہ کہ اپنی مشہور زمانہ تصنیف ”حجۃ اللہ الی الباعثہ“ کے ذریعے آپ
 نے حکمتِ دین کو ایک باقاعدہ علم کی حیثیت دے دی اور اسلام کے نظامِ عہدِ نازلہ
 نظامِ عبادات، اور نظامِ معاشرت و معاملات کو ایک مربوط اور منضبط نظامِ زندگی
 کی حیثیت سے پیش کیا۔ جس کی آنے والے دور میں شدید ترین ضرورت پیش آنے والی
 تھی۔۔۔ اور سب سے بڑھ کر یہ کہ آپؐ نے اسلام کا رشتہ اس کی اصل ثابت یعنی
 قرآنِ حکیم کے ساتھ از سر نو قائم کرنے کے طویل عمل کا باقاعدہ آغاز فرمادیا۔ چنانچہ ایک
 طرف قرآن مجید کے فارسی ترجمے کے ذریعے قرآن کے مطالب و مفہیم کو عوام تک پہنچانے
 کا اہتمام کیا۔ اگرچہ اس پر انھیں شدید مخالفت تھی کہ عوامی یورش تک کا سامنا کرنا پڑا۔
 اور دوسری طرف ”الغزوات الکبیر فی اصول التفسیر“ کی تصنیف کے ذریعے علمِ تفسیر کو ایک
 چیتاں کے بجائے ایک باقاعدہ فن کی حیثیت سے متعارف کرایا اور درمیانی استعداد
 تک کے حامل لوگوں کے لیے فہم قرآن کی راہیں آسان کر دیں۔

شاہ صاحب کے جلیل القدر فرزندوں میں سے دو یعنی شاہ عبدالقادر اور شاہ
 رفیع الدین نے قرآن مجید کے باجاوردہ اور لفظی ترجمے کر کے گویا اپنے والدِ مہرِ حرم کے شرفِ
 کئے ہوئے کام کو منطقی انتہا تک پہنچا دیا۔۔۔ اور کون کہہ سکتا ہے کہ آج یہ تفسیر
 پاک و ہند میں علم و فہم قرآن کا جو غلغلہ اور ہمہ جہ ہے وہ سب دہلی کے اسی عظیم
 خانوادے کی مساعی کا نتیجہ نہیں !

افرض ویسے تو امام الہند حضرت شاہ ولی اللہ دہلویؒ کا علمی اصلاح و تجدید کا پورا

کارنامہ ہی نہایت رفیع اور قابلِ قدر ہے اور واقعہ یہ ہے کہ ان کی مساعی کو عالمِ اسلام میں یورپ کی پوری تحریکِ احیاءِ العلوم (RENAISSANCE) کا ہم پلہ قرار دیا جاسکتا ہے لیکن ان کا عظیم ترین کارنامہ یہ ہے کہ انہوں نے توجہات کو از سر نو قرآنِ حکیم کے علومِ حکمت کی جانب منعطف کر دیا۔ اور اللہ کی رسی کے ساتھ اُمتِ مسلمہ کے تعلق کو دوبارہ اُستوار کرنے کی سعی کا آغاز کرنے کو یا حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کے اس قول کے مطابق کہ ”لَا يُصْلِحُ آخِرُهُذِهِ الْأُمَّةَ إِلَّا بِمَا صَلَّحَ بِهِ أَوَّلُهَا“ اسلام کی نشاۃ ثانیہ کی سعی و جہد کی راہ کھول دی۔ اَفَجَزَاهُ اللَّهُ أَحْسَنَ الْجَزَاءِ !!

اُمتِ مسلمہ کی زبوں حالی کا اصل سبب اس کے جملہ امراض کا واحد علاج

حکیم مشرق علامہ اقبال مرحوم

کے اشعار کی روشنی میں

شکوہ سنج گردشِ دورانِ شادی
در بغلِ داری کتابِ زندہ

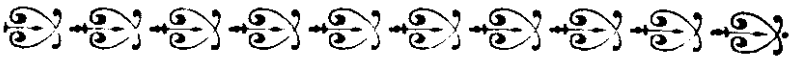
خوار از مہجوریِ قرآنِ شادی
اے چوں شبنم بر زمیں افتند

نیست ممکن جز بقرآن زیستن
ایں کتابے نیست چہیے دیگر است
زنده و پائندہ و گویاست او

گر تو می خواہی مسلمان زیستن
فانش گویم آنچه در دل مضمراست
مثل حق پنہاں و ہم پیداست او

چوں بجاں در رفتِ جاں دیگر شود

جاں چو دیگر شد جہاں دیگر شود

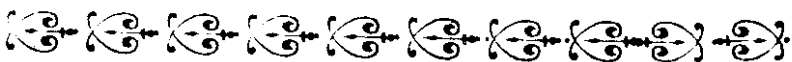


تحریک

رجوع الی القرآن

(ماخوذ از ماہنامہ 'میشاق' بابت دسمبر ۱۹۷۶ء)

- خانوادہ ولی اللہی اور تحریک شہیدین
- عیسائیوں اور ہندوؤں کی جانب سے تبلیغی یلغار
- سر سید احمد خاں مرحوم اور آنجنابی غلام احمد قادیانی
- شیخ الہند مولانا محمود حسن دہلوی اور شیخ الاسلام مولانا شبیر احمد عثمانی
- ڈاکٹر سر محمد اقبال اور ڈاکٹر محمد رفیع الدین
- مولانا ابوالکلام آزاد اور سید ابوالاعلیٰ مودودی
- امام حمید الدین فراہی اور مولانا امین احسن اصلاحی



ام المہند حضرت شاہ ولی اللہ دہلویؒ کے بارے میں ہم اپنا یہ تاثر بھی بیان کر چکے ہیں کہ ”دو صحابہؓ کے بعد کی پوری اسلامی تاریخ میں ان کی سی جامعیت کبھی کی حاصل کوئی دوسری شخصیت نظر نہیں آتی اور اس میں ہرگز کسی شہدہ و شہید کی گنجائش نہیں ہے کہ وہ واقعہٴ دَرِ جَدید کے فاتح ہیں۔۔۔۔۔“ اور ساتھ ہی تجدیدِ دین اور احیائے اسلام کے بلند و بالا مقاصد کے لیے اُن کی سبہ جہتی مساسی کا ایک اجمالی خاکہ بھی بیان کیا جا چکا ہے اور یہ بجز عرض کیا جا چکا ہے کہ ان مختلف النوع اور وسیع الاطراف مساعی میں ان کی اہم ترین خدمت یہ تھی کہ انہوں نے ”اسلام کا رشتہ اس کی اصلِ ثابِت، یعنی قرآنِ حکیم سے ساتھ اذ سر لو قائم کرنے کے طویل عمل کا باقاعدہ آغاز فرمادیا“۔ اور یہ کہ ”ان کا عظیم ترین کارنامہ یہ ہے کہ انہوں نے توجہات کو اذ سر لو قرآنِ حکیم کے علم و حکمت کی جانب منعطف کر دیا۔ اور اللہ کی رسی کے ساتھ اُمرتِ مسلمہ کے تعلق کو دوبارہ استوار کرنے کی سعی کا آغاز کر کے گویا حضرت ابو بکر صدیقؓ کے اس قول کے مطابق کہ —

’ لا یصلح اٰخوھذیۃ الفحمة الا بما صلح بہ اذ لہما‘ — اسلام کی نشاۃ ثانیہ کی سعی و جہد کی راہ کھول دی!“

اس سے پہلے ہم یہ بھی واضح کر چکے تھے کہ صدرِ اول میں اسلام کی عظیم ترین حقیقتیں دو ہی تھیں :- ایک ایمان — وہ ظاہری اور قانونی و فقہی ایمان نہیں جس کا تعلق ”اِقْسَامًا بِاللِّسَانِ“ سے ہے بلکہ وہ حقیقی اور قلبی ایمان جو یقین بن کر انسان کے رگ و پے میں سرسبز کر جائے۔ اور دوسرے جہاد فی سبیل اللہ جس کا مقصد ہونا شہادت علی الناس —

’ اعلیٰ کلمۃ اللہ‘ اور ’اظہارِ دینِ حق علی الدینِ کلمہ‘ — اور چونکہ ایمان حقیقی کا منبع و سرشہ ہے قرآنِ حکیم اور جہاد و قتال کی علامت ہے تلوار، لہذا مردِ مومن کی

شخصیت کا جو بیولی چشم تصور کے سامنے اُبھرتا ہے اُس کے ایک ہاتھ میں بالکل بجا طور پر قرآن ہوتا ہے اور دوسرے میں تلوار!

یہ صحیح ہے کہ امام الہند حضرت شاہ ولی اللہ دہلویؒ کی اپنی زندگی میں سرکھنہ سیٹ بدست اور کفن بردوش میدانِ جہاد و قتال میں نکلنے کا مرحلہ نہیں آیا لیکن — یہ ایک ناقابلِ تردید حقیقت ہے کہ ان کی وفات کے نصف صدی کے اندر اندر جہاد و قتال فی سبیل اللہ کا جو غلغلہ سرزمین ہند میں بلند ہوا وہ تمام تر ان ہی کی تجدیدی موت کی صدائے بازگشت تھی۔ اس لیے کہ خود حضرت سید احمد بریلویؒ بھی خاوندہ ولی اللہی ہی کے تربیت یافتہ تھے، اور ان کے دستِ راست تو تھے ہی شاہ اسماعیل ابن شاہ عبدالغنیؒ ابن شاہ ولی اللہؒ۔ اور اگرچہ انھی ۲۲ کے اعتبار سے ہندوستان کی یہ سہی اسلامی تحریک ”شعلہ مستعجل“ کا مسداق بن گئی لیکن اس کی خوش درخشیدگی، یقیناً برشک و شبہ سے بالاتر ہے۔ یہاں تک کہ واقعہ یہ ہے کہ اس تحریک جہاد کے والسنگان کے ایمان یقین، ذوق و شوق اور جوش و خروش کے تذکرے سے بے اختیار صحابہ کرامؓ یاد آجاتے ہیں اور سخت حیرت ہوتی ہے کہ ”ایسی جنگاری بھی یارب اپنی خاکسار میں تھی!“ اور یہ ایک بے ثبوت ہے اس کا کہ اگر دعوت کی اساس اور منہج عمل وہی اختیار کیا جائے جو اسلام کے صدراوّل میں کیا گیا تھا تو سیرت و کردار کے وہی نمونے آج بھی تیار ہو سکتے ہیں جو دور سماج کا طرہ امتیاز ہیں، کو یا بقول حکیم مراد آبادی سے

چمن کے مالی اگر بنا لیں موافق اپنا شعار اب بھی!
چمن میں آسکتی ہے لپٹ کر تین سے دھڑی بہار اب بھی

ہندوستان میں انگریز کے باقاعدہ عسکری تسلط کا آغاز تو ۱۷۵۷ء میں جنگِ پلاسی کے نتیجے میں ہوا۔ شاہ ولی اللہ دہلویؒ کی زندگی ہی میں (ان کی وفات سے چھ سال قبل) ہو گیا تھا۔ تاہم اسے ایک باضابطہ کل بند سلطنت جتنے میں پوری ایک صدی لگی یہاں تک کہ

۱۸۵۷ء کے غدر یا بغاوت کی صورت میں آخری ہجرت لے کر ہندوستان میں مسلمانوں کی حکومت کا سارے چھ صد سالہ دور ختم ہو گیا۔ اور تاریخِ ہند کے برطانوی دور کا آغاز ہو گیا۔

اٹھارویں صدی عیسوی کا نصفِ آخر اور انیسویں صدی کا نصفِ اول ہند میں سخت اضطراب و انتشار اور شکست و ریخت کا زمانہ ہے جس میں مسلمان بالخصوص حد درجہ مایوسی اور دل شکستگی کا شکار رہے مایوسی کے اس غلبے میں جب کہ حالت یہ ہوتی ہے کہ سے

آرزو اول تو پیدا ہو نہیں سکتی کہیں
اور سوجائے تو مرجاتی ہے یا رہتی ہے خام!

ظاہر ہے کہ تحریکِ شہیدینؒ ایسی پر عزیمت و عوت کا پینٹا اور کامیاب ہونا آسان نہ تھا۔ چنانچہ یہی ہوا کہ ۱۸۳۱ء میں شہیدینؒ نے "سجاک و خون غلطیدن" کی روش اختیار کر لی اور اپنے بہت سے رفقاء کے ساتھ باجم شہادت نوش کر لیا اور اس طرح بلا کوٹھ کی فضاؤں میں دعوتِ ولی اللہی کی یہ پہلی صدائے بازگشت دم توڑ گئی۔ اور ہند میں اگر یہ مجاہدین مسائلِ ع "من از سر نو جلوہ دہم دار و دین را!" پر عمل پیرا رہے اور ان کی مساعی کا سلسلہ بالآخر ریشمی رومانوں کی تحریک تک مستند ہوا لیکن ظاہر ہے کہ ان مجاہدین کوئی یہ آمد نہ ہو سکا۔ اور ہندوستان میں انگریزوں کا اقتدار اور قبضہ ان بدن مستحکم ہوتا چلا گیا۔

برطانوی دور میں مسلمانانِ ہند زندگی اور موت کی جس کشمکش سے مسلسل دوچار رہے اس کے متعدد پہلو تھے، خالص دینی و مذہبی بھی، علمی و فکری بھی، سماجی و مجاہدی بھی اور قومی و سیاسی بھی۔ ان میں سے اس وقت ہماری گفتگو خالص دینی و مذہبی کشمکش تک محدود ہے (قومی و سیاسی کشمکش کے بارے میں ہم نے ۱۹۶۷ء میں ان ہی صفحات میں تفصیل کے ساتھ اظہار رائے کیا تھا۔ یہ مضمین ان شاء اللہ جلد ہی کتابی صورت میں شائع کر دیئے جائیں گے!)۔ مزید برآں یہ چومکھی جنگِ مسلمانوں کو بیک وقت دو دشمنوں سے لڑنی پڑی، انگریزوں سے بھی اور ہندوؤں سے بھی!

اور جیسا کہ بالعموم ہوتا ہے اس میں اولاً مسلمانوں کو مدافعت ہی پر اکتفا کرتے ہی اور ایک طویل عرصے بعد ہی یہ صورت پیدا ہو سکی کہ قدم جما کر کسی مثبت اساس پر تعمیر جدید کی کوشش شروع کر سکیں۔

خالص مذہبی میدان میں مسلمانوں کو سب سے پہلے عیسائی مشنریوں کی طرف سے سابقہ پیش آیا۔ ۱۸۲۶ء میں ہیر (HABER) لارڈ بشپ آف کلکتہ نے براستہ دہلی بھیجے۔ پورے ہندوستان کا دورہ کرنے کے بعد اعلان کیا کہ ہم نے اچھی طرح دیکھ لیا ہے کہ مسلمانان ہند میں نہ کوئی مذہبی جذبہ باقی رہا ہے نہ سیاسی قوت۔ لہذا عیسائیوں کو کھل کر اپنے مذہب کی تبلیغ کرنی چاہیے۔ چنانچہ عیسائی پادری چاروں طرف سے ٹوٹ پڑے اور نوبت بانیاں رسید کہ جامع مسجد دہلی کی سیڑھیوں پر بھی عیسائیت کی تبلیغ ہونے لگی۔ تب وہی سنت الہی ظاہر ہوئی کہ ہے

خونِ اسرائیل آجاتا ہے آخر جوش میں،

توڑ دیتا ہے کوئی موٹی غلیم سامری!

اور یہ سعادت اسی خطے کے حقے میں آئی جس میں علم و حکمت ولی اللہی کے چشمے بہہ رہے تھے کہ ضلع مظفرنگر کے قصبہ کیرانہ سے مولانا رحمت اللہ نامی شخصیت ابھری جس نے پادری فینڈر (FANDER) کی کتاب ”میزان الحق“ کا دندان شکن اور منکست جواب ”اظہار الحق“ کے نام سے تحریر کیا۔ نتیجہ پادری صاحب موصوف کو ہندوستان سے دُور دبا کر بھاگتے ہی بنی۔ (اور پھر جب اس نے اپنی سرگرمیوں کا مرکز ترکی کو بنایا اور وہاں کے علماء کا ناک میں دم کر دیا اور وہاں سے طلبی پر مولانا رحمت اللہ کیرانوی ترقی پختے تو وہاں سے بھی فودو گیارہ ہو گیا)۔ مباحثے اور مناظرے میں اس شکست فاش کا نتیجہ یہ نکلا کہ بعد میں ہندوستان میں عیسائیت کی تبلیغ کھلے میدان میں خم ٹھونک کر کبھی نہ کی جاسکی۔ اور اس کی واحد ممکن صورت صرف یہ رہ گئی کہ پسماندہ طبقات کی نادیدنی قلب کے ذریعے کچھ لوگوں کے ناموں کے آگے پیچھے سے مسیح کا لاجتہا چسپاں کرادو اور بس!

دوسری طرف عیسائی پادریوں کے دیکھا دیکھی ہندوؤں کی باسی کڑھی میں بھی ابا ل آگیا اور مسلمانوں پر ان کا تبلیغی حملہ دو صورتوں میں ہوا: ایک خالص رجعتی اور تنگ نظرانہ انداز میں دوسرے قدرے وسیع المشرتی کے رنگ اور ترقی پسندانہ انداز میں۔ ان میں سے پہلے کا حشر تو اگرچہ عیسائی مشنریوں کے انجام جیسا ہی ہوا لیکن جس طرح کوئی سنا رہا جاتا ہے مرخص کے لیے کوئی اذیت بخش چیز چھوڑ جانا ہے جسے عام گھروں زبان میں سنا رہا "موتنا" کہتے ہیں اسی طرح یہ فتنہ بھی جاتے جاتے جہد ملت میں ایک سرطان کی جڑیں جما گیا۔ رہا دوسرے انداز کا حملہ تو اس نے میٹھی چھری والا کام کیا اور مسلمانان ہند کے اچھے بچے جھٹے جھٹے کو متاثر کیا میاں تک کہ بعض انتہائی اہم شخصیتیں بھی اس کی زلف گمہ گیر کی اسیر ہو گئیں۔

اول الذکر حملہ۔۔۔ آریہ سماجیوں کی جانب سے تھا۔ جنہوں نے ۱۸۶۵ء ہی کے لگ بھگ مسلمانوں کو لٹکارنا شروع کر دیا تھا اور ۱۸۷۵ء میں سوامی دہاندہ سوتی کی تصنیف "سستیار تھ پرکاش" کی اشاعت سے تو گویا یہ فتنہ شروع ہو گیا تھا۔ ان کے جواب کے لیے علماء حق بھی میدان میں آئے لیکن بد قسمتی سے اس میدان میں نماز، حیثیت آنجنابی غلام احمد قادیانی کو ماحول ہو گئی جس نے ۱۸۸۳ء میں اپنی تالیف "سرمہ چشم آریہ" ہی کے ذریعے وہ بددلعزیزی حاصل کی تھی جو اس کے طرف سے بہت زیادہ ہونے کے باعث چھپاک پڑی نتیجہ وہ خود ہی گمراہ ہوا اور دوسرے سینکڑوں اور ہزاروں کو بھی گمراہ کر گیا۔ مؤخر الذکر حملہ۔۔۔ برہمہ سماج کی صورت میں سامنے آیا جس کی تاسیس ۱۸۱۶ء

میں راجہ رام موہن رائے (ولادت ۱۷۷۰ء، وفات ۱۸۳۳ء) نے کی تھی عجیب بات ہے کہ یہ انتہائی ذہین و فطین اور عالم و فاضل شخص بھی پہلے اسلام اور مسلمانوں کی جانب سے مدافعت کرتے ہوئے ہی سامنے آیا۔ چنانچہ اس نے مسلمانوں کو عیسائی مشنریوں کے حملے سے بچانے کے لیے "تحفۃ الموحّدین" تصنیف کی اور اس طرح مسلمانوں میں ہرگز نہ حاصل کر لی۔ بعد میں یہ شخص اپنشدوں کا پرچارک، ہندوستان کی عظمت و سطوت اپنہ کا نقیب اور ہندی عقیدت مند کا علمبردار بن کر سامنے آیا۔ اور مسلمانان ہند کے دلوں میں نرم گوشہ پیدا کرنے کے لیے اس نے اکبر اعظم علیہ ما علیہ کے نقش قدم پر چستے ہوئے دین الہی

کے چہرے کے طور پر وحدتِ ادیان، کانسفہ ایجاد کیا۔ جس کے ناوک نے اچھے اچھوں کو زخمی کیا اور بڑے بڑوں کے دلوں کو چھید ڈالا۔ واقعہ یہ ہے کہ انڈین نیشنل کانگریس کی پوری تحریک اسی ایک شخص کے ظل اور بروز کی حیثیت رکھتی ہے اور گاندھی جی کی شخصیت پر سب سے گہری چھاپ اسی کی نظر آتی ہے۔ عجیب مماثلت ہے کہ جس طرح رابہ جی نے اسلام اور مسلمانوں کی مدافعت میں ”تحفۃ الموحّدین“ تالیف کی اسی طرح گاندھی جی نے مسلمانوں کی تالیفِ قلب کے لیے تحریکِ خلافت میں شمولیت اختیار کی اور وحدتِ ادیان کے فلسفے کو اتنا اٹھا لاکہ مولانا ابوالکلام آزاد مرحوم جیسی عظیم اور نابغہ شخصیت بھی اس کی زلفِ گرہ گیر کی اسیر ہو گئی۔ ”ناوک نے ترے صید نہ چھوڑا زمانے میں“

مسلمانانِ ہند کی مثبت احوالی مساعی کا آغاز دراصل بیسویں صدی عیسوی کی ابتدا سے ہوا۔ یہ مساعی قومی و ملی سطح پر اور خالص سیاسی میدان میں بھی ہوئیں اور علمی و فکری سطح پر بھی۔ ہم مختلف مواقع پر اس احوالی عمل کے مختلف پہلوؤں پر اظہار رائے کر چکے ہیں۔ آج ہمیں اس ہمہ جہتی عمل کے اس پہلو پر روشنی ڈالنی ہے جو ہمارے نزدیک خالص تجدید و احیائے دین اور ٹھیکہ اسلام کی نشاۃ ثانیہ کے اعتبار سے اہم ترین ہے۔ اور وہ یہ کہ بھگت اللہ سنگا ہوں کا از نکاز رفتہ رفتہ قرآن مجید پر ہوتا جا رہا ہے اور امتِ مسلمہ جو کلام اللہ سے بالکل بیگانہ ہو گئی تھی دوبارہ اس کی طرف متوجہ ہو رہی ہے۔

اس عمل کا آغاز جیسا کہ عرض کیا جا چکا ہے، اٹھارویں صدی میں شاہ ولی اللہ دہلوی نے قرآن مجید کے فارسی ترجمے اور ”الفونما الکبیر فی اصول التفسیر“ کی تالیف سے کیا۔ انیسویں صدی کے آغاز میں ان کے دو صاحبزادوں، شاہ رفیع الدین، اور شاہ عبدالقادر کے علی الترتیب لفظی و بامعاورہ اردو ترجمے شائع ہوئے (شاہ رفیع الدین کا ۱۸۰۵ء میں اور شاہ عبدالقادر کا ۱۸۱۰ء میں)۔ انیسویں صدی کا اکثر حصہ اگرچہ سیاسی شکست و ریخت اور عیسائیوں اور آریہ سماجیوں کے ساتھ مباحثوں اور مناظروں میں بیت گیا۔ تاہم اس کے اواخر ہی میں ”مجموع الی القرآن“ کا وہ عمل چھپد شروع ہو گیا تھا جو بیسویں صدی کے اوائل میں پوری شدت کو پہنچا۔

مُجْرَعِ اِلَى الْقُرْآنِ کے اس عمل کا جائزہ لیتے ہوئے یہ امر پیش نظر رہنا ضروری ہے کہ آغازِ کار میں اس میں ان گروہوں نے بھی حصہ لیا جو بعد میں انتہائی غلط راہوں پر چل نکلے اور ضَلُّوا وَاَصَلُّوا کا مصداق کامل بن گئے۔ ان میں وہ بھی ہیں جو ضَلُّوا ضَلُّوا لَمْ يَلْعَبُوا کی اس حد کو پہنچ گئے کہ اُمت کو مجبوراً ان کا تعلق اپنے سے منقطع کرنا پڑا جیسے نادیاہی، اور وہ بھی ہیں جن کی یا تو گمراہی اس درجے کی نہ تھی یا اہمیت اتنی نہ تھی کہ یہ انتہائی قدم اٹھایا جاتا جیسے چکڑالوی و پریزی۔ تاہم چونکہ انہوں نے بھی قرآن حکیم کی جانب از نکاز توجہ کے عمل میں صحیح یا غلط طور پر کچھ حصہ لیا ہے لہذا ان کا ذکر کیا جا رہا ہے۔ اسے کسی بھی درجے میں ان کی تائید کے مترادف نہ سمجھا جائے۔

سب سے پہلے تو اندازہ کرنا چاہیے کہ گذشتہ صدی کے ربعِ آخر اور موجودہ صدی کے ربعِ اول میں ترجمہ و تفسیرِ قرآن کے ذیل میں برصغیر پاک و ہند میں کس قدر کام ہوا:

(۱) سب سے پہلے سرسید احمد خاں مرحوم نے ۱۸۷۵ء میں اپنے ہفت روزہ اخبار "تہذیب الاخلاق" میں تفسیرِ قرآن کا سلسلہ شروع کیا جو گیارہ سال میں پندرہ پاروں تک پہنچ کر رک گیا۔

(۲) ۱۹۰۳ء میں ڈپٹی نذیر احمد صاحب کا ترجمہ شائع ہوا۔

(۳) ۱۹۰۶ء میں مرزا حیرت دہلوی

(۴) ۱۹۱۰ء میں مولوی فتح محمد جالندھری

(۵) ۱۹۰۵ء میں مولوی عبداللہ چکڑالوی کی تفسیر شائع ہوئی

(۶) ۱۹۰۱ء میں مرزا ابوالفضل ابرانی (دشنیہ) نے انگریزی میں ترجمہ شائع کیا

اس کو دیکھ کر نواب عماد الملک بلگرامی نے اس سے بہتر ترجمہ شروع کیا۔ لیکن سولہ پاروں تک ہی پہنچ پائے تھے کہ فوت ہو گئے۔ لہذا یہ نامکمل رہ گیا اور شائع نہ ہو سکا۔

(۷) ۱۹۰۶ء مولانا اشرف علی تھانوی نے تفسیر بیان القرآن لکھنے شروع کی جو

۱۹۱۵ء میں مکمل ہوئی۔

(۸) ۱۹۲۰ء کے آگ تک حضرت شیخ الہند مولانا محمود حسن دیوبندی کا ترجمہ مع

مختصر حواشی شائع ہوا (حواشی سورہ نساء تک حضرت شیخ الہند کے ہیں اور باقی مولینا شبیر احمد عثمانی کے)۔

(۹) ۱۹۱۷ء میں محمد علی لاہوری کا انگریزی ترجمہ قرآن مع مختصر حواشی شائع ہوا اس قدر شہرت حاصل ہوئی کہ ۱۹۲۰ء تک کل تین برس میں اس کے تیس ہزار نسخے فروخت ہو گئے!

(۱۰) ۱۹۲۲ء میں محمد علی لاہوری ہی کی اُردو تفسیر شائع ہوئی، اس کا نام بھی 'بیان القرآن' ہی ہے۔

ظاہر ہے کہ یہ فہرست کسی طرح بھی مکمل نہیں کہلا سکتی، تاہم اس سے بخوبی اندازہ ہو جاتا ہے کہ قرآن مجید کے ساتھ اعتناء و التفات کا ایک سلسلہ گذشتہ صدی کے اواخر سے شروع ہو گیا تھا اور اس صدی کے رُبعِ اول کے ختم ہوتے تک خاصی دلچسپی مسلمانانِ ہند کو قرآن حکیم اور اس کے علوم و معارف کے ساتھ پیدا ہو چکی تھی۔

ہم اس سے قبل ایک موقع پر قدسے تفصیل کے ساتھ بیان کر چکے ہیں کہ برصغیر پاک و ہند میں ملتِ اسلامی کی نشاۃِ ثانیہ کے عمل کے دوران دو متضاد نقطہ نظر اور طرزِ ہائے فکر پروان چڑھنے گئے۔ ایک وہ جس کا منبع و سرچشمہ علی گڑھ بنا اور دوسرے وہ جس کے مرکز و محور کی حیثیت دیوبند کو حاصل ہوئی۔ ابتداء میں راسخ العقیدہ علماء کی گرفت مسلم معاشرے پر اتنی مضبوط تھی کہ علی گڑھی لٹریچر کو اپنے لئے راستہ بنانے میں شدید مخالفت و مزاحمت کا سامنا کرنا پڑا لیکن بعد میں حالات کے تقاضوں کے تحت اُس کے اثرات وسیع سے وسیع تر ہونے چلے گئے اور علماء کا حلقہ اثر سکڑتا چلا گیا۔ تاہم اب بھی ہمارے جدید ملی و غیر محبط میں یہ دونوں رویے بالکل مَوْجَ الْبَحْرِینِ یَلْتَقِیْنِ ہ بَدْنِہِمَا مَوْجَ لَآئِبِغِیْنِ کی سی شان کے ساتھ بہ رہی ہیں۔ اور اگرچہ قومی و سیاسی میدان میں علی گڑھی مکتبِ فکر کو فیصلہ کن فتح حاصل ہوئی تاہم مذہبی میدان میں اب بھی غلبہ و اقتدار راسخ العقیدہ علماء ہی کو حاصل

اس تفرقہ و اختلاف کے جو اثرات ہماری قومی و سیاسی جدوجہد پر مرتب ہوئے وہ ہماری اس وقت کی گفتگو کے موضوع سے خارج ہیں۔ اس وقت صرف یہ عرض کرنا ہے کہ قرآن حکیم کے جانب توجہ و التفات کا جو رجحان پیدا ہوا اس میں بھی یہ دونوں رنگ بالکل علیحدہ علیحدہ نظر آتے ہیں۔ چنانچہ مذکورہ بالا تراجم و تفاسیر کو بنیادی طور پر دو گروپوں میں تقسیم کیا جاسکتا ہے۔

ایک متجددانہ رنگ کی حامل تفاسیر جن کے ضمن میں سرسید احمد خاں مرحوم کی تفسیر کو اصل الاصول کی حیثیت حاصل ہے اور دوسری روایتی انداز کی راسخ العقیدہ تفاسیر جن میں حضرت شیخ الحدیث کا ترجمہ اور مولانا تھانویؒ کی تفسیر بنیادی اور اساسی اہمیت کی حامل ہیں۔ چنانچہ واقعہ یہ ہے کہ قرآن مجید کے تراجم و تفاسیر یا بالفاظ دیگر ”مکرم قرآنی“ کے میدان میں خواہ مولوی عبد اللہ پیکر الہوی کی پیکر الہویت ہو خواہ محمد علی لاہوری کی لاہوریت، اور خواہ علامہ عنایت اللہ خاں المشرقی کی مشرقیت ہو خواہ پودھری غلام احمد پرویز کی پرویزیت، یہ سب فکر سرسید ہی کی شاخیں ہیں۔ اور دوسری طرف مولانا تھانویؒ کی ”بیان القرآن“ پر یعنی تین مزید تفسیریں منصفہ شہود پر اچکی ہیں، ایک مولانا عبد الماجد دریا بادی کی تفسیر جس میں تقابلی ادیان اور خصوصاً بائبل مسطری کے ضمن میں بہت مفید مباحث ہیں دوسری مولانا محمد ادریسؒ کا نہ صلوبی کی تفسیر جس میں کلامی مسائل پر زیادہ توجہ کی گئی ہے اور تیسری مولانا مفتی محمد شفیعؒ کی تفسیر جس میں فقہی مسائل سے زیادہ اعتناء کیا گیا ہے۔

جہاں تک مقدم الذکر مکاتب فکر کا تعلق ہے، ہمیں ان سے قطعاً کوئی دلچسپی نہیں ہے اور ہم انہیں ضلالت و گمراہی ہی کے مختلف رنگ (SHADES) سمجھتے ہیں۔ بائبل ہم اس جائزے سے بین ان کا ذکر دو وجوہ سے کیا گیا ہے: ایک یہ کہ ان کی مساعی سے بھلی امت کے بعض عناصر میں قرآن مجید سے ایک دلچسپی پیدا ہوئی اور اگرچہ ان کے زیر اثر یہ دلچسپی غلط رخ پر پڑ گئی تاہم اس امکان کو نظر انداز نہیں کیا جاسکتا کہ اگر قرآن حکیم کے حقیقی اور اصیل علوم و معارف پیش کئے جائیں تو ان مکاتب فکر سے منسلک لوگوں کو باسانی

راغب کیا جاسکتا ہے۔ اور دوسرے یہ کہ ان مکاتب فکر نے گویا ایک 'عمومی' (THESIS) کی شکل اختیار کر لی جس کے جواب 'عمومی' (ANTI-THESIS) کے طور پر راسخ العقیدہ علماء کو توجہ و تفسیر قرآن کی جانب منو تہ ہونا پڑا اور اس طرح ایک بڑا ذخیرہ اُردو تراجم و تفاسیر کا تیار ہو گیا۔ جس سے قرآن مجید کی جانب عوام کی توجہات کے انعطاف کا عمل تیز تر ہو گیا۔

دیتے یہ عرض کرنا غالباً خارج از محل شمار نہیں ہوگا کہ خود علماء کے حلقوں میں تاحال قرآن حکیم پر توجہ اس درجہ مرکوز نہیں ہوئی جتنی ہونی چاہیے تھی۔ راقم الحروف نے ایک بار مولانا سید محمد یوسف پوری مدظلہ سے دریافت کیا کہ اس کا کیا سبب ہے کہ اُصول حدیث اور اُصول فقہ پر تو ہمارے یہاں ضخیم تصانیف موجود ہیں لیکن اُصول تفسیر پر کُل دو مختصر رسالے ملتے ہیں ایک امام ابن تیمیہ کا اور دوسرا شاہ ولی اللہ دہلوی کا؟ اس کا جواب تو مولانا نے قدر سے توقف کے بعد یہ دیا کہ اصل میں اُصول فقہ کی کتابوں میں اُصول تفسیر بھی زیر بحث آجاتے ہیں لہذا علیحدہ تصانیف کی ضرورت محسوس نہیں ہوتی لیکن جب میں نے دریافت کیا کہ اس کا کیا سبب ہے کہ آپ کے دارالعلوم میں تخصص فی الحدیث کا شعبہ بھی ہے اور تخصص فی الفقہ کا بھی لیکن تخصص فی التفسیر کا شعبہ موجود نہیں ہے؟ تو اس پر مولانا نے پوری فراخ دلی کے ساتھ تسلیم فرمایا کہ یہ ہماری کوتاہی ہے! اسی طرح حیرت ہوتی ہے کہ حلقہ دیوبند کے علماء کرام کے دلوں میں حضرت شیخ الہندؒ کا جو مقام و مرتبہ ہونا چاہیے اور فی الواقع ہے وہ اظہر من الشمس ہے لیکن ان کی آخری نصیحتوں میں سے

اہم ترین نصیحت جسے نقل فرمایا مفتی محمد شفیعؒ نے اس پر عمل کہیں نظر نہیں آتا۔
 اللہ ماشاء اللہ شیخ الہند کی یہ نصیحت بروایت مفتی محمد شفیعؒ ص ۷۱ پر دیکھیں

بہر حال علی گڑھ اور دیوبند کی ان دو انتہاؤں کے مابین ملت اسلامیہ ہر کے محیط میں فکر قرآنی کے تین سوتے اور پھولے چہنیں مجموعی طور پر SYNTHESIS کے تعبیر کیا جاسکتا ہے۔

(۱) ایک وہ جس کا منبع اور سرچشمہ بنے علامہ اقبال مرحوم جو معروف و متداول اصول

میں تو نہ مترجم قرآن تھے نہ مفسر قرآن۔ بجا ان کی تعلیم بھی نہ کسی دارالعلوم میں ہوئی تھی، نہ جامعہ اسلامیہ میں۔ اس کے برعکس وہ سکولوں اور کالجوں کے تعلیم یافتہ اور یورپی یونیورسٹیوں کے فیض یافتہ تھے۔ بائیں ہمہ قرآن حکیم کی ترجمانی کے اعتبار سے اُن کا مقام یقیناً 'رومی ثانی' کا ہے، یہاں تک کہ انہوں نے پورے اعتماد کے ساتھ مناجات بحضور سید المرستیٰ میں یہ تک کہہ دیا کہ :

گر دلم آئینے بے جوہر است در کج فرم غیر تر آن مضمراست
 پردہ ناموس حکم چاک کن ایس خیاباں راز خاتم پاک کن
 روز محشر خوار و رسوا کن مرا بے نصیب از بوسہ پاک کن مرا

چنانچہ اُن کے اشعار تو ایمان و یقین کے کیف و سرور، محبتِ الہی اور عشقِ ربی کے سوز و گداز اور جذبہ و جوشِ ملی سے مملو ہیں ہی۔ اُن کے خطبات، بھی درحقیقت امت کی اعلیٰ ترین فکری سطح پر مطالعہ قرآن حکیم ہی کی ایک کوشش کا مظہر ہیں جس کے ذریعہ علامہ مرحوم نے جدید ریاضیات و طبیعیات اور فلسفہ و نفسیات کا رشتہ قرآن حکیم کی اساسی تعلیمات کے ساتھ جوڑنے کی کوشش کی ہے۔ اور ظاہر ہے کہ اس کے بغیر دورِ حاضر میں دین و مذہب کی گاڑی کا آگے چلنا محالِ مطلق ہے۔

علامہ مرحوم کی اس فکری کاوش کے ضمن میں اُن کے معروف ہم نشینوں نے تو کوئی مزید کام نہیں کیا۔ البتہ ڈاکٹر رفیع الدین مرحوم نے اس سلسلے میں خاصی وسیع خدمات سرانجام دیں۔ چنانچہ انہوں نے ایک طرف قرآن اور علم جدید نامی تالیف کے ذریعے بعض جدید اور اہم نظریوں اور فلسفوں سے ڈارون کا نظریہ ارتقاء، فلاسٹک نظریہ جنس، مارکس کا نظریہ جدلی مادیت وغیرہ کا جائزہ قرآن حکیم کی روشنی میں لیا اور ان کے صحیح اور غلط اجزاء کی نشاندہی کی کوشش کی۔ اور دوسری طرف - IDEOLOGY OF THE FUTURE نامی تصنیف کے ذریعے نامہ مرحوم کے فلسفہ خودی کو ایک مرتب اور منظم نظام فکر کی حیثیت سے واضح کیا اور ثابت کیا کہ نوع انسانی کا مستقبل اسی نظریے کے ساتھ وابستہ ہے۔

(۲) برصغیر میں قرآنی فکر کا دوسرا دھارا مولانا ابوالکلام آزاد مرحوم کی شخصیت سے چھوٹا جس پر فکر سے زیادہ دعوت کا رنگ غالب تھا۔ مولانا مرحوم مفسر قرآن کی حیثیت سے تو بہت بعد میں متعارف ہوئے اس لیے کہ ترجمان القرآن، کی جلد اول (۱۹۱۲ء) کے لگ بھگ شائع ہوئی تاہم ان کی قرآن حکیم کی ترجمانی اور قیام حکومت الہیہ کیلئے دعوہ جہاد کا ڈنکا برصغیر کے طول و عرض میں ۱۹۱۲ء تا ۱۹۱۶ء 'الہلال' اور 'البلغ' کے ذریعے بچ چکا تھا۔ اور اس ضمن میں وہ حضرت شیخ الہند ایسی عظیم شخصیت تک سے خراج تحسین وصول کر چکے تھے۔ افسوس ہے کہ ۱۹۲۰ء، ۱۹۲۱ء میں جب بعض علماء کی مخالفت کے باعث مولانا مرحوم 'امام الہند' کے منصب پر فائز ہوتے ہوتے رہ گئے تو ایک شدید رد عمل ان کی طبیعت میں پیدا ہوا اور وہ ع

”یہ صورت چھوٹک کر تم سو گئے کہاں آخر؟“

کے مصداق اس راہ ہی کو ترجیح کرنا دین نیشنل کانگریس کی مجبوریوں میں گم ہو کر رہ گئے اور اس طرح کم از کم عارضی طور پر برصغیر میں قرآنی فکر کے اس دھارے کے سوتے خشک ہو گئے۔ مزید افسوسناک امر یہ کہ گاندھی جی کی شخصیت کے زیر اثر مولانا مرحوم 'وحدت ادیان' کے بھی پرچارک بن گئے۔ اور اس طرح گویا 'برہمن سماج' کی تقویت کا ذریعہ بن گئے!

تاہم 'الہلال' اور 'البلغ' کی دعوت اتنی بودی اور بے جان نہ تھی کہ اس طرح ختم ہو جاتی۔ چنانچہ اس نے فوراً ہی ایک دوسری فعال شخصیت کی صورت میں ظہور کر لیا جس نے اولاً مولانا آزاد مرحوم کے نعرہ جہاد کو ایک مبسوط تصنیف کا موضوع بنایا اور 'الجہاد فی الاسلام' ایسی معرکہ اللہ کتاب بالکل نو عمری میں لکھ ڈالی اور پھر ۱۹۳۲ء سے مولانا آزاد کی تفسیر ترجمان القرآن کے ہم نام ماہنامے کے ذریعے قرآن حکیم کی ترجمانی اور خاص طور پر اس کی انقلابی دعوت کے تسلسل کو باقی رکھا۔ یہیں مولانا ابوالاعلیٰ مودودی جنہوں نے ایک طرف 'قیام حکومت الہیہ' کے نصب العین کے پیش نظر ۱۹۴۱ء میں 'جماعت اسلامی' قائم کی اور دوسری طرف 'تفہیم القرآن' کے ذریعے قرآن مجید کی تعلیمات اور خصوصاً اس کی انقلابی دعوت کا تعارف برصغیر کے طول و عرض میں بالخصوص حسدید تعلیم یافتہ نسل کے ایک بہت بڑے حلقے میں کرا دیا۔ اور اگرچہ اس پر جتنا افسوس

کیا جائے کم ہے کہ اپنے پیشرو کی طرح جو ایک وقتی سی رکاوٹ سے بددل ہو کر کانٹا ہی بدل گیا تھا، مولانا مودودی بھی قیام پاکستان کے وقت کچھ نورمی سی توقعات اور وقتی سے امکانات سے دھوکہ کھا کر پاکستانی سیاست کے گرداب میں گود پڑے۔ اور پچھے نہیں برس ہونے کو آئے کہ وہ پوری جماعت سمیت اسی صحرائے تہبہ میں سرگرداں ہیں (اور اللہ ہی بہتر جانتا ہے کہ چالیس سال پورے کر کے بھی انہیں یا ان کی جماعت کو اس صحرائے تہبہ سے نجات ملے گی یا نہیں؟) اور اس پر بھی جتنا افسوس کیا جائے کم ہے کہ

عمر کے آخری مرحلے میں 'خلافت اور ملوکیت' نامی تالیف کے فریضے مولانا مودودی رضی اللہ عنہ کی تقویت کا موجب بن گئے، تاہم ان کی خدمات بالکل رائیگاں جانے والی نہیں ہیں۔ انہوں نے بلا مبالغہ لاکھوں انسانوں کے دلوں میں اسلام کے غلبے کی آرزو پیدا کی ہے اور ہزاروں کو اس پر جہد میں عملاً مبتلا کیا ہے۔ اور اگرچہ ایک غلط فیصلے اور اس پر بیجا اصرار نے ان کی چالیس سالہ مساعی کو غلط رخ پر ڈال کر رکھ دیا ہے۔ تاہم قرآن کی انقلابی دعوت کا جو صورت انہوں نے چھوٹا کیا ہے وہ یقیناً بہت سے دلوں کو گرماتا رہے گا اور کیا عجب کہ ابوالکلام آزاد مرحوم ثم ابوالاعلیٰ مودودی کی یہ دعوت جہاد دیکھ کسی گوشے سے نئی آب و تاب اور تازہ جوش و خروش کے ساتھ ابھرے۔ دَمَا ذَلِكْ عَلَيَّ اللهُ بَعِزِر!

(۳) وہ عظیم شخصیت جس سے بڑھتے ہیں دیوبند اور علی گڑھ کے مابین قرآنی فکر کا تیسرا سوتا چھوٹا، مولانا حمید الدین فراہی کی ہے۔ اور واقعہ یہ ہے کہ قدیم اور جدید مسلمان امتزاج ان ہی کی ذات میں ہوا۔ انہوں نے بیس سال ہی کی عمر میں اس دور کے چوٹی کے علماء سے فارسی، عربی اور دینی علوم کی تحصیل مکمل کر لی تھی۔ اس کے بعد وہ علی گڑھ کے

چنانچہ امام فراہی کی وفات پر جو تقریبی مضمون مولانا سید سلیمان ندوی نے ماہنامہ معارف شماره ۲۷۱ جلد ۲۷ بابت جنوری و فروری ۱۹۳۱ء میں مولانا فراہی ہی کے اس شعر کو عنوان بنا کر لکھا تھا کہ

فغانِ گزشتہ نیوشندہ سخنِ خاموشی و گر چگونہ تسی کم من این لب گوش

اس کے مندرجہ ذیل ابتدائی الفاظ قابل توجہ ہیں: ————— حقیقہً اکلہ صغیر پو

ماحول میں رہے اور وہاں انہوں نے انگریزی زبان اور فکرِ جدید کا مطالعہ براہِ راست کیا۔ اور پھر ان کی نگاہیں قرآنِ حکیم پر مرکوز ہو گئیں اور انہوں نے باقی پوری زندگی حکمتِ قرآنی کی گہرائیوں میں غوطے لگانے میں بسر کر دی۔ اور اگرچہ ان کا مزاج ”کاتا اور لے دوڑی“ کے بالکل برعکس ”نیکی کر دیا میں ڈال“ والا تھا۔ چنانچہ اپنی زندگی میں مفسر یا مُصنّف و مؤلف کی حیثیت سے شہرت پانے کی کوئی کوشش انہوں نے نہیں کی بلکہ جو کچھ لکھا اُسے حوالہ عندِ ذوق کرتے چلے گئے۔ تاہم ان کی جو چند مختصر چیزیں ان کی زندگی

(دقیقہ صفحہ گذشتہ)

”اس سے پہلے ہندوستان کے جن اکابر سماں ماتم کیا گیا ہے، وہ کُل وہ تھے، جن کی وردت اور نشوونما انقلابِ زمانہ سے پیدا ہوئی تھی، آج سب سے پہلی دفعہ ہم نئے عہد کے سب سے پہلے عالم کی وفات کے ماتم میں مصروف ہیں۔ ہم ایک ایسے راجہ جیوٹ عالم کا ماتم کرتے ہیں جو اپنے علم و فضل، زہد و ورع اور اخلاق و فضائل میں قدیم تہذیب کا نمونہ تھا، لیکن جو اپنی روشن بینی، جدید علوم و فنون کی اطلاع و واقفیت اور تقنیاتِ زمانہ کے علم و فہم میں عہدِ حاضر کی سب سے بہتر مثال تھا۔ اس سے پہلے ان تمام علماء نے جو نئے علمِ کلام کا اپنے کو بانی کہتے اور سمجھتے ہیں، جو کچھ کہا اور لکھا، وہ دوسروں سے سُنی سنائی باتیں تھیں۔ لیکن اس جماعت میں پہلی ہستی تھی، جس نے نفسہء حال کے متعلق نفا یا اثباتاً جو کچھ کہا اور لکھا وہ اپنی ذاتی تحقیق اور ذاتی علم و مطالعہ سے۔“

آج ہمارے سامنے ایسے متعدد علماء کی مثالیں ہیں جنہوں نے عربی علوم کی تکمیل کے بعد انگریزی شروع کی اور بی۔ اے اور ایم۔ اے اور پی۔ ایچ ڈی کی سندیں حاصل کیں لیکن اس طرح کہ ”جوڑ پھا لکھا تھا نیا زرنے اسے صاف دل سے مٹھل دیا“ نئے رنگ نے پرانے رنگ کو اتنا چھپکا کر دیا کہ ان پر اس کا نشان بھی نظر نہیں آتا، لیکن آج ہم جس ہستی کا تذکرہ کر رہے ہیں اس کا حال یہ تھا کہ اس نئے رنگ کی شوخی سے اس کے پرانے رنگ کا گہرا پن اور بڑھ گیا تھا اور اس کو دیکھ کر یہ سمجھنا بھی مشکل تھا کہ یہ علی گڑھ کالج اور الہ آباد یونیورسٹی کا گڑھ جیوٹ ہے، بلکہ سچ یہ ہے کہ اس کی سادگی کو دیکھ کر عوامِ نظر ہر اس کو عالم بھی بمشکل ہی باور کر سکتے تھے مگر وہ، وہ تھے جو ابنائے زمانہ میں کوئی نہیں“

ہی میں شائع ہوئیں انہوں نے ان کے 'تدبر قرآن' کا لوہا وقت کے چوٹی کے علما و فضلاء سے منوالیا اور ان کی مساعی کا اصل حاصل یہ برآمد ہوا کہ 'تدبر قرآن' کا صحیح منہج واضح ہو گیا اور قرآن حکیم کے معدنِ علم و حکمت سے معرفت کے ہیرے جواہرات نکالنے کا صحیح طریق معلوم ہو گیا۔

مولانا فراہی؟ پر اللہ تعالیٰ کا خصوصی فضل و احسان یہ ہوا کہ انہیں ایسے شاگرد بھی مہیتر آگئے جنہیں انہوں نے اپنے طرز پر غور و فکر کی تربیت خود دے کر تیار کر دیا تاکہ ان کے بعد ان کی روشن کی ہوئی راہ پر آگے بڑھ سکیں۔ ان کے ان تلامذہ میں سب سے نمایاں مقام تو حاصل ہے مولانا امین احسن اصلاحی کو جنہوں نے نہ صرف یہ کہ حقیقتِ شرک، حقیقتِ توحید، حقیقتِ تقویٰ اور حقیقتِ نماز ایسی گرانمایہ تصانیف کے ذریعے خالص قرآنی علم کلام کی تدوین کی راہ کھول دی (مولانا کی یہ چاروں تصانیف اب یکجا 'حقیقتِ دین' کے نام سے مطبوعہ موجود ہیں) بلکہ، خواہ عمر کے آخری حصے میں سہی، اپنے استاذ کے اصول پر باقاعدہ تفسیرِ تدبرِ قرآن، بھی تحریر کر دی (جو اب بجد اللہ تکمیل کو پہنچنے ہی والی ہے) اور دوسرے نمبر پر ہیں مولانا صدر الدین اصلاحی جو بھارت ہی میں مقیم ہیں۔

بے لگام اور مادر پدر آزاد منجھدین اور روایت پرست و قدامت پسند علماء کے بینِ بینِ فکرِ قرآنی کے یہ تین دھارے جو بڑے صغیر پاک و ہند کے محیطِ علمی میں بہ رہے ہیں نظیر ایک دوسرے سے بہت مختلف ہونے کے باوجود ایک دوسرے کے لیے جذب و انجذاب کا شدید میلان رکھتے ہیں۔

ان میں سے مؤثر الذکر دو دھارے تو درحقیقت پھوٹے ہی ایک عظیم اور گھمبیر شخصیت سے ہیں جس نے دیوبند اور علی گڑھ کے مابین ایک درمیانی راہ نکالنے کی غرض ہی سے نذۃ العلماء لکھنؤ میں ڈیرہ لگایا تھا۔ ہماری مراد علامہ شبلی نعمانی مرحوم سے ہے جنہیں مولانا فراہی اور مولانا آزاد مرحوم دونوں کے مربی کی حیثیت حاصل ہے۔ ہم نے اب سے لگ بھگ آٹھ سال قبل ایک مفصل مضمون ان ہی صفحات میں تحریر کیا تھا جس میں علامہ شبلی، مولانا فراہی اور مولانا آزاد مرحوم کے ذاتی میلانات اور علمی و فکری جانات کا جائزہ لیا گیا تھا، جس کی

تصویب مولانا عبد الماجد دریا بادی نے، جنہیں بلاشبہ اس قافلے کے آخری مسافر کی حیثیت حاصل ہے، ان الفاظ میں کی تھی :

..... حیرت ہوگئی، شبلی، فراہی، ابوالکلام تینوں کی یہ بناضی بُعدِ زمانی اور بُعدِ مکانی دونوں کے باوجود اتنی صحیح کیوں کر کر لی !

در حیرتم کہ بادہِ فرودش از کجا شنید !

اس تحریر پر بحسب ذیل اقتباس طوالت کے باوصف، ان شاء اللہ، قارئین پر گراں نہ

آگزرے گا :

”مولانا شبلیؒ اپنی ذات میں ایک نہایت جامع الصفات انسان تھے اور ان کی شخصیت ہندوہ کی نسبت بہت زیادہ جامع اور گہرے تھی۔ چنانچہ وہ بیک وقت علم و فضل، فلسفہ و کلام، شعر و ادب اور ملی و قومی سیاست حتیٰ کہ رندی اور رنگینی سب کے جامع تھے۔ ان کے اصل جانشین سید سلیمان ندوی مرحوم کی شخصیت میں مولانا شبلیؒ کی ہمہ گیر شخصیت کے صرف چند ہی پہلوؤں کا تسلسل قائم رہ سکا۔ لیکن ان کے زیر اثر دو اور ہستیاں ایسی بیروان چڑھیں جو ان کی بعض صفات کی وارث بنیں اور جن میں مولانا شبلیؒ کی شخصیت کے بعض دوسرے پہلوؤں کا گہرے ہمارے مراد مولانا حمید الدین فراہیؒ اور مولانا ابوالکلام آزادؒ سے ہے۔ یہ دونوں حضرات براہِ راست تو ندوی نہیں لیکن ان کی تربیت میں مولانا کا بڑا حصہ ہے۔ اور چونکہ بڑے صغیر کی حالیہ مذہبی فکر کے میدان میں علی گڑھ اور دیوبند کی دو انتہاؤں کے مابین دو اہم علمی و فکری سوتے ان ہستیوں کی بدولت پھوٹے ہیں لہذا ان کا کسی قدر تفصیلی تذکرہ ضروری ہے۔

مولانا فراہیؒ اور مولانا آزادؒ مرحوم میں متعدد اُمور بطور قدر مشترک بھی ہیں مثلاً ایک۔ یہ کہ دونوں کی تربیت میں مولانا شبلیؒ کا دست تھا دوسرے یہ کہ دونوں کو قرآن حکیم سے خاص شغف تھا۔ تیسرے یہ کہ دونوں اپنے وقت کے انتہائی وضع دار انسان تھے۔ چوتھے یہ کہ دونوں (مولانا شبلیؒ کے بالکل برعکس — جنہوں نے اپنی ’حنفیت‘ کی شدت کے اظہار کے لیے ’نعمانی‘ کی نسبت

کو اپنے نام کا مستقل جزو بنا لیا تھا (تقلید سے کیساں بعید و بیزار تھے اور
 دونوں کو اعلیٰ ذہنی و علمی مناسبت امام ابن تیمیہ سے تھی۔ لیکن
 ان اشتراکات کے بعد اختلافات کا ایک وسیع میدان سے جس میں یہ دونوں
 شخصیتیں ایک دوسرے کی بالکل ضد تھیں۔ مولانا آزاد میں شبلی کی زندگی و زندگی
 کا تسلسل بھی موجود رہا جب کہ مولانا فرہادی بالکل زاہد خشک تھے۔ مولانا آزاد کی
 دین و داری میں شکوہ و تکلف کی آمیزش تھی جبکہ مولانا فرہادی پر فسر و درویشی کا
 رنگ غالب تھا۔ مولانا آزاد 'ابوالکلام' تھے اور ان کی مشغلہ بیان خطابت
 میں ایک لاد اگلنے والے زندہ آتش فشاں کا رنگ تھا۔ جبکہ مولانا فرہادی نہایت کم گو
 تھے اور ان کا سکوت ایک ایسے خاموش آتش فشاں سے مشابہت رکھتا تھا جس
 کے باطن میں تو خیالات و احساسات کا لاوا جوش مارتا ہو لیکن ظاہر میں وہ بالکل
 ساکت و سامت ہو۔ مولانا آزاد کی تحریر میں اصل زور عربیت اور عبارت آرائی
 پر تھا جبکہ مولانا فرہادی کی تحریر نہایت سادہ لیکن مدلل ہوتی تھی۔ مولانا آزاد سیاست
 کے میدان کے بھی شہسوار تھے اور دین کی وادی میں بھی ان کا اصل مقام داعی کا
 تھا جبکہ مولانا فرہادی سیاست سے تمام عمر کنارہ کش رہے اور دین و مذہب کے
 میدان میں بھی ان کا اصل مقام آخر دم تک صرف ایک طالب علم یا زیادہ سے زیادہ
 ایک مفکر کا رہا۔ پینانچہ مولانا آزاد طوطی ہند تو تھے ہی، ایک وقت
 ایسا بھی گزرا جب وہ 'اھام المسند' قرار پائے جبکہ مولانا فرہادی سے ان کی
 زندگی میں بھی اور آج تک صرف کچھ علم دوست لوگ ہی واقف ہو سکے۔
 لیکن اس کے برعکس مولانا آزاد تو آندھی کی مانند اٹھے اور بگولے کی طرح رخصت
 ہو گئے تا آنکہ آج وہ لوگ بھی ان کا نام لینا تک گوارا نہیں کرتے جنہوں نے اپنی
 قندیل خود ان ہی کی شمع سے روشن کی جبکہ مولانا فرہادی ایک مستقل طرز فکر، اور
 مکتب علمی کی بنیاد رکھ گئے۔ جن کا نام لیوا ایک ادارہ "داوۃ حمیدیہ" کے
 نام سے ہندوستان میں اور ایک انجمن مولانا امین احسن اصلاحی کی ذات میں
 پاکستان میں موجود ہے۔

قرآن مجید سے بوشعنت ان دونوں بزرگوں کو تھا، مزاج کے افتاد کے فرق کی بنا پر اس کا ظہور بھی مختلف صورتوں میں ہوا۔ مولانا آزاد کی تفسیر سورہ نوح اور ادب کا تو شاہکار (CLASSIC) ہے، ہی قرآن کے جلال و جمال کا بھی ایک حسین مرقع ہے۔ پھر سورہ کہف کے بعض مباحث میں ان کی تحقیق و تدقیق کا لوگوں کو جواب ہی نہیں۔ بایں ہمہ قرآن حکیم کا کوئی مرتب و منضبط فکر وہ پیش نہیں کر سکتے جبکہ مولانا فراہی نے قرآن حکیم کے استدلالی پہلو کو واضح کیا اور ایک طرف نظم قرآن کی اہمیت واضح کر کے تدبیر قرآن کی نئی راہیں کھولیں اور قرآن پر غور و فکر کے اصول و قواعد از سر نو مرتب و مدون کئے اور دوسری طرف اپنی بعض تصنیفات میں (جو تاسال مسودات ہی کی صورت میں ہیں) خاصاً قرآن حکیم کی روشنی میں ایک نئے علم کلام کی بنیاد رکھ دی۔

قصہ مختصر..... علامہ شبلی نعمانی، امام حمید الدین فراہی اور مولانا ابوالکلام آزاد کے مابین قرب و یگانگت کا یہی رشتہ تھا جس کا نتیجہ یہ نکلا کہ جب مولانا ابوالکلام آزاد مرحوم کے معنوی خلیفہ مولانا سید ابوالاعلیٰ مودودی نے ”قیام حکومت الہیہ کے نصب العین کے پیش نظر جماعت اسلامی کی تاسیس کی تو ان کی دعوت پر نہ صرف یہ کہ مولانا فراہی کے تمام نمایاں شاگرد مشمول مولانا امین احسن اصلاحی، مولانا اختر احسن اصلاحی، اور مولانا صدر الدین اعجازی لے گئے ہوئے تھے، بلکہ مولانا شبلی کے تلمیذ رشید مولانا سید سلیمان ندوی کے دو ارشد تلامذہ یعنی مولانا ابوالحسن علی ندوی اور مولانا مسعود عالم ندوی بھی۔۔۔۔۔۔ من نیز حاضر می شوم۔۔۔۔۔۔ کے مصداق بن گئے۔

اور واقعہ یہ ہے کہ اس قرآن السعدین سے بہت سی برکتیں ظہور میں آئیں جن کا نمایاں ترین مظہر مولانا امین احسن اصلاحی کی شاہکار تالیف ”دعوت دین اور اس کا طریق کار“ ہے جس میں ایک جانب مولانا فراہی کے قرآنی غور و فکر کا عمق موجود ہے تو دوسری جانب مولانا آزاد مرحوم کا داعیہ جوش و خروش بھی موجود ہے۔ اور اسی کے خیال میں آتی ہیں مولانا صدر الدین اعجازی کی بعض تصانیف جیسے ”فریضہ اقامت دین“۔۔۔۔۔۔ حقیقت نفاق۔ اور ”اساس دین کی تعمیر وغیرہ۔

رہا فکر قرآنی، کا اول الذکر دھارا جس میں علامہ اقبال مرحوم کو تنہا ایک
انجمن کی حیثیت حاصل ہے تو اس کا بقیہ دونوں دھاروں سے ربط و تعلق اس واقعے سے
بھی واضح ہو جاتا ہے کہ مولانا مودودی کو حیدرآباد دکن کی بنجر اور سنگلاخ زمین سے ہجرت
کر کے پنجاب ایسے زرخیز اور سرسبز و شاداب خطے میں اقامت گزریں ہونے کی دعوت علامہ اقبال
مرحوم ہی نے دی تھی۔ اور اس سے بھی آگے یہ کہ معروف علماء کے حلقے میں علامہ مرحوم کے سب
سے بڑے بڑے غالباً صحیح تر الفاظ میں واحد شیدائی مولانا ابوالحسن علی ندوی ہی ہیں۔

مزید برآں، پنجاب میں مولانا مودودی کو جو مقبولیت حاصل ہوئی اور ان کی دعوت
اور جماعت دونوں کو جو فروغ نصیب ہوا، بعض دوسرے اسباب و عوامل کے ساتھ ساتھ اس کا
اہم ترین سبب یہی ہے کہ یہاں علامہ اقبال مرحوم اپنے اشعار کے ذریعے گویا قلوب کی دنیا میں
بل پلائے تھے اور اب زمین منظر تھی کہ کوئی آئے اور بیج ڈالے اور یہ اپنے نرنے لگے کر رکھ
دے! افسوس! سنہ پنجاب کا جدید تعلیم یافتہ نوجوان تو گویا اس ”دگردانائے راز“ کیلئے سپہم براہ
تھا جس کا ذکر بہ شدید حسرت و یاس علامہ مرحوم نے مرتے دم کیا تھا!



شاہ ولی اللہ دہلوی کی قرآنی خدمات

کے صنوع پر

شیخ محمد اکرام کی تالیف و روڈ کوثر،

سے ایک اقباس صفحہ ۷۶ پر ملاحظہ فرمائیں



مرکزی انجمن خدام القرآن لاہور

کا مؤسس اور

- اس کے فہم قرآن کے ابعادِ اربعہ
 - ان سلاسلِ اربعہ کے اعلاظمِ رجال
 - سے اُس کے روابط اور
 - دو اہم شخصیتوں سے وصل و فصل کی
- داستان



ان سطور کے ناکارہ و ناچیز راقم کو اپنی اس خوش بختی پر ناز ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اس کے لیے نوجوانی ہی کے دور میں ایسے مواقع پیدا فرمادیے کہ وہ نہ صرف یہ کہ اپنی بساط کے مطابق 'فکر قرآنی' کے متذکرہ بالائینوں درمیانی دھاروں سے متعارف و مستفید ہوا بلکہ حضرت شیخ الہندؒ کے ترجمے اور مولانا شبیر احمد عثمانیؒ کے حواشی کی وساطت سے اس کا ذہنی رشتہ کم از کم تفسیر قرآن کی حد تک ان علماء ربانیین کے حلقے سے بھی قائم ہو گیا جو بلاشبہ "الکاسعون فی العلم" کہلانے کے مستحق ہیں۔ نتیجہً، بفضل اللہ دعوتہ اس کی ذات میں بقدر وسعتِ ظرف ان 'انہار ثلثہ' کے ساتھ ساتھ یہ چوتھا 'حیثمہ صافی' بھی رواں دواں ہے۔ — فلذہ الحمد والمعتہ —

جذباتی سطح پر راقم کی شخصیت پر سب سے پہلی اور سب سے گہری چھاپ علامہ اقبال مرحوم کے اردو کلام کی ہے۔ چنانچہ ہائی اسکول کا پورا زمانہ طالب علمی (۱۹۴۱ء تا ۱۹۴۳ء) احقر نے بانگِ درا، بال جبریل، نغزِ کلیم اور ارغوانِ حجاز کے اشعار پڑھنے اور گنگنائے ہوئے بسر کیا۔ جس سے ایک جذبہ ملی اس کے رگ و پے میں سرایت کر گیا اور چونکہ اس وقت اس جذبے کے مظہرِ اتمؒ کی حیثیت تحریک پاکستان کو حاصل تھی لہذا اس دور میں اپنی بساط کے مطابق علمی و ابستگی تحریکِ مسلم لیگ کی تنظیم طلبہ یعنی مسلم اسٹوڈنٹس فیڈریشن کے ساتھ رہی۔ تاہم اسی دور کے اواخر میں راقم مولانا ابوالاعلیٰ مودودی سے بھی متعارف ہو چکا تھا اور 'الہلال' اور 'البلاغ' والے مولانا ابوالکلام آزاد مرحوم سے بھی۔ مولانا مودودی کی تحریروں میں سے یوں تو جو کچھ بھی اس وقت پڑھنے میں آیا مہلا ہی لگا لیکن اکھبر اللہ کہ ان کے ساتھ راقم کا اصل ذہنی و قلبی رشتہ 'تفہیم القرآن' کے ذریعے قائم ہوا جس کے ضمن میں تقسیم ہند کے قریب کے زمانے میں ماہنامہ ترجمان القرآن، میں تفسیر سورہ بوسعت شائع ہو رہی تھی۔ اس ذہنی و قلبی تعلق کی گھبیری کا اندازہ اس سے کیا جاسکتا ہے کہ تقسیم ملک

کے ہنگاموں اور آگ اور خون کی وادیوں سے گذر کر جیسے ہی پاکستان پہنچنا نصیب ہوا راقم ان کی تحریک سے وابستہ ہو گیا اور ایک جانب تو اس نے چند ماہ کے اندر اندر ان کے قلم سے نکلا ہوا ایک ایک لفظ اس طور سے پڑھ ڈالا کہ مولانا محمد اسماعیل گوہر انوار الہوی کے الفاظ میں نہ صرف یہ کہ ان کی تصانیف کا ”فارغ تحصیل“ ہو گیا بلکہ ان کا ’مدتس‘ بھی بن گیا۔ اور دوسری طرف زمانہ طالب علمی کے بقیہ سات سال (۱۹۴۷ تا ۱۹۵۴ء) ان کی تحریک اسلامی کے نذر کر دیے اور اپنی بشیر توتیں اور توانائیاں اسلامی جمعیت طلبہ کے ساتھ علمی وابستگی میں کھپا دیں۔ اس دور کے تقریباً وسط میں (۵۰-۱۹۵۱ء کے لگ بھگ) راقم کا ذہنی رابطہ مولانا امین احسن اصلاحی سے قائم ہوا۔ مولانا کی تحریروں کے بارے میں جماعت اسلامی کے حلقوں میں عام طور پر یہ مشہور تھا کہ وہ ثقیل بھی ہوتی ہیں اور خشک بھی، لیکن اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم سے جو قلبی انس راقم کو اس وقت تک قرآن مجید کے ساتھ حاصل ہو چکا تھا اس کی بنا پر اسے ان تحریروں میں نہ ثقل کا احساس ہوا نہ خشکی کا۔ مولانا کی تحریروں میں بھی یوں تو راقم نے سب ہی پڑھ ڈالیں لیکن ان کی دو تصانیف سے تو اسے عشق کی حد تک لگاؤ ہو گیا: ایک ’دعوتِ دین اور اس کا طریق کار‘ اور دوسری ’تذکرہ قرآن‘ (جواب ’مبادیٰ تذکرہ قرآن‘ کے نام سے مطبوعہ موجود ہے)۔ مولانا کی ان تصانیف کے مطالعے سے بلا شائبہ ریب و شک راقم کے قرآن حکیم کے ساتھ ذہنی تعلق میں ایک نئے بُعد و عرض (DIMENSION) کا اضافہ ہوا اور پھر جب ۱۹۵۴ء کے لگ بھگ مولانا کا ترجمہ کردہ ’مجموعہ تفاسیر فراہی‘ شائع ہوا تب تو راقم کو تفسیر قرآن کے اس مکتب فکر کے اصل منبع و سرچشمہ تک رسائی حاصل ہوئی۔ فلشہ احمد۔ اسی زمانہ طالب علمی کے دوران احقر حضرت شیخ الہند کے ترجمے اور مولانا شبیر احمد عثمانی کے حواشی سے متعارف ہوا (یاد ہوگا، اس کا ایک نہایت اعلیٰ اور حسین و جمیل ایڈیشن کراچی کے بعض اہل خیر نے ہانگ-ہانگ سے طبع کر کے مفت تقسیم کیا تھا جو بعد میں فی نسخہ پانچ روپے سے لے کر تیس روپے تک میں فروخت بھی ہوتا رہا!)۔ مولانا عثمانی کے بظاہر حد درجہ سادہ و سلیس حواشی میں راقم کو فکر و نظر کی جو گہرائی اور گیرائی نظر آئی اور خصوصاً احوال باطنی کی جو چاشنی یا بالفاظ دیگر تصوف کی جو جلالت محسوس ہوئی

اس سے اس کی نسبت قرآنی، کو افضل اللہ تعالیٰ و عوونہ عرض ثالث (THIRD -)
 (DIMENSION) عطا ہوگی۔ اور ان سب کا نتیجہ یہ نکلا کہ زمانہ طالب علمی
 ہی میں اس عاجز و ناکارہ کو نہ صرف یہ کہ قرآن حکیم کے ساتھ ایک انس قلبی عطا ہو گیا اور مناسبت
 ذہنی حاصل ہو گئی بلکہ ایک نسبت روحانی بھی نصیب ہو گئی اور اس کے پڑھنے اور پڑھانے
 (تعلیم و تعلم) کا ایک شدید داعیہ بھی اس کے باطن میں پیدا ہو گیا چنانچہ اولاً جمعیت طلبہ کے
 حلقوں میں اور پھر جماعت اسلامی کے سہیوال اور اوکاڑہ کے حلقے میں اس کے درس قرآن،
 کا چرچا ہو گیا۔ اور اس کے بارے میں بالعموم ایک خوشگوار حیرت (PLEASANT

(SURPRISE) کا ساتھ ظاہر کیا جانے لگا۔ دور طالب علمی کے اختتام
 کے تقریباً معاً بعد راقم کا تعارف ایک تو ڈاکٹر رفیع الدین مرحوم سے ان کی تالیف قرآن
 اور علم جدید کی وساطت سے ہوا اور دوسرے ایک بالکل دوسرے، علامہ اقبال سے ان
 کے خطبات (RECONSTRUCTION OF RELIGIOUS THOUGHT IN

ISLAM) کے حوالے سے۔ اور راقم کو اس اعتراف میں ہرگز کوئی باک نہیں کہ اس سے اس
 کے مطالعہ قرآن کو وہ بُدبداغ (FOURTH DIMENSION) تاجس کی اہمیت
 زمانہ محال کے اعتبار سے پہلے تینوں اعراض و البعاد سے کسی طرح کم نہیں۔ اب نواہ
 اسے کوئی باندہ نہ تھی راقم کے مطالعہ قرآن کا محدود ارتعہ، کہہ لے خواہ بطرز استہزا سے
 اس کا مبلغ علم، قرار دے لے، بہر حال واقعہ یہی ہے کہ راقم کی قرآنی سوچ، کا اصل
 تانا بانا ان ہی البعاد ارتعہ، سے تیار ہوا ہے جن کی حکم اور نکتہ اساسات ۶۱-۶۲-۶۳
 کے آس پاس قائم ہو چکی تھیں جبکہ راقم کی عمر کل تیس برس کے لگ بھگ تھی۔
 بعد کے چودہ پندرہ سالوں کے دوران اللہ کا فضل و کرم ہے کہ نہ صرف یہ کہ ان اساسات
 میں سے کوئی بھی منہدم تو کجا منسحل یا شکستہ تک نہیں ہوتی بلکہ بجا اللہ چاروں ہی کو مسلسل
 تقویت ملتی رہی اور استخراج حاصل ہوتا رہا۔ اور مجھے اس کے کہ :

”جو پڑھا لکھا تھا نسبت زمانہ سے اسے مسافرت سے بھلا دیا“

کے مصداق کسی نئے زاویہ نگار سے شعائر ہونے کا نتیجہ یہ نکلا کہ پہلی سوچ اور اس سے حاصل

شدہ نتائج بالکل زائل ہو جاتے۔ اللہ کے فضل و کرم سے برنیا انداز فکر سابق فکر میں ایک ارتقائی شان پیدا کرنا چلا گیا۔ اور یہ عمارت اپنے اطراف و جوانب سمیت بلند ہوتی گئی۔ اس ہمہ جہتی استحکام و ارتقاء کے ضمن میں واقعہ یہ ہے راقم سب سے بڑھ کر مرہون منت ہے، علامہ اقبال مرحوم کے فارسی کلام کا۔ جس کے اعتبار سے علامہ موصوف یقیناً ’روحی ثانی‘ بھی ہیں اور محترم ترجمان القرآن، بھی۔ اور اس سلسلے میں شہیدِ نانا انصافی ہوگی اگر ذکر نہ کر دیا جائے کہ ابتدائی پانچ سالوں کے دوران راقم کو فائدہ پہنچا مولانا برکات احمد خاں مرحوم (ٹوٹکی ثم ساہیوالی) کی ہفتہ نشینی سے اور بعد کے دس سالوں کے دوران فیض حاصل ہوا پروفیسر یوسف سلیم حشری مدظلہ کی صحبت سے۔

الغرض — راقم کے فکر و نظر پر ”هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ“ کے مسدق انبائی اور تکمیلی چھاپ تو ہے علامہ اقبال مرحوم کی — ان میں سے ابتدائی تاثر زیادہ جذباتی ہے جس کا حاصل ہے ’عجز بے تلی‘ اور تکمیلی رنگ خالص فکری ہے جس کا موضوع ہے فکر جدید کے پس منظر میں قرآن حکیم کا مطالعہ یا قرآن حکیم کی روشنی میں فکر جدید کا جائزہ و تجزیہ — اور ان کے مابین رواں ہیں مولانا ابوالکلام آزاد مرحوم اور سید ابوالاعلیٰ مودودی کی ’قرآنی دعوت جہاد و انقلاب‘ اور امام حمید الدین فراہیؒ اور مولانا امین احسن اصلاحی کے ’طریق تدبیر قرآن‘ اور حضرت شیخ الہندؒ اور مولانا شبیر احمد عثمانیؒ کے ’علم راسخ‘ کے کوثر و تسنیم ایسے حشرے — ذَلِكُمْ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ط راقم حیران ہے کہ کس منہ سے اور کس الفاظ میں اللہ کا شکر ادا کرے۔ ایک ان پڑھ یا نیم خواندہ انسان پر جسے اپنی نسبت ’اُمّیت‘ پر فخر ہے انعامات و اکرامات کی یہ بارش! بقول ملک نصر اللہ خان عزیز مرحوم ع ”اک بندۂ عاصی کی اور اتنی مدارتیں!“

برصغیر پاک و ہند کے بیسویں صدی عیسوی کے ’فکر قرآنی‘ کے متذکرہ بالاسللال اللہ

کے اعظم رجال اور "سابقون الاولون" کی اکثریت کا انتقال تو راقم الحروف کی پیدائش یا شعور کی عمر کو پہنچنے سے قبل ہو چکا تھا لہذا ان کی زیارت سے تو محرومی ہی رہی۔ البتہ ان کے "مُتَّعِينَ بِأَحْسَانٍ" کی اکثریت کے ساتھ قریبی تعلق بلکہ ذاتی ونجی روابط کی سعادت اس عاجز کو حاصل رہی ہے۔

حضرت شیخ الہندؒ کا انتقال راقم کی پیدائش سے لگ بھگ بارہ سال قبل ہو چکا تھا اور ان کے ساتھ راقم کا ذہنی و قلبی رشتہ کُل کا کُل "غائبانہ" ہے۔ بایں ہمہ ان کی عظمت کے جو نقوش اس عاجز کے قلب پر کندہ ہیں ان کو الفاظ کا جامہ پہنانا نہایت مشکل نظر آتا ہے مختصر یہ کہ راقم کو امام الہند حضرت شاہ ولی اللہ دہلویؒ کی جامعیتِ کبریٰ کا عکسِ کابل ان کی شخصیت میں نظر آتا ہے، اس فرق کے ساتھ کہ امام الہند کی جامعیت کا مظہر ان کی تصانیف میں اور شیخ الہندؒ کی جامعیت کا ظہور ان کے تلامذہ میں ہوا۔ اگر یہ اصولِ درست ہے اور لازماً درست ہے کہ درخت اپنے پھل سے پہچانا جاتا ہے تو ذرا پہچاننے کی کوشش کیجئے اس شخص کی عظمت کو جس کا جانشین جہادِ حریت اور تحریکِ استخلاصِ وطن کے میدان میں ہوا مولانا حسین احمد مدنیؒ، ایسا مہابدِ اعظم - اور حدیث، فقہ، اصول اور کلام کے میدان میں ہوا مولانا سید انور شاہ کاشمیریؒ ایسا نابغہ روزگار انسان - اور جس کے فہم قرآن اور جذبہ ملی کا ظہور ہوا مولانا شبیر احمد عثمانیؒ ایسی عظیم شخصیت میں اور جس کے انقلابی کردار نے روپ دھارا مولانا عبید اللہ سندھی مرحوم ایسے سیاب و ش انسان کا راقم کا ذاتی احساس یہ ہے کہ حضرت شیخ الہندؒ کی شخصیت کو ان کے اپنے حلقے کے لوگوں نے بھی کما حقہ نہیں پہچانا ——— ورنہ ذرا غور کیا جائے تو اس میں کسی شک و شبہ کی گنجائش نظر نہیں آتی کہ چودھویں صدی ہجری کے مجدد وہ ہیں! ——— واللہ اعلم! مولانا شبیر احمد عثمانیؒ کا انتقال تو اگرچہ راقم کے سنِ شعور کو پہنچنے کے بعد ہوا لیکن افسوس کہ ان کی زیارت سے بھی محرومی ہی رہی۔ تاہم ایک خیال اطمینانِ قلب کا موجب بنتا ہے اور وہ یہ کہ اگر ذرے کو آفتاب سے کوئی نسبت ہو سکتی ہے تو اس عاجز کو بھی ان کے ساتھ ایک نسبتِ معنوی حاصل ہے۔ بایں طور کہ جب وہ تحریکِ پاکستان کے سعتِ اول

کے نام کی حیثیت سے ہندوستان کے طول و عرض کا دورہ کر رہے تھے تو یہ خاکسار بھی خواہ ایک طفلِ مکتب کی حیثیت ہی سے ہی مشرقی پنجاب کے ایک ضلع و حصار کے مختلف قصبات (سرسہ، ہالشی وغیرہ) کے ہائی اسکول کے طلبہ کے مابین ایک رابطہ استوار کرنے کی سعی میں مشغول تھا۔ بعد ازاں ان کے تفسیری حواشی کی بہت ان کی جو معنوی صحبت حاصل رہی اس کا ذکر اوپر ہو ہی چکا ہے۔

مولانا عثمانی نے رفیق کار اور معتد خاص مولانا مفتی محمد شفیع سے ملاقات کا شرف البتہ راقم کو حاصل رہا اور ان کی شفقت و محبت سے بھی اس عاجز نے حصہ پایا۔ مولانا انور شاہ کاشمیری کے شاگرد رشید مولانا محمد یوسف بٹوری کی نیا زمندی کی سقاہ بھی راقم کو حاصل ہے اور ان کی شفقت اور نظرِ کرم بھی اس ناپیز کا سرمایہ افتخار ہے۔ حضرت شیخ الہند کے فیض کے دوسرے دو چشموں سے بھی راقم بجز اللہ بیگانہ و نابلدہ نہیں۔ مولانا حسین احمد مدنی کے خلیفہ مولانا سید حامد میاں مدظلہ، اور مولانا سیدھی مرحوم کے شاگرد رشید مولانا احمد علی لاہوری کے خلف الرشید مولانا عبید اللہ انور کی نیا زمندی، اور گاہے گاہے ان کی خدمت میں حاضری کا شرف بھی راقم کو حاصل ہے، گویا ہے

أَحَبُّ الصَّالِحِينَ وَكَسْتُ مِنْهُمْ
عَلَّ اللَّهُ يَوْمَ قَرِحِي صَلَاحًا

علامہ اقبال کے انتقال کے وقت بھی راقم کی عمر کل چھ برس تھی لیکن اب یہ بات خود اس عاجز کو نہایت عجیب اور حیرت انگیز معلوم ہوتی ہے کہ ان کے انتقال کو راقم نے ایک ذاتی صدمے کی حیثیت سے محسوس کیا تھا۔ اس کی ایک ہی توجیہ ممکن ہے اور وہ اس حدیثِ نبوی کی روشنی میں کہ اس عالم فانی میں آنے سے قبل عالم ارواح میں جن ارواح کے مابین اُنس پیدا ہو جاتا ہے ان کے مابین سوڈت کا رشتہ اس عالم اجساد میں بھی برقرار رہتا ہے۔ بہر حال علامہ مرحوم کے ساتھ راقم کا قلبی تعلق کم و بیش ”مِنَ الْمُهَيَّدِ إِلَى اللَّحْدِ“ والا ہے۔ اور اوپر عرض کیا ہی جا چکا ہے کہ راقم کے شعور کی تحت ستانی

سطحوں میں سے سب سے پختہ پر نقوشِ مثبت ہیں علامہ مرحوم کے اردو اشعار کے اور اس کے فکر کی بلند ترین سطح پر کندہ ہیں نقوش اُن کے فارسی کلام کے۔

یہی وجہ ہے کہ جب راقم کی ملاقات فلسفہ اقبال کے مدون و شارح، اور حکمت اقبال کے مصنف ڈاکٹر رفیع الدین مرحوم سے ہوئی تو دونوں ہی نے یہ محسوس کیا کہ وہ ایک دوسرے سے بہت پہلے سے واقف ہیں۔ اور جب بھی کوئی گفتگو ہوئی یہی محسوس ہوا کہ

دیکھنا تقریر کی لذت کہ جو اُس نے کہا
 سُننے یہ جانا کہ گویا یہ بھی میرے دل میں ہے

۱۹۶۷ء سے ۱۹۶۹ء تک تقریباً ڈھائی سال نہایت قریبی تعلق راقم کو ڈاکٹر صاحب مرحوم سے حاصل رہا۔ (’میتاق‘ کے اس دور کے فائل اس پر شاہدِ عادل ہیں!) اُس زمانے میں ”اسلام کی نشاۃ ثانیہ: کرنے کا اصل کام“ راقم کے قلم سے نکل کر شائع ہو چکا تھا۔ اس کی حرف بحرف تصویب ڈاکٹر صاحب نے فرمائی اور ’میتاق‘ کے لیے اپنی تصنیف ’MANIFESTO OF ISLAM‘ کا ترجمہ اردو میں خود ہی کرنا شروع کر دیا۔ جس کی چند ہی قسطیں چھپنے پائیں تھیں کہ

”اُس قدرح بشکست و اُن ساتی نمائند“

والا معاملہ ہو گیا۔ لیغف اللہ لنا ولہ و یدخلہ فی رحمۃہ۔

اسی طرح کلام اقبال کے شارح پروفیسر یوسف سلیم چشتی مدظلہ سے جو ذاتی ریلط و تعلق ۱۹۶۶ء میں اُسٹوار ہوا تھا وہ بجز اللہ نہ صرف یہ کہ آج تک قائم ہے بلکہ اُمید واثق ہے کہ آئندہ دم تک دائم رہے گا۔ (یہاں تک کہ بعض واقفین حال تو واقعۃً حیرت میں ہیں کہ پروفیسر صاحب ایسے نازک طبع اور تنگ مزاج بزرگ سے راقم کا تعلق کیسے نہہ رہا ہے) پروفیسر صاحب نے ”نشاۃ ثانیہ“ کی جو مفصل تائید و تحسین تحریر کی تھی وہ تو اکثر قارئین ’میتاق‘ کے علم میں ہے ہی زبانی جو کچھ فرمایا اسے اس خوف سے نقل نہیں کر سکتا کہ اسے خود ستائی پر محمول کیا جائے گا۔

مولانا ابوالکلام آزاد کا انتقال ویسے تو ۱۹۵۸ء میں ہوا۔ لیکن راقم کو جس ابوالکلام سے دلچسپی تھی یا ہے یعنی 'الہلال' اور 'البلاغ' والا ابوالکلام جس کے بارے میں کمال وسعتِ ظرف کا ثبوت دیتے ہوئے فرمایا تھا حضرت شیخ الہند نے کہ "اس نوجوان نے ہمیں ہمارا بھولا ہوا سبق یاد دلادیا" وہ واقعہ ۲۱-۲۲ ۱۹۲۲ء کے لگ بھگ ہی وفات پاچکا تھا اور اس کے معنوی خلیفہ مولانا ابوالاعلیٰ مودودی نے جب اس کے ترک کردہ مشن کی تکمیل کا بیڑا اٹھایا تو اسے ہی مورچہ پائس کی زندگی ہی میں راقم قرار دے دیا تھا۔ تاہم مولانا مرحوم کو دیکھنے کی بنا پر راقم کے دل میں مستقل طور پر رہی جسے دو ملکوں کے فاصلے نے بالآخر ۱۹۵۸ء میں حسرت میں تبدیل کر دیا۔

مجیب الفاق ہے کہ جس سال مولانا مودودی نے مولانا آزاد مرحوم کی تفسیر کے ہم نام ماہنامے ترجمان القرآن کی ادارت سنبھالی وہی راقم کا سن پیداؤش ہے۔ اور مولانا آزاد کے انتقال کا زمانہ لگ بھگ وہی ہے جب کہ وہ پیش دس سال کی ہم سفری کے بعد راقم کی راہ مولانا مودودی کے راستے سے جدا ہوئی۔

مولانا مودودی کے ساتھ راقم کے وصل و فصل کی داستان نہایت طویل ہے مختصر یہ کہ ۱۹۴۷ء سے ۱۹۵۷ء تک نہایت قریبی تعلق راقم کو مولانا کے ساتھ حاصل رہا ان میں سے ۱۹۵۱ء سے ۱۹۵۳ء تک کے دو سالوں کے دوران جبکہ راقم اسلامی جمعیتِ علیہ کے صفتِ اول کے کارکنوں میں سے تھا، مولانا سے قرب کا یہ عالم تھا کہ راقم جب چاہتا تھا مولانا کی خدمت میں حاضر ہو جاتا تھا۔ یہاں تک کہ بعض مواقع پر فوری مشورے کے لیے راقم محروف نے مولانا سے نصف شب کے لگ بھگ ان کی خوابگاہ میں بھی ملاقات کی۔^۱ میں راقم جماعتِ اسلامی کا رکن بنا اور بد قسمتی سے اس نے فوراً بعد ہی اس نے شدت کے ساتھ محسوس کر لیا کہ جماعتِ اسلامی کی تحریک اپنی اصل اساسات سے منحرف ہو چکی ہے۔ ۱۹۵۶ء میں راقم نے اپنا وہ نقتل بیان سپردِ قلم کیا جو اب 'تحریکِ جماعتِ اسلامی: ایک تحقیقی مطالعہ' کے نام سے مطبوعہ موجود ہے، فروری ۱۹۵۷ء میں اجتماعِ ماچھی گوٹھ میں راقم نے اپنا نقطہ نظر پیش کرنے کی ناکام کوشش کی۔

اور حالات کی ستم ظریفی نے اس وقت صورت کچھ ایسی پیدا کر دی کہ گویا مودودی صاحب 'لیڈر آف دی مائوس' تھے اور یہ خاکسار 'لیڈر آف دی اپوزیشن'؛ چنانچہ رائے خورشید علی خاں صاحب نے جو اس زمانے میں جماعت اسلامی کے قائدین میں سے تھے اور اب سپینز پارٹی کے رکن اور نیشنل اسمبلی کے ممبر ہیں، بھرے اجلاس میں باقاعدہ یہ الفاظ کہے بھی تھے کہ "ڈاکٹر و سر اے کو لیڈر آف دی اپوزیشن کی حیثیت حاصل ہے انہیں اپنا نقطہ نظر پیش کرنے کے لیے پورا وقت ملنا چاہیے"۔ — بہر نفع اپریل ۱۹۵۷ء میں راقم نے جماعت کی رکنیت سے استعفیٰ دے دیا۔ اور اس طرح وہ دس سالہ تعلق ختم ہو گیا۔ — اب اس 'فصل' کو بھی بیٹس برس ہونے کو آئے ہیں، اور اس دوران میں بھی اونچ نیچ کے بہت سے اڈوار آئے لیکن ان سب کا حاصل یہ ہے کہ سب بس اتنا سا تعلق اب اُن سے رہ گیا، وہ مجھ کو جانتے ہیں، میں اُن کو جانتا ہوں

آج سے تقریباً دس سال قبل جب رحیم یار خاں میں جماعت اسلامی سے علیحدہ ہونے والے چند حضرات کے اجتماع میں "ایک نئی اسلامی تنظیم" کے قیام کا فیصلہ کیا گیا تھا۔ راقم نے بعض معروضات 'میشاق' کے صفحات میں مولانا مودودی کی خدمت میں پیش کی تھیں۔ — راقم کے احساسات اب بھی بالکل وہی ہیں اور اب جبکہ 'تنظیم اسلامی' کے نام سے ایک چھوٹا سا قافلہ دوبارہ تشکیل پا کر سفر کا آغاز کر چکا ہے، مناسب معلوم ہوتا ہے کہ ان معروضات کو من و عن دہر دیا جائے۔ — وَ هُوَ هَذَا :

"اس موقع پر بالکل ذاتی حیثیت میں ایک گزارش راقم الحروف جماعت اسلامی کے بزرگوں خصوصاً مولانا مودودی کی خدمت میں کرنا چاہتا ہے۔ گذشتہ ڈیڑھ دو سال کے دوران، راقم الحروف کے بعض اقدامات اور اس کی بعض تحریروں سے یقیناً آپ کو شدید تطبیق پہنچی ہوگی۔ لیکن خدا شاہد ہے کہ دل کے کسی لبید ترین گوشے میں بھی ان میں سے کسی اقدام یا تحریروں سے آپ کی دل آزاری ہرگز مقصود نہ تھی۔ راقم الحروف کے دل میں انہماک دین حق اور علاء کلمۃ اللہ کا جذبہ آپ ہی کی تحریروں سے پیدا ہوا۔ اسی جذبے سے سرشار ہو کر طالب علمی کے قیمتی اوقات اور عمر عزیز کے بہترین لمحات آپ کے بتائے ہوئے طریقے پر چھو

کی نذر کئے پھر جب محسوس ہوا کہ آپ غلط رخ پر چل نکلے ہیں تو ایک بیان کی صورت میں اپنے خیالات کو قلم بند کیا اور آپ سے درخواست کی کہ: ”اپنی تو کوئی ایسی خدمت نہیں ہے جس کا واسطہ دے سکوں، آپ ہی کی شفقتیں اور عنایتیں ہیں جن کا واسطہ دے کر آپ سے درخواست کرتا ہوں کہ آپ میرے اس بیان کو پڑھ ضرور لیں۔“

ما بھی گوٹھ کے بھرے اجتماع میں سیٹج پر اعلان کیا کہ: ”اگرچہ نچے اپنے تفت کی صحت کا یقین ہے اور امیر جماعت کی طویل تقریر میں مجھے کوئی روشنی نظر نہیں آئی۔ تاہم میں جماعت میں شامل رہوں گا اس لیے کہ اس کے بغیر میں اپنے وجود کا تصور بھی نہیں کر سکتا۔“ لیکن پھر جب کچھ آپ کی عنایتوں میں مزید اضافہ ہوا اور آپ نے اہل اختلاف پر ضعف ارادہ بسپا اور ضعف ارادہ لکب کی پھبتیاں چست کرنی شروع کیں اور کچھ یہ محسوس ہوا کہ جماعت میں عضو معطل کی حیثیت سے رہنا آخریچہ سود؟ تو یہ کہتے ہوئے ایک بھاری دل کے ساتھ جماعت سے علیحدگی اختیار کر لی کہ: میں جانتا ہوں کہ جماعت کے بہت سے بزرگ مجھ سے بزرگ نہ شفقت کا اور کتنے ہی ارکان و متفق مجھ سے حقیقی محبت کا تعلق رکھتے ہیں۔ جب میں سوچتا ہوں کہ آج اپنے اس اقدام سے میں نہ معلوم کتنوں کے جذبات مجروح کروں گا تو اپنے ہی آپ میں ایک ندامت کا احساس بھی ہوتا ہے۔

لیکن اس سب کے باوجود اس اقدام پر مجبوراً اس لیے آمادہ ہو گیا کہ اب اس کے سوا اور کوئی چارہ کار نظر نہیں آتا۔! علیحدہ ہونے کے بعد بھی کم و بیش پانچ سال تک شدید اختلاف کے باوجود آپ کے ساتھ وہی قلبی تعلق قائم رہا جو ایک احسان مند کا اپنے محسن سے ہوتا ہے۔ چنانچہ ۱۹۶۲ء میں حج کے لیے روانہ ہونے سے قبل آپ کی خدمت میں حاضر ہو کر اپنی اس قلبی کیفیت کا اظہار بھی کیا تھا۔ افسوس کہ اس کے فوراً بعد آپ کے دو اقدامات یعنی ایک غلاف کعبہ کے سوانگ اور دوسرے سہروردی حرم سے ربط و تعلق کی بدولت دل کی یہ کیفیت برقرار نہ رہ سکی اور ذہنی دوری کے ساتھ ساتھ ایک ایسا قلبی بُد بھی قائم ہو گیا جس میں رنج کے ساتھ غصے کی بھی آمیزش تھی۔ اس کے ”خلافت و ملوکیت“ لکھ کر عمر کے آخری حصے میں جو کمائی آپ نے کی ہے اُس کی وجہ

سے غصے کی جگہ حسرت نے لے لی ہے حقیقت یہ ہے کہ اب آپ کے بارے میں سوچتے ہوئے دل کانپنے لگتا ہے اور دل کی گہرائیوں سے یہ دعا نکلنے لگتی ہے کہ: —
 مَا بِنَا لَا تُرْعَ قُلُوبِنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ مَحْمَدًا إِنَّكَ
 أَنْتَ الْكَوْنُكَابُ ۝ بایں ہمہ! اب جب کہ ہم آپ کے کچھ قدیم ساتھی، رفیق اور نیاز مند
 دین کی چھوٹی بڑی خدمت کے ارادے سے جمع ہو رہے ہیں تو میں آپ کو یقین دلانا ہوں
 کہ اپنے خیال کے مطابق ہم آپ ہی کے ترک کردہ مشن کے لیے اٹھ رہے ہیں۔ اس
 شیرازہ بندی سے مقصود ہرگز آپ کی مخالفت نہیں ہے۔ اگرچہ فرمان نبوی صلی اللہ علیہ
 وسلم کہ ”الدِّينُ النَّصِيحَةُ“ کی رو سے آپ کی جن باتوں کو ہم غلط سمجھتے ہیں ان پر
 لامحالہ تنقید کرنی ہوگی تاہم اس سے مقصود سوائے اصلاح کے اور کچھ نہ ہوگا۔ ...“

مولانا حمید الدین فراہی کا انتقال بھی راقم کی پیدائش سے تقریباً ڈیڑھ سال قبل ہو
 گیا تھا۔ اور غالباً ۱۹۵۳ء تا ۱۹۵۴ء تک راقم مولانا کے نام تک سے واقف نہ تھا۔ بعد
 میں جب مولانا امین احسن اصلاحی کی وساطت سے ان سے تعارف ہوا اور ان کی تحریریں
 بھی دیکھنے میں آئیں اور ان کے حالات زندگی بھی معلوم ہوئے تو اندازہ ہوا کہ واقعہ ایک
 تہا بیت عظیم ہستی تھی جو نہایت خاموشی کے ساتھ قرآن حکیم پر غور و فکر اور تدبر و تفکر
 کی ایک بالکل نئی طرح ڈال کر رخصت ہو گئی۔ ان کی شخصیت کا جو سہولتی راقم الحروف کے
 تصور میں ابھرتا ہے وہ سقراط سے بہت مشابہ ہے۔ ایک حکیم و دانا اور نیک و پارسا انسان
 لوگوں کی تعریف و تحسین اور تنقید و ملامت دونوں سے یکساں بے نیاز ہوا اور یا تو خاموش
 تعقل و تفکر میں غرق ہو یا اپنے چند شاگردوں کو نہایت دھیے طریق پر اور مکالمے کے سے
 انداز میں اس طرح درس دے رہا ہو جیسے کوئی بزرگ کسی بچے کی انگلی پکڑ کر اسے چمکا سکتا
 ہے۔ — اور راقم اسے اپنی بہت بڑی خوش قسمتی سمجھتا ہے کہ اسے حکیم فراہی کا تہہ
 ان کے شاگرد و رشید کا قریب تقریباً ربع صدی تک حاصل رہا۔

مولانا امین احسن اصلاحی کے ساتھ تعلق کا آغاز تو مولانا مودودی کی طرح ۱۹۴۷ء

ہی میں ہو گیا تھا۔ (بلکہ راقم نے مولانا مودودی اور مولانا اصلاحی دونوں کو پہلی بار ۱۹۵۰ء میں دارالاسلام پھٹانکوٹ میں دیکھا تھا! جہاں وہ اپنے بڑے بھائی اظہار احمد صاحب کی معیت میں حاضر ہوا تھا) لیکن ۱۹۵۱ء تک یہ تعلق کلمتہ یک طرفہ تھا یعنی صرف ان کی تقریریں اور درس سُن لینے تک محدود تھا۔ تا آنکہ اب سے ٹھیک پچیس سال قبل نومبر ۱۹۵۱ء کی ایک شام کو وائی۔ ایم، سی، اے یال لاہور میں راقم نے اسلامی جمعیت طلبہ پاکستان کے تیسرے سالانہ اجتماع کے موقع پر مولانا کے زیرِ صدارت اپنی وہ پہلی عوامی تقریر کی جواب تک جمعیت کے دعوتی لٹریچر کا اہم جزو ہے اور ہماری دعوت اور ہمارا طریقہ کار کے عنوان سے طبع ہوتی ہے۔ راقم کی اس تقریر کی تعریف و تسلیں مولانا نے دل کھول کر فرمائی۔ اور ہمیں سے وہ یک طرفہ تعلق، باقاعدہ دو طرفہ تعلقات، میں تبدیل ہو گیا۔ دسمبر ۱۹۵۱ء اور جولائی ۱۹۵۲ء میں جمعیت طلباء کی دو مرتبہ کاہلوں میں راقم ناظم کی حیثیت سے شریک رہا اور مولانا معلم و مربی کی حیثیت سے اس سے ان تعلقات کی گہرائی و گہرائی میں نمایاں اضافہ ہوا۔ بعد کے چار سالوں کے دوران میں بے تکلف، ملاقاتوں سے یہ تعلق مزید استوار ہوا۔ ۱۹۵۶ء میں حجۃ اسلامی کی مرکزی مجلسِ شوریٰ کے اجلاس میں مولانا نے راقم کے متذکرہ بالا اختلافی بیانات کی نہایت شاندار الفاظ میں تصویب و تائید کی۔ اس طرح جماعت میں پالیسی کے بارے میں جو اختلاف رائے ہوا اس کے ضمن میں بھی ”ایک ہی صف میں کھڑے ہو گئے محمود و ایاز کے مصداق مولانا اور راقم ایک ہی صف میں شامل ہو گئے۔ ۱۹۵۸ء میں جب مولانا نے بھی جماعت کو خیر باد کہہ دیا اور کسی نئی تعمیر کی فکر میں مشاورتوں کا ایک طویل سلسلہ شروع ہوا تو اس میں بھی مسائل سامنے آئے اور اس سلسلے کا اہم ترین اجراء عزیزینیریز ہٹ پرپ میں راقم ہی کے زیرِ اہتمام غالباً چار روز تک جاری رہا لیکن افسوس کہ کوئی متفق علیہ نقشہ نہ بن سکا۔ دسمبر ۱۹۵۸ء میں راقم ان مشاورتوں کی مسلسل ناکامی سے بد دل سا ہو کر ڈاکٹر مسعود الدین حسن عثمانی کی دعوت پر بغیر مولانا کو اطلاع دینے کراچی منتقل ہو گیا تو ایک حد درجہ محبت بھرا شکوہ مولانا نے اپنے ایک مکتوب میں کیا:

”آپ کے اس خفیہ اقدام کی اطلاع سیال صاحب سے مجھے ہو چکی تھی۔ بہر حال جو کچھ آپ نے کیا اچھا کیا۔ خدا کرے آپ کے مقاصد وہاں پورے ہوں اور آپ کو وہاں دلجمعی کے ساتھ کچھ نکتے پڑھنے کی فرصت ملے۔ ڈاکٹر صاحب کی رفاقت ان شاء اللہ آپ کے لیے موجب خیر و برکت ہوگی۔ فرزانوں کے ساتھ نباہ مشکل ہوتا ہے، دیوانے گزارے جاتے ہیں آپ و زون دیوانے ہیں۔ خوب گذرے گی جو مل بھیں گے دیوانے دو۔ — مجھے جو احساس ہے وہ صرف یہ ہے کہ آپ مجھ سے دور ہو گئے۔ آپ سے ایک قلبی لگاؤ سا ہو گیا ہے، اس وجہ سے اس بات سے متور ہی سی تکلیف ہے کہ میں نے جتنا ہی کہینا چاہا اتنے ہی آپ کھینچے چلے گئے۔ یہاں تک کہ کھینچتے کھینچتے کراچی پہنچ گئے۔ خیر صاحب، جہاں رہو سلامت رہو اور دعاؤں میں ہمیں بھی یاد رکھو!.....“

۱۹۵۹ء میں اس خیال سے کہ محض ایک سابقہ تعلق کی بنیاد پر نئی تعمیر ممکن نہیں — اس کی فکری اساسات کو تفصیل کے ساتھ واضح کیا جانا چاہئے۔ مولانا نے ماہنامہ ’میتاق‘ جاری فرمایا تو، جیسا کہ پہلے بھی ایک موقع پر عرض کیا جا چکا ہے، راقم اس کے اولین معاونین میں بھی شامل تھا اور بعد میں بھی مقدور بھرانہات گزارا اور دوسری طرف کراچی سے والد صاحب مرحوم کی علالت کے باعث واپسی پر ۱۹۶۰ء راقم نے منگلگری (حال ساہیوال)

سے ان ’مشاورتوں‘ پر ایک نہایت دلچسپ سینیٹی اس زمانے میں ملک نصر اللہ خان عزیز مرحوم نے چیت کی تھی۔ ہوا یوں کہ ملک صاحب علیل تھے، راقم اور مولانا حکیم عبدالرحیم اشرف ان کی عیادت کے لیے ان کے پارک لین، ٹمپل روڈ والے مکان میں حاضر ہوئے، تو باتوں باتوں میں ان ’مشاورتوں‘ کا ذکر بھی آ گیا۔ اس پر ملک صاحب نے یہ لطیف سنایا کہ ایک بہت بڑے پیر صاحب نے اپنے خلفا و مجاز کی ایک مشاورت طلب فرمائی، اور مشورہ طلب بات یہ پیش کی کہ ”عمر سیت کہ آوازہ منصور کہن شد! آپ لوگوں کا کیا خیال ہے، کیا ہم اس کا اعادہ نہ کر دیں؟ — سب لوگوں نے اپنی اپنی رائے پیش کی، کسی نے اثبات میں کسی نے نفی میں، ایک صاحب خاموش رہے۔ حضرت نے ان سے براہ راست استفسار کیا تو انہوں نے مؤدبانہ گزارش کی کہ ”حضرت میں تو یہ سوچ رہا ہوں کہ کیا منصور نے بھی وہ اقدام کسی سے مشورہ نہ کر لیا تھا؟“

میں ایک اسلامی ہاسٹل قائم کیا اور حلقہ مطالعہ قرآن کی داغ بیل ڈالی تو مولانا نے اقم کے ان کاموں میں بھرپور تعاون فرمایا۔ ہاسٹل کی تجویز پر ایک منفصل تاسیدی سندسہ 'میتاق' میں تحریر فرمایا اور حلقہ مطالعہ قرآن منٹگری کی دعوت پر تقریر کے لیے دو بار ساہیوال کے سفر کی زحمت برداشت کی !

۱۹۶۲ء سے ۱۹۶۵ء تک تقریباً چار سال راقم نے دوبارہ ایک دوسرے سلسلے میں کراچی میں بسر کئے۔ اور اس عرصے میں راقم کا رابطہ مولانا سے بہت کم رہا۔ مولانا نے اس دوران میں بعض دوسرے احباب کے ساتھ مل کر مجلس دعوت و اصلاح کی داغ بیل ڈالی۔ لیکن نہ تو یہ بیل ہی منڈھے چڑھی نہ ہی اجتماعی کام کا کوئی اور نقشہ تیار ہو سکا۔ اس سے بددل ہو کر مولانا نے ذاتی طور پر حلقہ تدبیر قرآن، قائم فرمایا اور اپنی ساری توجہات چند نوجوانوں کی تعلیم و تربیت پر مرکوز کر دیں۔ دوسرے احباب سے ان دنوں مولانا کا رابطہ کمزور پڑتے پڑتے معدوم کے حکم میں آ گیا۔ جس کا ایک نتیجہ یہ نکلا کہ 'میتاق' نے پہلے تو کچھ عرصے تک بچکیاں لیں اور بالآخر بالکل دم توڑ دیا۔۔۔۔۔۔ یہ حالات تھے جب راقم ۱۹۶۶ء میں دوبارہ وارد لاہور ہوا میتاق بند پڑا تھا، تفسیر کی جلد اول تیار تھی لیکن اس کی طباعت و اشاعت کی کوئی سبیل دور دور تک نظر نہ آتی تھی۔ حلقہ تدبیر قرآن میں جن نوجوانوں پر مولانا نے شدید محنت کی تھی وہ سب بسلسلہ روزگار تشریح ہو گئے تھے۔ ایک صاحب کسی ٹینک کے سلسلے میں انگلستان جا چکے تھے دوسرے صاحب کا تبادلہ ڈھاکہ میں میں ہو گیا تھا۔ بعض دوسرے لوگ بددل ہو گئے تھے۔۔۔۔۔۔ الغرض بالکل کج

”دشت کو دیکھ کے گھریا آیا“

والاسماں تھا۔۔۔۔۔۔ خود راقم کے سامنے لاہور نقل مکانی میں دو مقصد تھے: ایک حلقہ تدبیر قرآن میں شرکت اور مولانا کے سامنے باضابطہ ذائقے نامزدہ کر کے اسے استفادہ اور دوسرے اس اصل تحریک اسلامی کے احیاء کی سعی جو راقم کے خیال کے مطابق جماعت اسلامی کے انتقالی موقف کے باعث مردہ ہو چکی تھی۔ لاہور اگر اندازہ ہوا کہ مولانا حلقہ تدبیر قرآن سے بددل ہو چکے ہیں اور اس منہج پر از سر نو محنت کی

ہمت اپنے اندر نہیں پاتے۔ اور اب سارا وقت اور ساری محنت تفسیری تفسوید پر صرف کر دینا چاہتے ہیں۔ لہذا راقم کا پہلا مقصد تو فوفت ہو گیا۔ لیکن ہمت کر کے ’تدبر قرآن‘ کی بد اول اس نے شائع کر دی اور مولانا نے ازراہ شفقت اس زمانے میں برطانہ صرف راقم سے کہا بلکہ دوسرے بہت سے احباب و رفقاء کے سامنے فرمایا کہ ’یہ اس کا بھج پر ذاتی احسان ہے‘ راقم کے سامنے اصل مسئلہ یہ تھا کہ اگر جلد اول شائع نہ ہوئی تو آگے لکھنے پر مولانا کی طبیعت مائل نہیں ہوگی اور یہ کار ادھورا رہ جائے گا۔

دوسرے مقصد کے ضمن میں راقم نے اولاً مولوی محی الدین سلفی مرحوم کی تحریک پر اور ان کے تعاون سے اپنا اختلافی بیان ”تحریک جماعت اسلامی: ایک تحقیقی مطالعہ“ کے نام سے شائع کیا۔ اور بعد ازاں ایک باضابطہ دعوت کے آغاز کے لیے ’الرسالہ‘ کے نام سے ایک ماہنامے کا ڈیکلریشن حاصل کر لیا۔ مولانا کو جب اس کی اطلاع ملی تو انہوں نے فرمایا کہ کوئی نیا رسالہ جاری کرنے کی بجائے ’میتاق‘ ہی سنبھال لو۔ میں تو اسے جاری نہیں رکھ سکتا۔ تم شائع کرتے رہو گے تو کم از کم اس کا نام تو رہے گا ’إِمْتِنَانًا لِلذَّمْر‘ راقم نے بہت دوڑ دھوپ سے حاصل کیا ہوا ڈیکلریشن ضائع کر دیا اور اگست ۱۹۶۶ء سے ’زیر سرپرستی مولانا امین احسن اصلاحی‘ ’میتاق‘ کی ادارت سنبھال لی۔

۱۹۶۶ء، ۱۹۷۷ء کے دوران ’میتاق‘ کے ذریعے راقم نے ایک طرف نویہ واضح کیا کہ ۱۹۵۷ء، ۱۹۵۸ء میں جماعت اسلامی میں جو اختلاف رائے واقع ہوئے تھے اس کی اصل نوعیت کیا تھی اور علیحدہ ہونے والے علیحدگی اختیار کرنے پر کس طرح مجبور کر دیئے گئے تھے۔ اور دوسری طرف علیحدہ ہونے والوں کو لاکاراکہ اگر وہ جماعت اسلامی میں کسی شخصی عقیدت کی بنا پر نہیں بلکہ فریضہ اقامت دین کی ادائیگی کے لیے شامل ہوئے تھے تو جماعت سے علیحدگی سے وہ فرض تو ساقط نہیں ہو گیا۔ ان کے لیے لازم ہے کہ وہ اپنے دینی فرائض کی ادائیگی کے لیے مجتمع ہو کر جہد کریں۔ اس کا بجز اللہ خاطر خواہ نتیجہ برآمد ہوا اور اواخر ۱۹۷۷ء میں جماعت اسلامی سے علیحدہ ہونے والے بعض احباب کا ایک اجتماع رحیم یار خاں میں منعقد ہوا جس میں ”ایک نئی دینی تنظیم“ کے قیام کا فیصلہ

کر لیا گیا۔ اس اجتماع میں مولانا بھی شریک تھے اور انہوں نے اس موقع پر بھی حسبِ عبادت نہایت فرائض کی سے ان لوگوں کو خراجِ تسکین ادا کیا۔ تشکر ادا کیا تھا جنہوں نے انہیں بھولا ہوا سبق یاد دلانے کی کوشش کی تھی۔ ان کے مندرجہ ذیل الفاظ راقم نے ستمبر ۱۹۶۷ء کے 'میشاق' کے کور پر نمایاں حیثیت سے شائع کئے تھے :

”عزیز سامعینو !

اللہ تعالیٰ کی توفیق سے آپ نے ایک جماعتی نظم کے قیام کی قرارداد پر اتفاق کر لیا۔ میں اس پر آپ کو مبارکباد دیتا ہوں اور دُعا کرتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ میں اس کام کے لیے عزم و ہمت عطا فرمائے اور ہر قدم پر ہماری دستگیری اور رہنمائی فرمائے۔

میں اس موقع پر آپ کے سامنے یہ اعتراف کرتا ہوں کہ ہر چند اس کی ضرورت، اور اہمیت مجھ پر واضح تھی لیکن میں دو سبب سے اس قسم کی کسی ذمہ داری سے گریز کرتا رہا۔ ایک تو یہ کہ اب میرے قویٰ ضعیف ہو رہے ہیں، کوئی بھاری بوجھ اٹھانا میرے لیے ممکن نہیں رہا۔ دوسرا یہ کہ زندگی کے آخری دور کے لیے اپنے ذوق کے مناسب جو کام میں نے تجویز کر لیا تھا اب وقت و فرصت کا لمحہ لمحہ اسی پر صرف کرنا چاہتا تھا چنانچہ:

دوستوں کے شدید اصرار بلکہ دباؤ کے باوجود میں خود اس کے لیے پہل کرنے کی ہمت نہیں

کر سکا۔ دوستوں نے جب کبھی اس فریضہ کی اہمیت کی طرف توجہ دلائی، میں ان کے

دلائل کا تو انکار نہ کر سکا لیکن اپنی کمزوریوں اور مجبوریوں پر نگاہ کر کے ان کی بات کو

ٹالنا ہی رہا۔ میں یہ بھی محسوس کرتا رہا کہ اگرچہ میرے اوقات تمام تری دینی و علمی کاموں

ہی میں بسر ہو رہے ہیں۔ تاہم معاشرے سے متعلق مجھ پر جو فریضہ عائد ہوتا ہے اس میں

مجھ سے کوتاہی ہو رہی ہے جس کے سبب سے نہ صرف میری بعض صلاحیتیں سکڑ رہی ہیں

بلکہ اندیشہ اس بات کا ہے کہ اس پرچھ سے مواخذہ ہو۔ ان تمام احساسات کے باوجود

میں اپنے آپ کو محدود سمجھتا رہا جس کی وجہ یہ ہو سکتی ہے کہ آدمی اپنے آپ کو معذور سمجھنے

میں بڑا فیاض ہوتا ہے۔

بہر حال اب میں پورے شرحِ صدقہ کے ساتھ اس کام میں شریک ہوا ہوں اور ان تمام

دوستوں کا دل سے شکر گزار ہوں جنہوں نے اس عظیم فرض کی اہمیت کو سمجھا اور ہم سب کو اس کے سمجھانے کا اہتمام کیا اللہ تعالیٰ ہم سب کی طرف سے ان کو جزائے خیر عطا فرمائے۔

میکن افسوس کہ سابقہ تمام مساسی کی طرح یہ کوشش بھی بالکل

”چلنے نہ پائے تھے کہ گرفتار ہی ہوئے۔“ کے سے انداز میں ناکام ہو کر رہ گئی۔

یہ دور راقم کی زندگی میں ایک اہم موڑ (TURNING POINT) کی حیثیت رکھتا ہے، اس لیے کہ اس وقت راقم نے یہ فیصلہ کر لیا کہ اب کسی بڑے کی طرف دیکھنے کی بجائے اپنے پاؤں پر کھڑے ہونا ہے۔ اور کوئی چلے نہ چلے اور ساتھ دے نہ دے تنہا چلنا پڑتا ہے بھی سفر کا آغاز مہرجال کرنا ہے۔ گویا ۱۹۴۷ء تا ۱۹۵۷ء دس سال مولانا

مودودی کے ساتھ اور ۱۹۵۸ء تا ۱۹۶۸ء، دس سال مولانا اصلاحی کے ساتھ راقم کلیدی و کاملتہ وابستہ رہا۔ لیکن ۱۹۶۸ء سے دنگ بھگ پھتیس برس کی عمر میں اس نے آزادی کے ساتھ اپنی ڈگری پر چلنے کا فیصلہ کر لیا۔ تاہم حمد اللہ، راقم اپنے ماضی سے منقطع نہیں ہوا اور اس نے ایک جانب حلقہ ہائے مطالعہ قرآن پر اپنی تمام تر مساعی صرف کر دیں اور ان کے ذریعے اصلاح قرآن کی اس انقلابی دعوت کا پرچار کیا۔ جس کے پیچھے

میں موجودہ صدی کے داعی اول تھے مولانا ابوالکلام آزاد اور جس کے تسلسل کو برفوار رکھا تھا مولانا ابوالاعلیٰ مودودی نے اور دوسری جانب دارالاشاعت الاسلامیہ کے ذریعے اپنے جملہ وسائل و ذرائع کو کھپا دیا مولانا فراہی اور مولانا اصلاحی کی نصیحت کی اشاعت کے ذریعے تدبیر قرآن کے اس اسلوب کی ترویج و اشاعت میں جس کے بانی

ہیں مولانا حمید الدین فراہی اور شارح ہیں مولانا امین احسن اصلاحی۔ لیکن اب چونکہ راقم کسی ایک لکیر کا فقیر نہیں رہا تھا لہذا اس کی سوچ کے دوسرے اجزائے ترکیبی بھی سامنے آئے گئے۔ اور ۱۹۶۸ء سے ’میشاق‘ میں ’افادات فراہی‘ اور ’تدبیر قرآن‘ کے ساتھ ساتھ جگہ ملنے لگی۔ نہ صرف مولانا سندھی مرحوم کے تذکرے اور ڈاکٹر رفیع الدین مرحوم کے ’منشور اسلام‘ کو لکھ مولانا ابوالحسن علی ندوی کے ’مابیانہ لامہ ہانیہ‘ اور

پروفیسر یوسف سلیم حسینی کے ”حقیقتِ تصوف“ اور تاریخِ تصوفِ اسلامی“ ایسے مضامین کو بھی۔ اور یہی چیز سببِ اول بن گئی مولانا اصلاحی کی راقم الحروف کی جانب سے گرائی بیع کی۔ اس لیے کہ مولانا بر ملا فرمایا کرتے ہیں کہ ”میں تصوف کو کل کا کل ضلالت و گمراہی سمجھتا ہوں“ چنانچہ مولانا نے راقم سے مشفقانہ انداز میں فرمانا شروع کیا کہ ”عزیزم! تمہارے بارے میں مجھے دو اندیشے لاحق ہیں۔ ایک یہ کہ تم انتہائی ذہین ہو اور دوسرے یہ کہ تمہارے اندر تصوف کی لنگ موجود ہے!“ راقم اسے پس کر ٹال دیتا رہا اور مولانا کی مرآت و شرافت کہ وہ تعلقات کو (اپنے بعض شاگردوں اور احباب کی شدید سرگرائی کے علی الرغم) نباہتے رہے!

۱۹۷۰ء کے دوران ادھر تو مولانا علیل ہو گئے اور ان کی علالت تشویشناک صورت اختیار کر گئی اور ادھر راقم کے حلقہ ہائے مطالعہ قرآن و سنت اختیار کر گئے اور اُس کے اعوان و انصار کا ایک خاصا بڑا حلقہ وجود میں آ گیا اور بالکل فطری طور پر کسی باقاعدہ ادارے کے قیام کی ضرورت محسوس ہوئی جس کے تحت کم از کم مالی امور منضبط کئے جاسکیں۔ یہی ضرورت تھی جس کے تحت مرکزی انجمن خدام القرآن لاہور کے قیام کا فیصلہ ہوا۔ راقم اس سے بہت پہلے گہرے غور و خوض کے بعد اس حتمی نتیجے تک پہنچ چکا تھا کہ کسی دینی تنظیم میں شورائیت اس جمہوری طرز کی نہیں ہونی چاہیے جس میں بقول علامہ اقبال مرحوم ع ”بندوں کو گنا کرتے ہیں تو لانا نہیں کرتے!“ بلکہ اُس طرز کی ہونی چاہیے جو اسلام کے نظامِ امارت کے ساتھ مناسبت رکھتی ہو۔ جس میں امیر صرف دستوری صدر نہیں بلکہ صاحبِ امر ہوتا ہے۔ چنانچہ بلا خوفِ لومۃ لاقم نے اپنے اس خیال کو تحریر و تقریر دونوں صورتوں میں بیان بھی کیا اور انجمن کا مجوزہ دستوری خاکہ بھی اسی ہیج پر تیار کیا۔ اللہ کا کرنا یہ ہوا کہ جیسے ہی یہ ڈھانچہ ”میشاق، بیس شائع ہوا، مولانا بھی بفضلِ تعالیٰ صحتیاب ہو گئے۔ اب جوان کے علم میں یہ خاکہ آیا تو وہ سخت برہم ہوئے اس لئے کہ اس معاملے میں بھی راقم کی اور ان کی رائے کے مابین بعد المشرقین پایا جاتا ہے۔ نتیجہً وہ دو طرفہ تعلقات جو بیس سال پہلے نہایت خوشگوار چلے آ رہے تھے ایک شدید بحران (CRISIS) سے دوچار ہو گئے۔ بعض احباب نے بیچ بچاؤ کی کوشش کی لیکن

راقم نے صاف عرض کر دیا کہ اُس کی بھی یہ سوچی سمجھی رلٹے ہے اور اب اس میں تبدیل صرف اس طرح پیدا ہو سکتی ہے کہ اسے دلیل سے قائل کر دیا جائے۔ محض پاس ادب اور لحاظ بزرگی کی بنا پر وہ اپنی رلٹے تبدیل نہیں کرے گا۔ چنانچہ ”ہذا افتراق، بیعتی و بینک“ کا آغاز ہو گیا اور اس کے پہلے قدم کے طور پر طے پایا کہ ”میشاق“ کے سرورق پر سے وہ زیر سرپرستی مولانا امین احسن اصلاحی کے الفاظ حذف کر دیئے جائیں۔ تاہم یہ مولانا کی عالی ظرفی ہے کہ اس کے بعد بھی نہ صرف یہ کہ ذاتی تعلقات برقرار رہے بلکہ جزوی تعاون بھی جاری رہا۔

مارچ ۱۹۴۷ء سے انجمن خدام القرآن کی سالانہ قرآن کانفرنسوں کا سلسلہ شروع ہوا۔ اور اس میں راقم نے تقریباً تمام مکاتب فکر کے علماء کو صدارت یا خطاب کے لئے دعوت دی جسے ان کی اکثریت نے ازراہ شفقت و عنایت منظور فرمایا۔ یہ چیز راقم کے اور مولانا کے مابین مزید بُعد و فصل کا سبب بن گئی۔ ان کا فرمانا یہ تھا کہ وہ ان مولویوں کو سر پر بٹھا کر کیا لینا ہے؟ ان ہی کے خیالات و تصورات کی توہین تردید کرنی ہے! راقم نے اسے بھی خاموشی سے سنانا سنا کر نیا اس لئے کہ اُس کی طبیعت کا رُخ جیسا کہ اوپر تفصیل سے بیان ہو چکا، بالکل دوسرا ہے۔ تاہم اُس نے محسوس کر لیا کہ اب مولانا کے مزاج میں تلخی بڑھتی جا رہی ہے۔

جولائی ۱۹۴۷ء میں راقم نے اعلان کیا کہ اب وقت آ گیا ہے کہ یہ چھوٹی ٹی سی تحریک اسلامی جس کا آغاز دعوت رجوع الی القرآن سے ہوا تھا اور جس نے پہلی تنظیمی ہیئت و انجمن خدام القرآن کی صورت میں امتیاز کی تھی اگلے تنظیمی مرحلے میں قدم رکھے اور ٹھیکہ دینی اصولوں پر جماعت کا قیام عمل میں لایا جائے۔ جس کا ہیولہ راقم کے پیش نظر وہی تھا جو ۱۹۴۶ء میں اجتماع رحیم یار خاں میں طے پایا تھا۔ چنانچہ ”میشاق“ کی ستمبر، اکتوبر اور نومبر ۱۹۴۷ء کی اشاعتوں میں راقم نے اپنی جولائی ۱۹۴۷ء والی تقریر اور تنظیم اسلامی کا ۱۹۴۷ء والا خاکہ ایک طویل ادارے سمیت شائع کر دیا۔

اس موقع پر راقم مولانا کی خدمت میں ان کے گاؤں (رحمن آباد) حاضر ہوا تو مولانا نے جو کچھ فرمایا اس کا حاصل یہ ہے کہ ————— پرچہ کل ہی ملا تھا، میں ات ہی پورا پڑھ ڈالا۔ اور رات کے دو بجے تک لالین کی روشنی میں اسے پڑھتا رہا۔

تم نے غلا کی نشاندہی بالکل صحیح کر دی ہے۔ اور کرنے کا کام بھی ٹھیک متعین کر دیا ہے۔ البتہ تم نے بہت بھاری بوجھ اٹھالیا ہے اور ایک بڑی ذمہ داری اپنے سر لے لی ہے۔ واقعہ یہ ہے کہ میرے اندر اس کی ہمت نہ تھی۔ لیکن اب جبکہ تم نے یہ بوجھ اٹھا ہی لیا ہے تو میں برگزیر نہیں چاہتا کہ تم اس میں ناکام ہو بلکہ دعا کرتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ تمہیں کامیاب کرے۔ اس لئے کہ میں برگزبان لوگوں میں سے نہیں ہوں جو اگر خود کوئی کام نہیں کر سکتے تو کسی دوسرے کو کرتا بھی نہیں دیکھ سکتے۔۔۔۔۔

مولانا کا یہی وہ حوصلہ افزا طرز عمل تھا جس سے راقم کو جزاآت ہوئی کہ مارچ ۱۹۴۷ء میں جب تنظیم اسلامی کا باضابطہ قیام عمل میں آیا۔ اور اس کا دستور طے پایا تو اس میں ایک حلقہ مستشارین، بھی رکھا گیا۔ جس کی زبانی اطلاع پر مولانا نے شیخ جمیل الرحمان صاحب اور کراچی کے بعض دوسرے رفقاء سے یہ فرمایا کہ ”آپ لوگوں نے یہ بالکل ٹھیک فیصلہ کیا ہے یہ خدمت میں بخوشی سراخجام دوں گا۔ لیکن جب باقاعدہ تحریری صورت میں وہ خاکہ اُن کے سامنے آیا تو انہوں نے اس میں شمولیت سے انکار فرمایا۔ یہاں مناسب ہے کہ دستور تنظیم اسلامی کی وہ دفعہ پوری کی پوری نقل کر دی جائے۔ وَهُوَ هَذَا:-

دفعہ ۵ حلقہ مستشارین

(الف) ایسے اصحاب علم و فضل پر مشتمل ایک حلقہ مستشارین قائم کیا جائے گا جو کسی سبب سے تنظیم اسلامی میں باقاعدہ تو شریک نہ ہوں البتہ اس کے نظریات سے مجموعی اتفاق اور اس کے مقاصد سے عمومی دلچسپی رکھتے ہوں اور یہ ذمہ داری قبول کر لیں کہ وہ عندالطلب مشورہ بھی دیتے رہیں گے اور تنظیم کی جملہ سرگرمیوں پر نگاہ بھی رکھیں گے اور اگر کہیں غلط رجحان نظر آیا تو اس پر متنبہ کر دیں گے۔

(ب) اس حلقے میں صرف وہی اہل علم و فضل شرکت کر سکیں گے جن سے تنظیم خود درخواست کرے۔

(ج) اس حلقے کے کوئی صاحب اگر کوئی غلط رجحان دیکھیں تو وہ اولاً دعائی عمومی کو متوجہ کریں گے اور بعد ازاں اگر ضرورت محسوس کریں تو ان کی رائے جملہ رفقاء تنظیم کے علم میں لانا ناظم عمومی کی ذمہ داری ہوگی۔ خواہ تنظیم کے کسی

اگر گن میں اشاعت کے ذریعے ہونخواہ کسی سرکلر وغیرہ کے ذریعے ”
 مولانا کے انکار پر راقم نے مولانا کو خط میں لکھا کہ ”میں آپ کو مجبور تو ہرگز نہیں
 کر سکتا لیکن یہ بات کہ تنظیم کا ایک حلقہ مستشارین ہو اور اُس میں آپ نہ ہوں مجھے
 گوارا نہیں۔“ لہذا راقم نے رفقاء تنظیم کے مشورے سے حلقہ مستشارین ہی کو
 ساقط کرنے کا فیصلہ کر لیا۔

اس کے بعد بھی لگ بھگ ایک سال تک مولانا کی خدمت میں راقم کی حضری
 کا سلسلہ جاری رہا۔ جنوری ۱۹۳۶ء میں ”قرآن اکیڈمی“ کی تعمیر کے آغاز کا مرحلہ
 آیا اور ساتھیوں نے اس موقع پر ایک اجتماعی دعا کا پروگرام بنایا تو اُس میں شرکت
 کی دعوت راقم نے مولانا کو بھی دی۔ جیسے انہوں نے کمال شفقت و مروت سے منظور

فرمایا۔ اور وہ برادرِ نعمان علی صاحب کی معیت میں تشریف لائے۔ لیکن بعد میں بعض
 حضرات سے سننے میں آیا کہ مولانا نے فرمایا ہے کہ ”میرسی طبیعت بالکل آمادہ نہ تھی
 لیکن جب اُس نے کہا تو میں انکار نہ کر سکا اور مجبوراً شریک ہو گیا،“ راقم کی اصل مشکل
 یہ تھی کہ مولانا سے ملنا جلنا بھی ہوا اور پھر انہیں اپنے کاموں میں شرکت کی دعوت نہ
 دی جائے تو اس کے معنی یہ ہیں کہ جسے سب سے تعلق کو خود راقم نے ختم کر دیا۔

اسی بن منظر میں راقم نے مارچ ۱۹۳۶ء میں تیسری سالانہ قرآن کانفرنس میں شرکت
 کی دعوت مولانا کو دی اور حسب سابق اسے بھی مولانا نے منظور فرمایا لیکن بعد میں
 اپنے بعض دوستوں اور شاگردوں کے اصرار پر شرکت سے انکار کر دیا۔ یہ

گویا ان دو طرفہ تعلقات کے ضمن میں اونٹ کی کمر پر آخری ننکا، ثابت ہوا اور راقم
 نے فیصلہ کر لیا کہ آئندہ مولانا کی خدمت میں حاضری کا سلسلہ بھی بند کر دیا جائے تاکہ

وہ بار بار اس طرح کی پریشان کن صورتِ حال سے دوچار نہ ہوں۔ اور اس طرح
 ربع صدی پر پھیلے ہوئے وہ تعلقات اختتام پذیر ہو گئے جو پورے بیس سال
 نہایت گرم جوشی کے ساتھ قائم رہے اور بعد ازاں ع ”کھنڈرتا رہے ہیں عمارت
 عظیم تھی، کے مصداق پورے پانچ سال میں رفتہ رفتہ کم ہو کر اس حد کو پہنچے کہ اب

اٹھ ماہ سے صورت وہی پیدا ہو چکی ہے کہ

بس اتنا سا تعلق اب ان سے رہ گیا ہے وہ مجھ کو جانتے ہیں، میں ان کو جانتا ہوں!

یہ طویل داستان ہماری موجودہ بحث کے اعتبار سے یقیناً جملہ معترضہ کے حکم میں ہے۔ لیکن اسے تمام وکمال اس لئے بیان کر دیا گیا کہ ادھر کچھ عرصے سے راقم سن رہا ہے کہ مولانا کو یہ تشویش ہے کہ راقم ان کا نام استعمال کر رہا ہے اور حال ہی میں ماہر القادری صاحب نے بھی، فاران، میں مولانا کا یہ ”سنا سنایا“ جملہ نقل کر کے کہ ”مجھے ڈاکٹر اسرار نے EXPLOIT کیا ہے!“ درہل راقم اور مولانا کے مابین اختلاف کو خود اپنے مذموم مقاصد کے لئے EXPLOIT کرنے کی کوشش کی ہے۔ توجو جانتا ہے وہ تو جانتا ہی ہے اور جو نہیں جانتا وہ جان لے کہ ان سطور کا عاجز و ناکارہ راقم مولانا کی نظر عنایت سے قطعاً محروم ہو چکا ہے۔ مولانا کے ساتھ تعلق کا جو تسمہ اب لگا رہ گیا ہے وہ صرف مستنن اور ناسنن کے تعلق کی نوعیت کا ہے اور وہ بھی راقم اور مولانا کے مابین نہیں بلکہ انجمن خدام القرآن اور مولانا کے مابین ہے۔ اور اس ضمن میں بھی تازہ ترین اطلاع یہ ہے کہ مولانا نے تدبیر قرآن کی پانچویں جلد کے حقوق طباعت جو مارچ ۱۹۷۷ء میں انجمن کو فروخت کئے تھے واپس لے لئے ہیں اور اس کی طباعت و اشاعت کا انتظام اب وہ خود فرمائیں گے لہذا اس ضمن میں جسے بھی کوئی رابطہ قائم کرنا ہو وہ ان ہی سے کرے!

عربی کا ایک مشہور شعر ہے :

إِنَّ الْقَتْلَى مَنْ يَقُولُ هَا أَنَا ذَا
لَيْسَ الْقَتْلَى مَنْ يَقُولُ وَكَأَجْبِ !

تو راقم کو تو اگرچہ قوت کا کوئی دعویٰ سرے سے ہے ہی نہیں۔ تاہم اُس نے نہ صرف یہ کہ اپنی ذاتی خوش بختیوں اور محرومیوں کی مفصل داستان اوپر رقم کر دی ہے بلکہ اپنے فکری ”آباد و اجداد“ کی پوری تفصیل بھی بیان کر دی ہے۔ انیسویں اس کا ہے کہ ہمارے یہاں دوسرے تمام حقوق کے مانند اختلاف رائے کا حق بھی مانگتے تو سب میں دیتے کو کوئی تیار نہیں اور سر بڑا شخص وہ انا و لا عنیوی، کے سے انداز میں کئی متابعت اور کامل پیروی کا مطالبہ کرتا ہے۔ اس ضمن میں اوپر علماء کرام کے بارے میں مولانا اصلاحی کا قول تو آپ پڑھ ہی گئے ہیں۔ مولانا بتوری صاحب نے بھی ایک بار فرمایا کہ ”ذاتی حیثیت میں آپ مجھے بہت عزیز ہیں، آپ جب بھی مشورہ طلب کریں گے میں پوری توجہ کر دوں گا۔“

لیکن تنظیم اسلامی کے حلقہ مستشارین میں شرکت سے میں اس لئے معذور ہوں کہ یہ ایک بہت بڑی ذمہ داری ہے اور اس کے لئے میرے پاس نہ فرصت ہے نہ صحت — ویسے یہ بات بھی ہے کہ آپ مولانا فراہیؒ اور مولانا اصلاحی کو بہت اہمیت دیتے ہیں اور ہم ان کے معلم اول امام ابن تیمیہؒ کو علم کا بحرِ خار ماننے کے باوجود اہمیت نہیں دیتے تو ان لوگوں کی توجیہ ہی کیا ہے!

نتیجہ یہ ہے کہ علماء کرام راقم سے اس لئے ناراض ہیں کہ وہ اس دور کا اصل ”ترجمان القرآن“، علامہ اقبال کو میوں قرار دیتا ہے۔ اور علامہ مرحوم کے عقیدت مند اس لئے خفا ہیں کہ وہ ان کے نام کے ساتھ ”حضرت“ اور ”رحمۃ اللہ علیہ“ کے سابقے اور لاحقے کیوں نہیں لکھتا اور بولتا۔ محض نوی حلقے اس لئے ناراض ہیں کہ شخصاً راقم کی اہل عقیدت مولانا محمود حسنؒ اور مولانا مدنی رح سے ہے اور حضرت مدنیؒ کے عقیدت مند اس لئے خفا ہیں کہ راقم ان کی سیاسی حکمت عملی پر کیوں تنقید کرتا ہے۔

الغرض معاملہ وہ ہے کہ

اپنے بھی خفا مجھ سے میں بیگانے بھی خوش
مزیں برآں احناف کے نزدیک راقم دیوانی ہے اور اہل حدیث حضرات کے نزدیک
خفی، — گویا ہے

زادہ رنگ نظر نے مجھے کافس جانا
اور نوبت بانجرا سید کہ منکر حدیث ہونے کی تہمت تو خاصے سے لگ ہی رہی
خفی، اب سننے میں آیا ہے کہ اس خاکسار کے قادیانی ہونے کی خبر، بھی بعض
حضرات نے اہتمام کے ساتھ دُور دُور تک پہنچائی ہے۔ اِنَّا لِلّٰہِ وَاِنَّا اِلَیْہِ
رَاجِعُونَ!

راقم کے لئے اس صورت حال میں دوہری نوید ہے۔ ایک اس کی کہ
اس میں اسے دَوَّلَتْسَمْعِنَ مِنَ الدِّیْنِ اَوْ تَوَالِکِثْبٍ مِّنْ قَبْلِکُمْ وَ
ہُنَا اَلْیَمِّنُ اِسْمُکُمْ اِذْ کُنْتُمْ کَاکِبًا (احزاب: ۱۸) کا عکس نظر آتا ہے
اور دوسرے اس کی کہ یہ علامت ہے اس بات کی کہ راقم کی مساعی بار آور ہو
رہی ہیں اور اس کی دعوت، مصلحت اور وسیع مورد ہے یہ محبتیں اور دشنام

طرزیاں تو گویا اس راہ کے ابتدائی سنگ ہائے میل اور نشانات راہ میں —
 هَذَا مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَصَدَقَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ —
 (الاحزاب: ۲۲) رہی بزرگوں کی نگاہ التفات اور نظرِ کرم سے محرومی تو اس
 باب میں بھی راقم مطمئن ہے کہ سے
 شکر چھوڑا تو سب نے چھوڑ دیا میری کوئی سوسائٹی ہی نہیں! (اکبر)

وایسے راقم محمد اللہ حضرت اکبر ہی کے اس شعر کہ سے
 دیوانہ چین کی سیریں نہیں ہیں تنہا عالم ہے ان گلوں میں پھولوں کی استیاہیں!
 اور فیض کے اس شعر کہ سے
 ہم اہل نفس تنہا بھی نہیں ہر روز ہمیں صوفیوں یاد سے مسطر آتی ہے، اشکوں سے متوجہ جاتی ہوا
 اور اقبال کے اس شعر کہ سے
 گئے دن کہ تنہا تھا میں انجمن میں یہاں اب میرے ارزاں اور بھی ہیں۔
 کے مصداق بالکل مکیتہ و تنہا بھی نہیں ہے۔ بلکہ اسے اللہ نے ہمراہیوں اور مہفروں
 کی ایک معتدبہ تعداد اور اعوان و انصار کی اچھی بھلی جمعیت عطا فرمادی ہے اور
 اس کی دس سالہ مساعی گورب الغلبین نے اس درجہ بار آور کیا ہے اور ایسا
 شرف قبول عطا فرمایا ہے کہ راقم خود بہر ان ہے۔ واقعہ یہ ہے کہ راقم پر علامہ اقبال
 کے ان اشعار کی صداقت روز روشن کی طرح عیاں ہو گئی ہے کہ سے
 ہم تو نائل برکت نہیں کوئی سائل ہی نہیں راہ دکھلائیں گے؟ رہبر منزل ہی نہیں
 تربیتِ علم تو ہے جو ہر قابل ہی نہیں جس سے تمیرِ سو آدم کی یہ وہ گل ہی نہیں
 کوئی قابل ہو تو ہم شان کئی دیتے ہیں ڈھونڈنے والے کو دنیا بھی نہیں دیتے ہیں
 ورسہ نہیں؟ نا امیلا اقبال اپنی کشتِ پیراں سے ذرا تم ہو تو بیٹی بہت زرخیز ہے ساتی!
 چنانچہ لاہور، کراچی اور سکھر تو راقم کی دعوتِ قرآنی اور درسِ قرآن کے بڑے
 مراکز رہے ہی ہیں، گذشتہ دس سالوں کے دوران راقم اس پیغام کو لے کر
 ایک جانب گوجرانوالہ، شیخوپورہ، وزیر آباد، گجرات، جہلم، سرگودھا، جوہر آباد
 راولپنڈی، اسلام آباد، واہ، ٹیکسلا اور تربیلہ تک گیا ہے اور دوسری جانب

ساہیوال، ملتان، بہاولپور، رحیم یار خاں، صادق آباد، حیدر آباد اور کوئٹہ تک،
 اور نہ صرف یہ کہ تین عظیم الشان سالانہ قرآن کانفرنسیں منعقد ہو چکی
 ہیں بلکہ لاہور اور کراچی میں دو دو بار، اور کوئٹہ اور راولپنڈی میں ایک ایک بار
 قرآنی تربیت گاہیں قائم کی جا چکی ہیں۔ اور ان پر، سترہ ادیبین سلسلہ مطبوعات
 کے ذریعے دعوت قرآنی کی توسیع اور دوسرے ذرائع نشر و اشاعت کے ذریعے
 لوگوں کی توجہات کو قرآن حکیم کے جانب منعطف کرنے کی کوششیں مثلاً لاہور کے
 عوامی میلوں، رائے ونڈ کے تبلیغی اجتماعات اور یوم اقبال کی تقریبات میں انجاری
 اشتہاروں، پوسٹروں اور ہینڈ بیلوں کے علاوہ دس دس ہزار کی تعداد میں دعوت الی اللہ
 اور راہ نجات، ایسے کتابچوں کی تقسیم۔ اور آخری مگر کمترین نہیں، قرآن اکیڈمی
 کی تعمیر کا آغاز جس پر ان سطوروں کی تحریر کے وقت تک کم و بیش پانچ لاکھ روپیہ صرف
 ہو چکا ہے! اور ان سب کا حاصل یہ کہ درس قرآن، کاچر چلا تو
 بحمد اللہ دور دور تک ہے ہی کم از کم پاکستان کے طول و عرض میں راقم کا نام
 و دعوت رجوع الی القرآن، کی علامت بن گیا ہے! اذالک فضل اللہ یوتیہ
 من یشاء۔

سے اس سعادت بزرگوار بازو نیست تانہ بخشند خدائے بخشندہ!

مزید برآں — اور نافلۃ لک کے درجے میں یہ کہ تنظیم اسلامی،
 کے نام سے ایک چھوٹا سا قافلہ فرمان نبوی "رائی امروکم بحکمہ" :

جس میں امام فراہی اور مولانا اصلاحی کی گرانقدر تصانیف کے علاوہ شامل ہیں راقم
 کے مختصر کتابچے بھی، جن میں سے ایک یعنی اسلام کی نشاۃ ثانیہ، کا ذکر تو اوپر ہو چکا ہے۔
 لیکن دوسرے یعنی مسلمانوں پر قرآن مجید کے حقوق، کا ذکر نہیں ہو پایا۔ حالانکہ اس کے
 ذکر کے بغیر یہ معنوں نامکمل رہ جائے گا۔ اس لئے کہ نہ صرف یہ کہ بحمد اللہ اس کے پانچ
 ایڈیشن اب تک شائع ہو چکے ہیں بلکہ اس کا ترجمہ انگریزی میں کیا پرو فیسر محمد ابراہیم
 مرحوم نے حد درجہ عقیدت و احترام کے جذبات کے ساتھ اور عربی میں کیا مولانا
 صہیب حسن السلفی نے یہ کہہ کر کہ "اس کو پڑھنے سے خود مجھ پر جو اثر ہوا اس سے
 میں نے سوچا کہ اگر کسی کتابچے سے ایک مولوی بھی متاثر ہو سکتا ہے تو عوام کے
 حق میں تو وہ لازماً تریاق ہو گا۔"

بِالْجَمَاعَةِ وَالسَّمْعِ وَالطَّاعَةِ وَالْهَجْرَةِ وَالْجِهَادِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
 میں بیان شدہ مقاصد کے پیش نظر سفر کا آغاز کر چکا ہے اور اس راہ کے پہلے
 اقدام یعنی تجدید ایمان، توبہ اور تجدید عہد کی دعوت زبانوں پر آنے اور کانوں
 سے مکرانے لگی ہے۔ یہ صحیح ہے کہ قافلہ بھی بہت ہی چھوٹا ہے اور اس کا قافلہ بھی
 محدود درجہ حقیقہ پر تقصیر۔ لیکن یہ اطمینان پوری طرح حاصل ہے کہ کرنے کا کام ہے یہی!

اُنی صدائے جبرئیل تیرا مقام ہے یہی اہل فراق کیلئے ریش و دوام ہے یہی!
 راقم کو جو ساتھی ملے ہیں وہ راقم کے لئے اللہ کا عطیہ ہیں۔ اور راقم تو قائل ہی اس
 کا ہے کہ سچ و ہرچہ ساقی ماریخت عین الطاف است! کہ کبھی ان سے کسی کی حسرت
 رقااری یا سہل انگاری سامنے آتی ہے تو راقم اپنے آپ سے کہتا ہے کہ
 نوید نہ ہوں ان سے اے رہبر نہ زانہ کم کوش تو ہیں لیکن بے وق نہیں ہیں!

اور اس عاجز پر اللہ کا یہ بڑا فضل ہے کہ جب کسی ساتھی سے کسی کمزوری
 کا ظہور ہوتا ہے تو وہ یہ سمجھتا ہے کہ یہ لامحالہ اس کی اپنی ہی کسی کمزوری کا مظہر ہے۔

اور سب سے بڑھ کر اطمینان بخش بات یہ ہے کہ اس دعوت کا آغاز نہ کسی
 مصنف کی تصانیف سے ہوا نہ کسی خطیب کے خطبات و تقاریر سے بلکہ بحمد اللہ
 و در کس قرآن، سے ہوا۔ اور اب بھی اس کا دار و مدار اور مرکز و محور ہے اللہ
 کی کتاب! — اور اللہ کی کتاب کی ترجمانی اور افہام و تفہیم میں بھی بفضلہ
 تعالیٰ دعوتہ، کسی ایک لکیر کی فیکری نہیں بلکہ ابوالکلام اور ابوالاعلیٰ کی دعوت
 جہاد کا عنصر بھی شامل ہے اور فراہمی اور اصلاحی کے تفکر و تدبیر کا جوہر بھی،
 اور شیخ الہند اور شیخ الاسلام کے احوال باطنی و نکات روحانی کی چاشنی بھی

ملے یہ بات اب تو یقیناً مولانا اصلاحی اور ان کے بعض شاگردوں کو بہت ناگوار
 ہوگی۔ لیکن غالباً مولانا بھولے زمہوں کے جناب و جید الدین خاں صاحب کی شہادت
 جو انہوں نے راقم کے بعض دوس میں شمولیت کے بعد مولانا کے سامنے دی تھی کہ
 راقم کے درس میں فکر فراہمی کے اثرات سموئے ہوئے ہیں اور اگر یہ یاد نہ ہو تو
 بھی مولانا کے اپنے وہ الفاظ تو مطبوعہ موجود ہیں جو انہوں نے ”مسلمانوں پر قرآن مجید
 کے حقوق“ پر تقریظ میں تحریر فرمائے تھے کہ — ”اللہ تعالیٰ ڈاکٹر صاحب کے قلم
 میں برکت دے کہ وہ ایسی بہت سی چیزیں لکھنے کی توفیق پائیں۔ ہمارے بہت سی عزیز
 (بقیہ حاشیہ اگلے صفحہ پر دیکھئے)

موجود ہے اور ڈاکٹر اقبال کے جذبہ ملی کی حرارت اور ان کی اور ڈاکٹر رفیع الدین کی علوم جدیدہ اور فکر جدید پر قرآن حکیم کی روشنی میں سرج و منقید کی کڑوسی گزین بھی! ————— یہی وجہ ہے کہ ناقدین نے تو یہ کہا کہ ”وآپ کے درس کے بارے میں یہ بات بہر حال ماننی پڑتی ہے کہ اس سے ہر شخص کچھ نہ کچھ ضرور لے کر اٹھتا ہے“ اور احباب کا کہنا یہ ہے کہ اس میں حد درجہ ”جامعیت“ ہوتی ہے۔ اگر ان کا خیال کسی بھی درجے میں صحیح ہے اور جامعیت سے کوئی نقص راقم کو فی الواقع ملا ہے تو یہ سرسرافین سے امام الہند حضرت شاہ ولی اللہ دہلوی سے انس قلبی، مناسبت ذہنی اور کسی درجے میں نسبت روحانی کا۔ اور اگر ان کا خیال مطابق واقعہ نہیں تب بھی راقم رب العزت سے خواستگار ہے کہ وہ اسے اُس جامعیت کبرامی میں سے قدر قلیل ہی سہی مگر کچھ نہ کچھ ضرور عطا فرما دے جس کا منظر اتم تھے بارہویں صدی ہجری میں امام الہند شاہ ولی اللہ دہلوی اور چودھویں صدی ہجری میں شیخ الہند محمود حسن دیوبندی۔ گویا بقول اقبال سے

”میں ہوں صدف تو تیرے ہاتھ میر گہر کی آبرو میں ہوں خنز تو تو مجھے گوہر شاہوار گرا،“
 اور ظاہر ہے کہ اللہ کی شان کرمی سے یہ بعید بھی نہیں۔
 ع دوست ہاں چہ عجب گرنوا زند گدارا! ،،



(بقیہ حاشیہ صفحہ گذشتہ)

امیدیں ان سے وابستہ ہیں،، عجب اتفاق ہے کہ اسی کے لگ بھگ الفاظ مولانا سید سلیمان ندوی نے مولانا حمید الدین فراہی کی وفات پر تعزیتی مضمون میں ان کے نلاتدہ کا ذکر کرتے ہوئے مولانا اصلاحی کے بارے میں لکھے تھے کہ ”... جن میں قابل ذکر مولانا امین احسن اصلاحی ہیں۔ ہماری آئندہ توقعات ان سے بہت کچھ وابستہ ہیں“

ملے یہ الفاظ میں مولانا اصلاحی کے شاگرد درشنید جناب خالد مسعود صاحب کے برادر نسبتی ڈاکٹر انوار احمد گبوی کے جو راقم کے کرم فرماؤں، اور شدید ناقدوں میں سے ہیں۔

پس نوشت

جولائی ۱۹۲۷ء

مولانا امین احسن اسلامی سے وصل و فصل کی داستان کے آخر میں عرض کیا گیا تھا کہ: ”مولانا کے ساتھ تعلق کا جو تسمہ اب لگا رہ گیا ہے وہ صفت و مصنف اور ناشر کے تعلق کی نوعیت کا ہے اور وہ بھی راقم اور مولانا کے مابین نہیں بلکہ انجمن خدام القرآن اور مولانا کے مابین ہے۔۔۔“

قارئین کی اطلاع کے لئے عرض ہے کہ اب یہ تعلق بھی ختم ہو چکا ہے۔ اور انجمن نے اپنی ادوارہ رقم واپس لیکر مولانا کو ان کی جملہ تصانیف کے حقوق اشاعت واپس لوٹا دیے ہیں۔

سبب اس کا یہ ہوا کہ تدبیر قرآن کی جلد چہارم میں سورہ نور کی تفسیر کے ضمن میں مولانا نے حدیث کے بارے میں جو رائے ظاہر کی ہے اس نے کم از کم اس مسئلے میں انہیں اہل سنت کی صفوں سے نکال کر منکرین حدیث کی صف میں لاکھڑا کیا ہے۔ جس وقت یہ جلد چھپی راقم نے ابھی اسے پڑھا نہیں تھا۔ بعد میں جب یہ بات راقم کے علم میں آئی تو سخت صدمہ ہوا کہ اس رائے کی اشاعت میں راقم الحروف اور اس کی قائم کردہ انجمن خدام القرآن بھی شریک ہے۔ تاہم جو نیر کیماں سے نکل چکا تھا اس پر تو اب سوائے استغفار کے اور کچھ نہ کیا جاسکتا تھا۔ البتہ اس جلد کی دوبارہ اشاعت پر طبیعت کسی طور سے آمادہ نہ ہوئی۔

ادھر یہ بھی کسی طرح مناسب نہ تھا کہ ایک مصنف کی تصنیف کی اشاعت صرف اس لئے رک جائے کہ وہ اس کے حقوق اشاعت کسی ادا سے کے ہاتھ فروخت کر چکا ہے۔

نابری تفسیر تدبیر قرآن کی بقیہ چار جلدوں کے ناشر برادرم ماجد خاور صاحب نے جیسے ہی مولانا کی جملہ تصانیف کے حقوق اشاعت کی واپسی کے سلسلے میں گفتگو کی راقم نے فوری آمادگی کا اظہار کر دیا اور الحمد للہ کہ خاور صاحب کی مساعی جمیلہ اور مرکز انجمن خدام القرآن لاہور کی مجلس منتظمہ کی منظوری سے یہ معاملہ بغیر کسی تلخی کے باحسن وجوہ طے پایا۔ — الغرض مولانا سے اب یہ رشتہ بھی بالکل قطع ہو گیا ہے!

اسرار احمد

شاہ ولی اللہ دہلوی کی قرآنی خدمات

(ماخوذ از رُوڈ کوئٹہ، تالیف شیخ محمد اکرام بشکر یہ ادارہ ثقافتِ اسلامیہ)

آپ کا سب سے اہم کام قرآن اور علومِ قرآنی کی اشاعت ہے اور اس سلسلے میں آپ کا بڑا کارنامہ قرآن مجید کا فارسی ترجمہ ہے۔ ہندوستان میں بہت کم لوگ عربی جانتے تھے۔ دفتری اور تعلیمی زبان فارسی تھی لیکن اس زبان میں قرآن مجید کا کوئی ترجمہ رائج نہ تھا۔ چنانچہ عام تعلیم یافتہ مسلمان گلستان، بوستان، سنگد نامہ اور شاہنامہ تو پڑھتے اور سمجھتے، لیکن قرآن مجید سے جو ہدایات کا سرچشمہ ہے، ناواقف رہتے۔ پڑانے علماء اور خواص میں سے قرآن مجید اگر کسی نے پڑھا تو ناظرانہ یعنی مفہوم و معانی سمجھنے اور اس کی روح و تعلیمات سے فیضیاب ہونے کے بغیر اکبر کے دربار میں جب مسلمان علماء اور پرنگیز مشنریوں میں مباحثے ہوئے اور مشنریوں نے (جو کلام مجید کے لاطینی ترجمے کی وجہ سے اس کے اندراجات سے خوب واقف تھے) کلام مجید کے بعض حصوں پر اعتراض کیے تو اس وقت پتہ چلا کہ جن مسلمانوں نے عربی میں قرآن پڑھا بھی تھا انھیں بھی اس کے مضامین اور اندراجات سے پوری طرح واقفیت نہ تھی۔ بسا اوقات یہ ہوتا کہ پادری کلام مجید کے کسی بیان پر اعتراض

لے شیخ سعدی کا ایک ترجمہ بھی اب بازار میں ملتا ہے، لیکن شیخ سعدی سے اس کی نسبت مشتہ ہے اور یقیناً یہ ترجمہ کبھی بھی رائج نہیں ہوا۔ شاہ صاحب سے پہلے ملک العلماء قاضی شہاب الدین دولت آبادی نے سلاطین جو نپور کے زمانے میں ایک تفسیر بحرِ موج لکھی تھی جس میں ہر آیت کی تشریح و تفسیر سے پہلے اس کا ترجمہ دیا تھا۔ لیکن ظاہر ہے اس ترجمے کے حقیقت محض ضمنی اور جزوی تھی اور اسے کبھی بھی عام مقبولیت نصیب نہیں ہوئی۔

کرتے اور مسلمان کہہ دیتے کہ یہ تو قرآن میں ہے ہی نہیں اور پھر جب کلام مجید کھول کے دیکھا جاتا تو وہ حوالے نکلنے۔ شاہ صاحب کو اس بُوالعجبی کا احساس ہوا اور راج سے واپس آنے کے پانچ سال بعد ۱۷۲۸-۲۷ء میں آپ نے فارسی زبان میں کلام مجید کا ترجمہ کیا۔ جب علما کو اس کا پتا چلا تو تلواریں کھینچ کر آگے کہ یہ کلام مجید کی انتہائی بے ادبی ہے۔ بعض سواخ نگار لکھتے ہیں کہ اس مخالفت کی وجہ سے شاہ صاحب کی جان اس طرح خطرے میں پڑ گئی کہ انہیں کچھ عرصہ کے لیے دہلی سے چلے جانا پڑا۔ لیکن بالآخر شاہ صاحب کی جرأت اور فرض شناسی کامیاب ہوئی۔ انہوں نے لوگوں کو سمجھایا کہ کلام اللہ اس لیے نہیں آیا

کہ اسے ریشمی مجزدا فوں میں لپیٹ کر طاق پر تشریح لکھا جائے یا جس طرح دوسری قومیں منتر پڑھا کرتی ہیں، ہم اسے طولے کی طرح بغیر سمجھے پڑھ دیں۔ یہ کتاب انسانی زندگی کے متعلق اہم ترین حقائق کو بے نقاب کرتی ہے۔ اس کے نازل ہونے کا مقصد یہ تھا کہ لوگ اسے پڑھیں اور ان حقائق کو اپنی زندگی کا دستور العمل بنائیں اور اس کے لیے راج الوقت زبانوں میں اس کا ترجمہ ضروری ہے۔ چنانچہ آہستہ آہستہ معترضین کی مخالفت کم ہوئی اور نہ صرف شاہ صاحب کے ترجمے نے رواج پایا، بلکہ اردو اور دوسری زبانوں کے ترجموں کی راہ پیدا ہو گئی۔

قرآن مجید کا محض ترجمہ کر دینا ہی اس قدر اہم کام تھا کہ اگر شاہ صاحب فقط اسی کا ذخیرہ اکتفا کرتے اور وہ ابتدائی دشواریاں دور کر دیتے جو عام علماء کی فرض ناشناسی اور کورانہ تقلید کی وجہ سے ان کے راستے میں حائل تھیں، تب بھی اسلامی تاریخ میں ان کا نام درخشاں ستارے کی طرح چمکتا، لیکن ان کا ترجمہ بطور خود بلند پایہ اور قابل قدر و عظمت ہے۔ ترجمے کی مخالفت بیشتر تو تقلید اور اُمور مذہب میں مغز کو چھوڑ کر استخوان کے پیچھے دوڑنے کی وجہ سے تھی، لیکن اس میں شک نہیں کہ قرآن مجید کے ترجمے میں ہزاروں دقتیں ہیں۔ ترجمے میں لفظی صحت کو برقرار رکھنا اور اس کے ساتھ ساتھ قرآن کے بلیغ معانی اور اس کی ادبی شان کو اس پر قربان نہ ہونے دینا اس قدر مشکل ہے کہ آج، جبکہ ہمیں قرآن مجید کے ترجموں میں دو سو سال کی مشق ہے اور قوم کے بہترین علماء و ادبا نے اس قومی خدمت پر توجہ کی ہے۔ ایک

بھی ترجمہ ایسا نہیں، جسے تسلی بخش کہا جاسکے یا جس سے اصل کے زور بیان فصاحت و بلاغت اور روحانی عظمت کا صحیح اندازہ ہو سکے۔ شاہ ولی اللہؒ کے ترجمے کے متعلق یہ تو نہیں کہا جاسکتا کہ اس سے بہتر ترجمہ نہیں ہو سکتا اور اصل میں ضرورت یہ ہے کہ مستند اور بلند پایہ ترجمے کے لیے علما اور اہل قلم کی ایک پوری جماعت یہ فرض ادا کرے، لیکن اکثر باتوں میں وہ موجودہ اردو ترجموں سے کہیں بہتر ہے۔ اور اس میں کوئی شک نہیں کہ قرآن مجید کا ترجمہ کرنے والے میں جن خصوصیتوں کی ضرورت ہے، وہ شاہ صاحب سے بڑھ کر آج تک کسی مترجم میں جمع نہیں ہوئیں۔ مولانا نذیر احمد کہتے ہیں۔ ”فی الحقیقت قرآن کے مترجم ہونے کے لیے جتنی باتیں درکار تھیں، ترجمے سے ثابت ہوتا ہے وہ سب مولانا شاہ ولی اللہؒ میں علیٰ وجہِ اکمال پائی جاتی تھیں۔ اور سب سے بڑی بات یہ کہ مولانا صاحب کی نظر تفسیر اور احادیث اور دین کی کتابوں پر ایسی وسیع ہے کہ بس انہیں کا حصہ تھا۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ ہر ایک آیت بلکہ ہر ایک لفظ کی نسبت مفسرین کے جتنے اقوال ہیں وہ سب ان کے پیش نظر ہیں اور وہ ان میں جس کو واضح پاتے ہیں اُسے اختیار کرتے ہیں“

شاہ صاحب نے نہ صرف قرآن مجید کا ترجمہ کیا، بلکہ اس مسئلے کے علمی پہلوؤں پر بھی ایک رسالہ لکھا اور مقدمہ فی ترجمۃ القرآن مجید میں قرآن مجید کے مترجموں کی رہنمائی کے لیے کارآمد باتیں درج کیں۔

شاہ صاحب اپنی کتاب میں لکھتے ہیں ”اس بندہ ضعیف پر خداوند تعالیٰ کی کئی بے شمار نعمتیں ہیں۔ جن میں سب سے زیادہ عظیم الشان نعمت یہ ہے کہ اس نے مجھ کو قرآن مجید سمجھنے کی توفیق عطا فرمائی اور حضرت رسالت مآب کے احسانات اس کترین اُمت پر بہت ہیں، جن میں سب سے بڑا احسان قرآن مجید کی تبلیغ ہے“

قرآن مجید کی تبلیغ شاہ صاحب نے فقط ترجمہ کر کے ہی نہیں کی، بلکہ علم تفسیر کے متعلق کتابیں بھی لکھیں۔ جن میں الفوز الکبیر فی اصول التفسیر خاص طور پر قابل ذکر ہے۔ اس کتاب کے چار باب ہیں، جن میں علوم قرآنی اور مطالعہ قرآن کے مختلف پہلوؤں پر تبصرہ کیا ہے۔ دوسرے باب میں آپ نے مسئلہ نسخ پر مجتہدانہ انداز سے نظر

ڈالی ہے اور وہ آیات منسوخہ جن کی تعداد بعض لوگوں کے نزدیک پانچ سو کے قریب تھی اور جن کی تعداد علامہ جلال الدین سیوطی نے بھی بیس مقرر کی تھی چار سے زیادہ تسلیم نہیں کیں۔

فوز الکبیر کے بعض اندراجات سے خیال ہوتا ہے کہ شاہ صاحب قرآنی ارشادات کو وسیع سے وسیع مفہوم دینا چاہتے تھے۔ وہ مختلف آیتوں اور سورتوں کے متعلق اسباب نزول کا خیال رکھتے ہیں، لیکن اس بات کی بھی کوشش کرتے ہیں کہ اس سے کلام مجید کے اصلی مقصد پر پردہ نہ پڑ جائے۔ چنانچہ باب اول میں لکھتے ہیں۔ (ترجمہ)

”عام مفسرین نے ہر ایک آیت کو خواہ مباحثہ کی ہو یا احکام کی، ایک فقہ کے ساتھ ربط دیا ہے اور اس فقہ کو اس آیت کے لیے سبب نزول مانا ہے، لیکن حق یہ ہے کہ نزول قرآنی سے مقصود اصلی نفوس بشریہ کی تہذیب اور ان کے باطل عقاید اور فاسد اعمال کی تردید ہے۔ اس لیے آیات مناظرہ کے نزول کے لیے مستکملین میں عقاید باطلہ کا وجود اور آیات احکام کے لیے ان میں اعمال فاسدہ اور مظالم کاشیوں اور آیات تکذیب کے نزول کے لیے ان کا بغیر ذکر اللہ اللہ وایام اللہ اور موت و واقعات بعد الموت کے بیدار نہ ہونا، اصلی سبب ہوا۔ خاص واقعات کو جن کے بیان کرنے کی زحمت اٹھانی گئی ہے اسباب نزول میں چنداں دخل نہیں۔ مگر سوائے چند آیات کے جن میں کسی ایسے واقعہ کی جانب اشارہ ہے جو رسول اللہ کے زمانے میں یا اس سے پیشتر واقع ہوا ہو“

فوز الکبیر کی دوسری خصوصیت شاہ صاحب کی انصاف پسندی اور اخلاقی حرأت ہے۔ مثلاً عام طور پر مسلمان زمانہ جاہلیت کے عربوں سے فقط برائیاں اور عیب ہی سبب کرتے ہیں، لیکن شاہ صاحب نے اس معاملے میں بھی ”انصاف بالائے طاعت“ کے اصول کو ملحوظ رکھا اور تصویر کے دونوں پہلو پیش کیے۔ اسی طرح عام مسلمانوں کا خیال ہے کہ یہودیوں اور عیسائیوں نے اپنی اصل مذہبی کتاب کو بدل ڈالا ہے، لیکن شاہ ولی اللہ اس کے قائل نہ تھے۔ وہ لکھتے ہیں۔ ”یہودی تحریر لفظی، تورات کے ترجمے

وغیرہ میں کیا کرتے تھے نہ کہ اصل کتاب میں کیونکہ فقیر کے نزدیک ایسا ہی محقق ہوا ہے اور ابن عباسؓ کا بھی یہی قول ہے۔“

بعض مفسرین نے اہل کتاب سے قصے لے کر انھیں قرآنی تفاسیر اور علوم اسلامی کا جزو بنا دیا ہے۔ اس کے خلاف شاہ صاحب نے جا بجا آواز بلند کی ہے مثلاً توزار الکبیر میں لکھا ہے ”میں پر یہ جان لینا مناسب ہے کہ حضرات انبیاء سابقین کے قصے احادیث میں کم مذکور ہیں اور ان کے وہ لمبے چوڑے تذکرے جن کے بیان کرنے کی تکلیف عام مفسرین بیان کرتے ہیں وہ سب اللّٰہ ما شاء اللّٰہ و علمہ اہل کتاب سے منقول ہیں۔“ اسی کتاب میں آگے چل کر پھر لکھتے ہیں ”اسرائیلی روایات کا نقل کرنا ایک ایسی بلا ہے جو ہمارے دین میں داخل ہو گئی ہے۔ حالانکہ صحیح اصول یہ ہے کہ ان کی نہ تصدیق کرو نہ تکذیب۔“ مفسرین کے بعض قصے جنہیں عوام اسلام کا ضروری جزو سمجھنے لگ گئے ہیں، شاہ صاحب کو بہت ناپسند تھے۔ فرماتے تھے ”اور محمد بن اسحق واقدی کلبی نے قصہ آفرینی میں جس قدر افراط کی ہے (یعنی وہ ہر ایک آیت کے تحت میں ایک قصہ لائے ہیں) محدثین کے نزدیک ان کا اکثر حصہ صحیح نہیں اور ان کے اسناد میں خامیاں ہیں۔ ان لوگوں کی اس افراط کو علم تفسیر کے لیے شرط سمجھنا صریح غلطی اور اس کے حفظ پر فہم کتاب اللہ کو موقوف کرنا دراصل کتاب اللہ سے اپنا حصہ کھونا ہے۔“

مفسرین کی یہی ثرولیدہ نویسی تھی جس کی وجہ سے شاہ صاحب نے اپنے وصیت نامے میں بھی لکھا کہ قرآن اور اس کا ترجمہ تفسیر کے بغیر ختم کرنا چاہیے۔ اور پھر اس کے بعد تفسیر، اور وہ بھی تفسیر جلالین (بقدر درس) پڑھائی جائے (جو نہایت مختصر ہے اور جس کے الفاظ قرآن کے الفاظ جتنے ہیں) وہ لکھتے ہیں ”قرآن عظیم اس طرح پڑھاویں کہ صرف قرآن اور ترجمہ بغیر تفسیر کے پڑھا جائے مگر جہاں شان نزول یا قاعدہ سنو مشکل ہو وہاں ٹھہرائیں اور بحث کریں بعد اس کے تفسیر جلالین بقدر درس پڑھاویں۔“ (ترجمہ)



دعوتِ رجوع الی القرآن کی اساسی دستاویز

ڈاکٹر اسرار احمد

کے انقلابِ آنسریں تالیف سے

مسلمانوں پر قرآن مجید کے حقوق

جس نے نوامس دنوام اور علماء کرام اور دانشور حضرات سب سے یکساں
خارج تکمیل حاصل کیا۔ اور جس کے اردو میں چھپا اور انگریزی میں تین ایڈیشنوں
کے علاوہ عربی ترجمہ بھی شائع ہو چکا ہے اور فارسی ترجمہ زیر طبع ہے۔

اسے زیادہ سے زیادہ وسیع حلقے میں پہنچا کر
تحریکِ رجوع الی القرآن میں حصہ لیجئے:

نوٹ: ڈاکٹر صاحب کی تالیفات کی طرح اس کتابچے کے حقوق اشخاص
سبھی محفوظ نہیں ہیں: جو صاحب چاہیں اسے اپنے طور پر طبع کر کے خواہ قیمت
فروخت کریں۔ نوادہ ذلت تقسیم کریں۔

— ہدیہ —

اردو: اعلیٰ - / ۴ ادنیٰ - / ۳ - انگریزی - / ۵ عربی - / ۴

— شائع کردہ —

مکتبہ مرکزی انجمنِ مسلمہ القرآن لاہور

۲۶ - کے، ماڈل ٹاؤن، لاہور (فون: ۸۵۲۶۱۱)

مرکزی انجمن خدام القرآن لاہور

کے قیام کا مقصد

منبع ایمان — اور — سرشتیہ لقلین

قرآن حکیم

کے علم و حکمت کی

وسیع پیمانے — اور — اعلیٰ علمی سطح

پر تشہیر و اشاعت ہے

تاکہ امت مسلمہ کے فیہم عناصر میں تجدید ایمان کی ایک عمومی تحریک برپا ہو جائے

اور اس سطح

اسلام کی نشاۃ ثانیہ — اور — غلبہ دین حق کے دورانی

کی راہ ہموار ہو کے

وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ